



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 22.4.2004
COM(2004) 287 τελικό

2004/0101 (ACC)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί εφαρμογής ορισμένων κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Η Κοινότητα συμμετέχει¹ στο Διακανονισμό περί των κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης (« διακανονισμός») που συνήφθη στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ. Η ενσωμάτωση του διακανονισμού στην κοινοτική νομοθεσία γινόταν πάντοτε ύστερα από απόφαση του Συμβουλίου. Η σημερινή έκδοση του διακανονισμού στην Κοινότητα είναι η απόφαση (2001/76/ΕΚ) της 22ας Δεκεμβρίου 2000, που τροποποιήθηκε βάσει της απόφασης του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 2002 όσον αφορά τις εξαγωγικές πιστώσεις για τα πλοία (2002/634/ΕΚ). Η απόφαση 2001/76/ΕΚ συμπληρώνεται με την απόφαση (2001/77/ΕΚ) της 22ας Δεκεμβρίου 2000 που θεσπίζει ειδικούς κανόνες σε θέματα εξαγωγικών πιστώσεων για τη χρηματοδότηση έργων.
2. Το προτεινόμενο σχέδιο απόφασης αποτελεί το αναδιατυπωμένο και ενοποιημένο κείμενο του διακανονισμού. Η αναθεώρηση έγινε με στόχο την τροποποίηση και την προσαρμογή του κειμένου βάσει τριών ευρέων στόχων, δηλαδή να καταστεί το κείμενο πιο φιλικό προς το χρήστη, πιο συνεπές όσον αφορά συναφείς υποχρεώσεις στον ΠΟΕ και πιο διαφανές για τους μη-συμμετέχοντες.
3. Οι πιο σημαντικές αλλαγές που έγιναν είναι οι εξής: καταρχήν εισήχθη νέο άρθρο που αναφέρει ότι οι συμμετέχοντες αναλαμβάνουν να ανταλλάσσουν πληροφορίες με μη-συμμετέχοντες, ιδίως σε περίπτωση ανταγωνισμού. Δεύτερον, διατηρήθηκε το πεδίο εφαρμογής του διακανονισμού δίνοντας πιο σαφή ορισμό της δημόσιας στήριξης. Τρίτον, εισήχθη ρήτρα για την πρόληψη της αντιστάθμισης ή της αποζημίωσης ασφαλιστρών πιστωτικού κινδύνου με άλλα μέσα χρηματοδοτικής στήριξης. Τέταρτον, ανανεώθηκαν όλα τα άρθρα σχετικά με το ελάχιστο ασφάλιστρο πιστωτικού κινδύνου με τη διευκρίνιση ότι το ασφάλιστρο πιστωτικού κινδύνου θα υπολογίζεται επιπλέον των τόκων. Πέμπτον, όσον αφορά την ευθυγράμμιση, εισήχθη μια ελάχιστη επίσημη διαδικασία για να αποφευχθεί η αμιγώς μονομερής δράση. Τέλος, ένα νέο παράρτημα απαριθμεί ορισμούς καίριων εννοιών και τεχνικών όρων.
4. Επιπλέον, ενσωματώθηκαν στο αναθεωρημένο σχέδιο διακανονισμού οι ειδικοί κανόνες περί εξαγωγικών πιστώσεων για τη χρηματοδότηση έργων και εξαγωγικών πιστώσεων για πλοία.
5. Κύριος στόχος του διακανονισμού περί των κατευθυντήριων γραμμών στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης είναι να ρυθμίσει το ρόλο της κυβέρνησης στις εξαγωγικές πιστώσεις, ώστε οι εξαγωγές να αντικατοπτρίζουν την ποιότητα και τις τιμές και όχι τους πιο ευνοϊκούς όρους που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης, για να θεσπιστούν ίσοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των εξαγωγέων.
6. Ο διακανονισμός είναι το διεθνές πλαίσιο αναφοράς που διέπει τη δημόσια στήριξη στις εξαγωγικές πιστώσεις με προθεσμία αποπληρωμής διετούς ή μεγαλύτερης διάρκειας, που συνδέεται με εξαγωγές προϊόντων και/ή υπηρεσιών ή με χρηματοδοτικές μισθώσεις. Αφορά επίσης περιπτώσεις στις οποίες η δημόσια

¹ Οι συμμετέχοντες στο Διακανονισμό είναι: η Αυστραλία, ο Καναδάς, η Δημοκρατία της Τσεχίας, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, η Ιαπωνία, η Νέα Ζηλανδία, η Νορβηγία, η Νότια Κορέα, η Ελβετία και οι ΗΠΑ.

στήριξη υπό τη μορφή συνδεδεμένης βοήθειας μπορεί να παρασχεθεί και/ή να συνδυαστεί με τις εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης.

7. Ο διακανονισμός θέτει περιορισμούς στους όρους και στις προϋποθέσεις των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης. Στους περιορισμούς αυτούς περιλαμβάνονται τα ελάχιστα ασφάλιστρα, η ελάχιστη πληρωμή τοις μετρητοίς που γίνεται τη στιγμή ή πριν από τη στιγμή της έναρξης της πίστωσης, οι μέγιστες προθεσμίες αποπληρωμής και τα ελάχιστα επιτόκια τα οποία τυγχάνουν δημόσιας χρηματοδοτικής στήριξης. Υφίστανται επίσης περιορισμοί στις διατάξεις περί συνδεδεμένης βοήθειας και υποχρεώσεων διαφάνειας για μη-συνδεδεμένη βοήθεια που αφορά το εμπόριο. Τέλος, ο διακανονισμός περιλαμβάνει διαδικασίες για άμεση και προηγούμενη γνωστοποίηση, διαβούλευση και ανταλλαγή πληροφοριών και ανασκόπηση.
8. Σύμφωνα με την Επιτροπή, ο διακανονισμός εισήγαγε μια αποτελεσματική διεθνή πειθαρχία που ασκεί εμφανώς πίεση στις ενισχύσεις από την κορυφή προς τη βάση. Ο διακανονισμός συνέβαλε στο να προληφθούν στρεβλώσεις του ανταγωνισμού που συνδέονται με εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης.
9. Η Επιτροπή ζητά συνεπώς από το Συμβούλιο να εγκρίνει το σχέδιο απόφασης υιοθετώντας το αναθεωρημένο κείμενο του διακανονισμού και εξασφαλίζοντας την εφαρμογή του στην κοινοτική νομοθεσία.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί εφαρμογής ορισμένων κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας ότι:

- (1) Η Κοινότητα είναι συμβαλλόμενο μέρος του Διακανονισμού περί των κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης, που συνήφθη στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ και εφεξής καλείται «διακανονισμός».
- (2) Βάσει της απόφασης 2001/76/EK του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 2000 που αντικαθιστά την απόφαση της 4^{ης} Απριλίου 1978 περί εφαρμογής ορισμένων κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης² και την απόφαση 2001/77/EK του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 2000 για την εφαρμογή των αρχών συμφωνίας πλαισίου στη χρηματοδότηση έργων στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης,³ ισχύουν στην Κοινότητα οι κατευθυντήριες γραμμές του διακανονισμού και οι ειδικοί κανόνες για τη χρηματοδότηση σχεδίων.
- (3) Οι συμμετέχοντες στο διακανονισμό αποφάσισαν να προβούν σε τροποποίηση και εξορθολογισμό του διακανονισμού. Οι αλλαγές που ενέκριναν καθιστούν το κείμενο πιο φιλικό προς το χρήστη, πιο συνεπές όσον αφορά τις συναφείς διεθνείς υποχρεώσεις και πιο διαφανές, ιδίως για τους μη-συμμετέχοντες. Επιπλέον, οι συμμετέχοντες στο διακανονισμό αποφάσισαν να ενσωματώσουν στο κείμενο του διακανονισμού τους κανόνες περί χρηματοδότησης των σχεδίων που εισήχθησαν με την απόφαση 2001/77/EK και τους κανόνες περί εξαγωγικών πιστώσεων για τα πλοία, που εισήχθησαν βάσει της απόφασης 2002/634/EK⁴ του Συμβουλίου.

² EE L 32, 2.2.2001, σ. 1 Απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης του 2003.

³ EE L 32, 2.2.2001, σ. 55

⁴ EE L 206, 3.8.2002, σ.16

- (4) Συνεπώς, η απόφαση 2001/76/ΕΚ πρέπει να αντικατασταθεί από την παρούσα απόφαση με το συνημμένο σε αυτή ενοποιημένο και αναθεωρημένο κείμενο του διακανονισμού και η απόφαση 2001/77/ΕΚ πρέπει να καταργηθεί.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι κατευθυντήριες γραμμές που αναφέρονται στον Διακανονισμό που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση εφαρμόζονται στην Κοινότητα.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2001/76/ΕΚ και το συνημμένο σε αυτή παράρτημα αντικαθίστανται από την παρούσα απόφαση και το παράρτημά της.

Η απόφαση 2001/77/ΕΚ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, [...]

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΤΥΓΧΑΝΟΥΝ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι: ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ.....	15
1. ΣΤΟΧΟΣ.....	15
2. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	15
3. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ.....	15
4. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ.....	15
5. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ.....	16
6. ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ.....	16
7. ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ.....	17
8. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ.....	17
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ: ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ.....	17
9. ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ, ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΠΙΤΟΠΙΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ.....	17
10. ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΧΩΡΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ.....	18
11. ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ.....	19
12. ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ ΓΙΑ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ.....	19
13. ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ ΑΡΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ.....	20
14. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΟΚΩΝ.....	20
15. ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ.....	21
16. ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ Ή ΤΗΝ ΕΛΑΧΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.....	21
17. ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ.....	21
18. ΤΑ ΣΤΑΘΕΡΑ ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ.....	22
19. ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΕΑ.....	22

20.	ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΕΕΑ	23
21.	ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΕΕΑ	23
22.	ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΟ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ.....	23
23.	ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΑ ΓΙΑ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΥΡΙΑΡΧΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΧΩΡΑΣ.....	23
24.	ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ.....	25
25.	ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ.....	28
26.	ΠΟΣΟΣΤΟ ΚΑΙ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ	28
27.	ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΤΡΙΑΣΜΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ	28
28.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ ΓΙΑ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΥΡΙΑΡΧΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΧΩΡΑΣ	30
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ		30
29.	ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ	30
30.	ΜΟΡΦΕΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ.....	31
31.	ΜΙΚΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ.....	31
32.	ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΧΩΡΑΣ ΓΙΑ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ.....	32
33.	ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΣΧΕΔΙΟΥ	34
34.	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΥΝΟΪΚΩΝ ΟΡΩΝ.....	35
35.	ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΚΡΑΤΟΥΣ Η ΣΧΕΔΙΟΥ ΓΙΑ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ.....	35
36.	ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΕΥΝΟΪΚΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	36
37.	ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ.....	37
38.	ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ	38
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙV: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ		39
<i>1ο Μέρος: Κοινές διατάξεις για τις εξαγωγικές πιστώσεις και τις πιστώσεις βοήθειας που συνδέονται με το εμπόριο.....</i>		39
39.	ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....	39

40.	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ.....	39
41.	ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ	39
42.	ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	40
	<i>2^ο ΜΕΡΟΣ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ.....</i>	<i>40</i>
43.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΕ ΣΥΖΗΤΗΣΗ.....	40
44.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΣΥΖΗΤΗΣΗ.....	41
	<i>3^ο ΜΕΡΟΣ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ</i>	<i>41</i>
45.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....	41
46.	ΑΜΕΣΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ	42
	<i>4^ο ΜΕΡΟΣ : ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ</i>	<i>43</i>
47.	ΣΚΟΠΟΣ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	43
48.	ΠΕΔΙΟ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ.....	43
49.	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	44
	<i>5^ο Μέρος: ανταλλαγή πληροφοριών για τις εξαγωγικές πιστώσεις και τις πιστώσεις βοήθειας που συνδέονται με το εμπόριο.....</i>	<i>44</i>
50.	ΣΗΜΕΙΑ ΕΠΑΦΗΣ.....	44
51.	ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ	44
52.	ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΗΣΕΩΝ	45
53.	ΠΡΟΦΟΡΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ.....	45
54.	ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΡΦΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΣΤΑΣΕΩΝ.....	45
55.	ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΗ ΚΟΙΝΗΣ ΣΤΑΣΗΣ.....	46
56.	ΑΠΟΔΟΧΗ ΚΟΙΝΗΣ ΣΤΑΣΗΣ	47
57.	ΔΙΑΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΣΤΑΣΗ	47
58.	ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΚΟΙΝΗΣ ΣΤΑΣΗΣ.....	47
59.	ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΚΟΙΝΗΣ ΣΤΑΣΗΣ.....	48
	<i>6^ο Μέρος: Διατάξεις λειτουργίας για την γνωστοποίηση των ελάχιστων εμπορικών επιτοκίων αναφοράς.....</i>	<i>48</i>

60.	ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ	48
61.	ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ.....	48
62.	ΑΜΕΣΕΣ ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ.....	49
	<i>7ο Μέρος: Ανασκοπήσεις</i>	49
63.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΒΑΣΗ.....	49
64.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ	49
65.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ ΚΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ	50
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι: ΤΟΜΕΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ.....		51
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι: ΠΕΔΙΟ ΤΟΜΕΑΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ		51
1.	ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ.....	51
2.	ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ.....	51
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ.....		52
3.	ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ.....	52
4.	ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ.....	52
5.	ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ ΑΡΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ	52
6.	ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΟ	52
7.	ΒΟΗΘΕΙΑ	52
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ		53
8.	ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ	53
9.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ.....	53
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ: ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ.....		54
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ: ΤΟΜΕΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥΣ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ.....		54
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι: ΠΕΔΙΟ ΤΟΜΕΑΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ		54
1.	ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ.....	54

2.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ.....	55
----	-----------------	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΙ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ.....	55
--	----

3.	ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ.....	55
----	--------------------------------------	----

4.	ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ	55
----	-------------------------	----

5.	ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΕΕΑ.....	56
----	--------------------------	----

6.	ΤΟΠΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΤΟΚΩΝ.....	56
----	---	----

7.	ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΠΥΡΗΝΙΚΑ ΚΑΥΣΙΜΑ	56
----	--	----

8.	ΒΟΗΘΕΙΑ	57
----	---------------	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΙΙ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ	57
---------------------------------	----

9.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ	57
----	-------------------------------	----

10.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....	57
-----	----------------------------------	----

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΙΙ: ΤΟΜΕΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ	58
--	----

ΜΕΡΟΣ 1ο. ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΜΕΓΑΛΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΝ ΛΟΓΩ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ	58
---	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι: ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	58
-----------------------------------	----

1.	ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	58
----	---------------------------------	----

2.	ΣΤΟΧΟΣ.....	59
----	-------------	----

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΙΙ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑ	59
--	----

3.	ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ	59
----	-------------------	----

4.	ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ.....	59
----	--------------------------------------	----

5.	ΕΠΙΛΕΞΙΜΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ	60
----	---------------------------	----

6.	ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ	60
----	-------------------------	----

7.	ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ.....	61
----	----------------------------	----

8.	ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΙΣΧΥΟΣ ΓΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ/ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ	61
----	--	----

9.	ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΒΟΛΗ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ.....	61
----	---	----

10.	ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΘΑΡΗΣ ΚΑΛΥΨΗΣ	62
11.	ΣΗΜΕΙΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ	62
12.	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ.....	62
13.	ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΤΥΠΟΥ	62
14.	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ	62
15.	ΒΟΗΘΕΙΑ	63
ΚΕΦΑΛΑΙΟ III: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ		63
16.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ	63
17.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ.....	63
ΜΕΡΟΣ 2ο: ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΩΝ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ ΕΚΤΟΣ ΜΕΓΑΛΩΝ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ		63
ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV – ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ.....		63
18.	ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	63
19.	ΒΕΛΤΙΣΤΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ	64
20.	ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ.....	64
ΚΕΦΑΛΑΙΟ V: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑ		64
21.	ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ.....	64
22.	ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ	64
23.	ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΑ ΚΑΙ ΚΟΣΤΟΣ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ	65
24.	ΒΟΗΘΕΙΑ	65
ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ		65
25.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ	65
26.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ.....	65
3 ^ο ΜΕΡΟΣ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ, ΕΦΕΔΡΙΚΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ, ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ.....		66
ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII: ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ		66

27.	ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	66
28.	ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ	66
29.	ΕΦΕΔΡΙΚΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ.....	67
30.	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ.....	68
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ VIII: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ.....	68
31.	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ	68
32.	ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ.....	68
	ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ I: ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ	68
	ΜΕΓΑΛΟ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ	68
	ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Α	70
	ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Β.....	71
	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV: ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ	73
	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V: ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ.....	76
	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI: ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΤΑΞΗΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΕΓΓΥΗΤΗ Η ΠΟΛΥΜΕΡΗ Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΤΡΙΤΗΣ ΧΩΡΑΣ	78
	ΣΚΟΠΟΣ	78
	ΕΦΑΡΜΟΓΗ.....	78
	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII: ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΜΕΤΡΙΑΣΜΟΥ/ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ	81
	ΣΚΟΠΟΣ	81
	ΓΕΝΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ.....	81
	ΕΙΔΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ	82
	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΣΧΕΘΟΥΝ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΑ	92
	ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.....	92

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 27	93
ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 23 ε).....	93
ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 23 ε).....	94
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ : ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΡΙΤΗΡΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ	94
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΡΙΤΗΡΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΕΡΓΩΝ ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ.....	94
ΣΥΝΟΧΗ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΜΕ ΤΙΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ ΧΩΡΑΣ (ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ).....	95
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ	95
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ.....	96
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ: ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΕΛΙΞΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΤΥΓΧΑΝΟΥΝ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΕΡΓΩΝ ΓΙΑ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟ (ΕΩΣ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004)	97
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι – ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ.....	97
1. ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ	97
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑ	97
2. ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ ΑΡΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ	97
3. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΟΚΩΝ	98
4. ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ	98
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ	98
5. ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ: ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΜΕ ΕΞΗΓΗΣΗ	98
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙV: ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ	99

6.	ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ	99
	ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 1: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΚΡΙΤΗΡΙΑ	100
	ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ.....	100
	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ	100
	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΚΡΙΤΗΡΙΟ	101
	ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 2: ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ.....	101
	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ: ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΡΙΣΜΩΝ	103

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι: ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. ΣΤΟΧΟΣ

α) Ο βασικός στόχος του διακανονισμού περί κατευθυντηρίων γραμμών στον τομέα των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης, που αναφέρεται στο παρόν έγγραφο ως ο διακανονισμός, είναι να παράσχει ένα πλαίσιο για την ορθή χρήση των εξαγωγικών πιστώσεων οι οποίες τυγχάνουν δημόσιας στήριξης.

β) Ο διακανονισμός αποσκοπεί στο να ενισχύσει την ανάπτυξη ισότιμων όρων ανταγωνισμού όσον αφορά τη δημόσια στήριξη, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 α), για να ενθαρρύνει τον ανταγωνισμό μεταξύ εξαγωγέων περισσότερο βάσει της ποιότητας και της τιμής των προϊόντων και των υπηρεσιών που εξάγονται παρά βάσει των πιο ευνοϊκών οικονομικών όρων και προϋποθέσεων που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης.

2. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Ο διακανονισμός, ο οποίος αναπτύχθηκε στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ, τέθηκε αρχικά σε ισχύ τον Απρίλιο του 1978 και είναι αορίστου διάρκειας. Ο διακανονισμός αποτελεί «Συμφωνία Κυρίων» μεταξύ των συμμετεχόντων. Ο διακανονισμός δεν αποτελεί νόμο του ΟΟΣΑ⁵, παρόλο που τυγχάνει της διοικητικής στήριξης της Γραμματείας του ΟΟΣΑ (στο εξής καλούμενης: «η Γραμματεία»).

3. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ

Οι συμμετέχοντες στο διακανονισμό σήμερα είναι: η Αυστραλία, ο Καναδάς, η Δημοκρατία της Τσεχίας, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, η Ιαπωνία, η Κορέα, η Νέα Ζηλανδία, η Νορβηγία, η Ελβετία και οι ΗΠΑ. Άλλα μέλη και μη-μέλη του ΟΟΣΑ είναι δυνατόν να κληθούν να συμμετάσχουν από τους σημερινούς συμμετέχοντες.

4. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ

α) Οι συμμετέχοντες αναλαμβάνουν να ανταλλάσσουν πληροφορίες με μη-συμμετέχοντες, όσον αφορά γνωστοποιήσεις που συνδέονται με την παροχή δημόσιας στήριξης, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 α).

β) Ο συμμετέχων, βάσει της αρχής της αμοιβαιότητας, αποκρίνεται σε αίτημα μη-συμμετέχοντα, σε περίπτωση ανταγωνισμού όσον αφορά τους χρηματοδοτικούς όρους και τις προϋποθέσεις που προσφέρονται για την παροχή δημόσιας στήριξης, όπως θα αποκρινόταν σε αίτημα συμμετέχοντα.

⁵. Όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της σύμβασης του ΟΟΣΑ

5. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Ο διακανονισμός ισχύει για όλες τις δημόσιες ενισχύσεις που παρέχονται από ή εξ ονόματος κυβέρνησης για την εξαγωγή προϊόντων και/ή υπηρεσιών, περιλαμβανομένων χρηματοδοτικών μισθώσεων, που έχουν περίοδο αποπληρωμής τουλάχιστον δύο ετών.

- α) Είναι δυνατή η παροχή δημόσιας στήριξης υπό διαφορετικές μορφές:
- 1) Με εξαγωγική πίστωση εγγύησης ή ασφάλισης (καθαρή κάλυψη)
 - 2) Με δημόσια χρηματοδοτική στήριξη:
 - με άμεση πίστωση/χρηματοδότηση και επαναχρηματοδότηση ή
 - με στήριξη του επιτοκίου.
 - 3) Με οιονδήποτε συνδυασμό των προαναφερομένων.
- β) Ο διακανονισμός ισχύει επίσης όσον αφορά τη συνδεδεμένη βοήθεια: οι διαδικασίες που ορίζονται στο κεφάλαιο IV ισχύουν επίσης και για τη συνδεδεμένη βοήθεια που σχετίζεται με το εμπόριο.
- γ) Ο διακανονισμός δεν ισχύει για τις εξαγωγές στρατιωτικού εξοπλισμού και βασικών γεωργικών προϊόντων.
- δ) Δεν παρέχεται δημόσια στήριξη εάν αποδεικνύεται σαφώς ότι η σύμβαση έχει συναφθεί με αγοραστή σε χώρα η οποία δεν είναι ο τελικός προορισμός των εμπορευμάτων, με κύριο στόχο να επιτευχθούν ευνοϊκότερες προθεσμίες αποπληρωμής.

6. ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Οι Συμμετέχοντες εφαρμόζουν ειδικές διατάξεις στους ακόλουθους τομείς:

- α) Πλοία

Ο διακανονισμός ισχύει για πλοία που δεν καλύπτονται από την τομεακή συμφωνία επί των εξαγωγικών πιστώσεων για τα πλοία, που εγκρίθηκε από όλους τους συμμετέχοντες στο διακανονισμό ως παράρτημα στο διακανονισμό (παράρτημα I). Για τους συμμετέχοντες στην τομεακή συμφωνία, ο διακανονισμός ισχύει για πλοία που καλύπτονται από την εν λόγω συμφωνία, με την εξαίρεση ότι, όπου ισχύει αντίστοιχη διάταξη στην τομεακή συμφωνία, που συμπληρώνει το διακανονισμό, θα υπερισχύει η τομεακή συμφωνία.

- β) Πυρηνικοί Σταθμοί Ηλεκτροπαραγωγής

Ο Διακανονισμός ισχύει, εκτός από την περίπτωση που υφίσταται αντίστοιχη διάταξη στην τομεακή συμφωνία επί των εξαγωγικών πιστώσεων για τους πυρηνικούς σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής (παράρτημα II), όπου υπερισχύει η τομεακή συμφωνία. Ο Διακανονισμός

ισχύει για τη δημόσια στήριξη που παρέχεται για την παύση λειτουργίας πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής, ήτοι το κλείσιμο ή τη διάλυση πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής.

γ) Αεροσκάφη πολιτικής αεροπορίας

Ο Διακανονισμός ισχύει, εκτός από την περίπτωση που υφίσταται αντίστοιχη διάταξη στην τομεακή συμφωνία εξαγωγικών πιστώσεων για αεροσκάφη πολιτικής αεροπορίας (παράρτημα ΙΙΙ), η οποία συμπληρώνει τον Διακανονισμό, όπου υπερισχύει η τομεακή συμφωνία.

7. ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ

Κάποιος συμμετέχων μπορεί να παραιτηθεί ενημερώνοντας γραπτώς τη γραμματεία μέσω στιγμιαίας κοινοποίησης, ήτοι του συστήματος ηλεκτρονικής πληροφόρησης σε απευθείας σύνδεση του ΟΟΣΑ (OLIS). Η παραίτηση αρχίζει να ισχύει 180 ημερολογιακές ημέρες μετά την παραλαβή της γνωστοποίησης από τη γραμματεία.

8. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ

Η Γραμματεία παρακολουθεί την εφαρμογή του Διακανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ: ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Οι χρηματοδοτικοί όροι και προϋποθέσεις για τις πιστώσεις εξαγωγής περιλαμβάνουν όλες τις διατάξεις που ορίζονται στο παρόν κεφάλαιο, που πρέπει να λαμβάνονται αμοιβαία υπόψη.

Ο διακανονισμός προβλέπει περιορισμούς όσον αφορά τους όρους και τις προϋποθέσεις που δύνανται να τύχουν δημόσιας στήριξης. Οι συμμετέχοντες αναγνωρίζουν ότι κατά παράδοση ισχύουν πιο περιοριστικοί χρηματοδοτικοί όροι και προϋποθέσεις σε σχέση με εκείνους που προβλέπονται από το διακανονισμό για ορισμένους εμπορικούς ή βιομηχανικούς κλάδους. Οι συμμετέχοντες συνεχίζουν να τηρούν κατά παράδοση αυτούς τους χρηματοδοτικούς όρους και προϋποθέσεις, ιδίως την αρχή βάσει της οποίας οι όροι αποπληρωμής δεν υπερβαίνουν την ωφέλιμη διάρκεια ζωής των προϊόντων.

9. ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ, ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΠΙΤΟΠΙΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

- α) Οι συμμετέχοντες ζητούν από τους αγοραστές προϊόντων και υπηρεσιών που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης να προκαταβάλουν ελάχιστο ποσοστό 15 % της συμβατικής αξίας εξαγωγής κατά τη χρονική στιγμή ή πριν από την έναρξη της πίστωσης όπως καθορίζεται στο παράρτημα ΧΙ. Για την αξιολόγηση των προκαταβολών, η συμβατική αξία εξαγωγής είναι δυνατόν να μειωθεί αναλογικά εάν η συναλλαγή περιλαμβάνει εμπορεύματα και υπηρεσίες από τρίτη χώρα τα οποία δεν τυγχάνουν δημόσιας στήριξης. Στο πλαίσιο αυτό, επανακρατούμενες

καταβολές που πραγματοποιούνται μετά τη χρονική στιγμή έναρξης της πίστωσης δεν θεωρούνται προκαταβολές.

- β) Η δημόσια στήριξη για τέτοιου είδους πληρωμές τοις μετρητοίς μπορεί να λάβει μόνον τη μορφή ασφάλισης ή εγγυήσεων, ήτοι καθαρής εγγύησης, έναντι των συνηθών κατασκευαστικών κινδύνων.
- γ) Εκτός από τις περιπτώσεις που προβλέπονται στις παραγράφους (β) και (δ), οι συμμετέχοντες δεν παρέχουν δημόσια στήριξη σε ποσοστό άνω του 85 τοις εκατό της συμβατικής αξίας εξαγωγής, περιλαμβανομένης της παροχής σε τρίτες χώρες αλλά εξαιρουμένων των επιτόπιων δαπανών.
- δ) Οι συμμετέχοντες δύνανται να παρέχουν δημόσια στήριξη για τις επιτόπιες δαπάνες εφόσον:
 - 1) Η συνολική συνδυασμένη δημόσια στήριξη σύμφωνα με τις παραγράφους (γ) και (δ) δεν υπερβαίνει ποσοστό 100 τοις εκατό της αξίας της συμβατικής αξίας εξαγωγής. Συνεπώς, το ποσό στήριξης των επιτόπιων δαπανών δεν θα υπερβαίνει το ποσό της προκαταβολής.
 - 2) Δεν θα παρέχεται υπό όρους πιο ευνοϊκούς/λιγότερο περιοριστικούς από εκείνους που έχουν συμφωνηθεί για τις συναφείς εξαγωγές.
 - 3) Για τις χώρες της κατηγορίας I όπως ορίζεται στο άρθρο 10 α), θα περιορίζεται σε καθαρή κάλυψη.

10. ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΧΩΡΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ

- α) Χώρες της κατηγορίας I είναι εκείνες οι οποίες περιλαμβάνονται στον κατάλογο διαβάθμισης της Παγκόσμιας Τράπεζας⁶. Όλες οι υπόλοιπες χώρες κατατάσσονται στην κατηγορία II. Το επίπεδο διαβάθμισης της Παγκόσμιας Τράπεζας υπολογίζεται εκ νέου σε ετήσια βάση. Μια χώρα αλλάζει κατηγορία μόνον εφόσον η κατηγορία της στην Παγκόσμια Τράπεζα έχει παραμείνει αμετάβλητη για δύο διαδοχικά έτη.
- β) Κατά την κατάταξη των χωρών ισχύουν τα ακόλουθα λειτουργικά κριτήρια και διαδικασίες:
 - 1) Η κατάταξη για τους σκοπούς του διακανονισμού καθορίζεται από το κατά κεφαλήν ΑΕΕ όπως υπολογίζεται από την Παγκόσμια Τράπεζα για τους σκοπούς της κατάταξης της Παγκόσμιας Τράπεζας όσον αφορά τις δανειζόμενες χώρες.

⁶ Βάσει της ετήσιας ανασκόπησης της Παγκόσμιας Τράπεζας όσον αφορά την κατάταξη της εκάστοτε χώρας, θα χρησιμοποιείται όριο κατά κεφαλήν Ακαθάριστου Εθνικού Εισοδήματος (ΑΕΕ) για την κατάταξη της κάθε χώρας ανά κατηγορία· το όριο αυτό διατίθεται στον ιστότοπο του ΟΟΣΑ (www.oecd.org/ech/xcred)

- 2) Στις περιπτώσεις που η Παγκόσμια Τράπεζα δεν έχει αρκετές πληροφορίες προς δημοσίευση των δεδομένων του κατά κεφαλήν ΑΕΕ, ζητείται από την Παγκόσμια Τράπεζα να εκτιμήσει το κατά πόσον η εν λόγω χώρα έχει κατά κεφαλήν ΑΕΕ άνω ή κάτω από το τρέχον κατώτατο όριο. Η χώρα κατατάσσεται σύμφωνα με την αξιολόγηση εκτός εάν οι συμμετέχοντες αποφασίσουν διαφορετικά.
- 3) Σε περίπτωση που μία χώρα κατατάσσεται εκ νέου σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος α) η εκ νέου κατάταξη αρχίζει να ισχύει δύο εβδομάδες μετά τη γνωστοποίηση των συμπερασμάτων που προκύπτουν από τα προαναφερόμενα δεδομένα της Παγκόσμιας Τράπεζας από τη Γραμματεία σε όλους τους Συμμετέχοντες.
- 4) Στις περιπτώσεις που η Παγκόσμια Τράπεζα αναθεωρεί τα μεγέθη, αυτού του είδους οι αναθεωρήσεις δεν λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τον Διακανονισμό. Εντούτοις, η κατάταξη μιας χώρας μπορεί να μεταβληθεί μέσω κοινής στάσης και οι Συμμετέχοντες εξετάζουν ευνοϊκά μεταβολή η οποία οφείλεται σε σφάλματα και παραλείψεις των μεγεθών που έχουν αναγνωριστεί εκ των υστέρων κατά το ίδιο ημερολογιακό έτος κατά τη διάρκεια του οποίου τα μεγέθη διαβιβάστηκαν για πρώτη φορά από τη Γραμματεία.

11. ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ

Με την επιφύλαξη του άρθρου 12, η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής ποικίλλει σύμφωνα με την κατάταξη της χώρας προορισμού όπως καθορίζεται από τα κριτήρια του άρθρου 10.

- α) Για τις χώρες της κατηγορίας I, η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής είναι πέντε έτη, με τη δυνατότητα να συμφωνηθούν οχτώμισυ έτη όταν ακολουθείται η διαδικασία για προηγούμενη γνωστοποίηση που καθορίζεται στο άρθρο 44.
- β) Για τις χώρες της κατηγορίας II, η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής είναι 10 έτη.
- γ) Σε περίπτωση σύμβασης στην οποία ενέχονται περισσότερες από μία χώρα προορισμού, οι συμμετέχοντες θα πρέπει να προσπαθούν να λάβουν κοινή στάση σύμφωνα με τις διαδικασίες των άρθρων 54 έως 59 προκειμένου να καταλήξουν σε συμφωνία για τις κατάλληλες προθεσμίες.

12. ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ ΓΙΑ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

- α) Όσον αφορά τους σταθμούς εκτός των πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής, η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής είναι 12 έτη. Εάν ένας συμμετέχων προτίθεται να στηρίξει μια προθεσμία αποπληρωμής για διάστημα μεγαλύτερο από όσο προβλέπεται στο άρθρο 11, ο συμμετέχων γνωστοποιεί προηγουμένως την πρόθεσή του αυτή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 44.

- β) Οι μη-πυρηνικοί σταθμοί ηλεκτροπαραγωγής είναι ολοκληρωμένοι σταθμοί ηλεκτροπαραγωγής ή τμήματα αυτών, οι οποίοι δεν λειτουργούν με πυρηνική ενέργεια· περιλαμβάνουν όλα τα δομικά στοιχεία, τον εξοπλισμό, τα υλικά, και τις υπηρεσίες (περιλαμβανομένης της κατάρτισης του προσωπικού) που απαιτούνται απευθείας για την κατασκευή και τη θέση σε λειτουργία τέτοιων μη πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής. Το ανωτέρω δεν περιλαμβάνει στοιχεία για τα οποία ο αγοραστής είναι συνήθως υπεύθυνος, π.χ. κόστος σχετικά με τη διευθέτηση του εδάφους, τις οδούς, τους καταυλισμούς της κατασκευής, τις γραμμές ηλεκτρικού ρεύματος, καθώς και τους σταθμούς εξωτερικού τύπου ή την παροχή ύδατος· επίσης το κόστος που προκύπτει από επίσημες διαδικασίες έγκρισης (π.χ. άδειες εργοταξίου, άδειες εκφόρτωσης καυσίμου) στη χώρα του αγοραστή, εκτός από:
- 1) περιπτώσεις στις οποίες ο αγοραστής του κέντρου διανομής είναι ο ίδιος με τον αγοραστή του σταθμού ηλεκτροπαραγωγής, η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής για το αρχικό κέντρο διανομής θα είναι η ίδια με εκείνη που ισχύει για τον μη-πυρηνικό σταθμό ηλεκτροπαραγωγής (δηλ. 12 έτη)· και
 - 2) Η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής για υπο-σταθμούς, μετασχηματιστές και γραμμές μετάδοσης με κατώτερο όριο τάσης 100 kv θα είναι η ίδια με εκείνη που ισχύει για μη-πυρηνικούς σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής.

13. ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ ΑΡΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

- α) Το αρχικό κεφάλαιο μιας εξαγωγικής πίστωσης είναι κανονικά εξοφλητέο σε ίσες και τακτικές, το ανώτερο εξαμηνιαίες δόσεις, που αρχίζουν το αργότερο έξι μήνες μετά το σημείο έναρξης της πίστωσης. Σε περίπτωση χρηματοδοτικής μίσθωσης, η εν λόγω διαδικασία αποπληρωμής εφαρμόζεται είτε για το ποσό του αρχικού κεφαλαίου μόνο, είτε για το ποσό του αρχικού κεφαλαίου σε συνδυασμό με τους τόκους.
- β) Ο συμμετέχων που προτίθεται να στηρίξει μια αποπληρωμή αρχικού κεφαλαίου υπό όρους διαφορετικούς από εκείνους που προβλέπονται στην παράγραφο α) οφείλει να συμμορφώνεται με τα ακόλουθα:
- 1) Η αποπληρωμή του κεφαλαίου, εξ άπαντος ή σε δόσεις, εντός εξάμηνης περιόδου θα υπερβαίνει ποσοστό 25 τοις εκατό του αρχικού κεφαλαίου που θα πρέπει να αποπληρωθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου αποπληρωμής.
 - 2) Ο συμμετέχων γνωστοποιεί προηγουμένως βάσει του άρθρου 44.

14. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΟΚΩΝ

- α) Οι τόκοι κανονικά δεν κεφαλαιοποιούνται κατά τη διάρκεια της προθεσμίας αποπληρωμής.
- β) Οι τόκοι καταβάλλονται το αργότερο ανά εξάμηνο, αρχής γενομένης το αργότερο έξι μήνες μετά τη χρονική στιγμή έναρξης της πίστωσης.

- γ) Ένας συμμετέχων που προτίθεται να στηρίξει την καταβολή τόκου υπό όρους διαφορετικούς από εκείνους που ορίζονται στις παραγράφους α) και β) προβαίνει προηγουμένως σε γνωστοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 44.
- δ) Από τον τόκο εξαιρούνται:
- 1) Οιαδήποτε πληρωμή μέσω ασφαλιστρού ή άλλης επιβάρυνσης για την ασφάλιση ή την εγγύηση πιστώσεων του προμηθευτή ή χρηματοδοτικών πιστώσεων. Όταν η δημόσια στήριξη παρέχεται μέσω άμεσων πιστώσεων/χρηματοδότησης ή αναχρηματοδότησης, το ασφαλιστρο μπορεί να προστεθεί στην αξία όψεως του επιτοκίου είτε να αποτελέσει ξεχωριστό τέλος· και οι δύο συνιστώσες καθορίζονται ξεχωριστά στους συμμετέχοντες·
 - 2) Οποιαδήποτε άλλη πληρωμή μέσω τραπεζικών επιβαρύνσεων ή προμηθειών σε σχέση με την εξαγωγική πίστωση εκτός από τις ετήσιες ή εξαμηνιαίες τραπεζικές επιβαρύνσεις που είναι πληρωτέες κατά τη διάρκεια της προθεσμίας αποπληρωμής·και
 - 3) Η κατακράτηση φόρων που επιβάλλονται από τη χώρα εισαγωγής.

15. ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

Οι χρηματοδοτικοί όροι και προϋποθέσεις για συγκεκριμένη εξαγωγική πίστωση ή πιστωτική γραμμή εκτός από την περίοδο ισχύος των εμπορικών επιτοκίων αναφοράς (ΕΕΑ) που ορίζονται στο άρθρο 20, δεν καθορίζονται για περίοδο που υπερβαίνει τους έξι μήνες πριν από την τελική δέσμευση.

16. ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ Ή ΤΗΝ ΕΛΑΧΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ

Ο Διακανονισμός δεν εμποδίζει τις αρχές ασφάλισης εξαγωγικών πιστώσεων ή τους χρηματοδοτικούς οργανισμούς να συμφωνούν σε λιγότερο περιοριστικούς χρηματοδοτικούς όρους και προϋποθέσεις από αυτούς που επιτρέπονται βάσει της συμφωνίας, εφόσον μια τέτοια ενέργεια πραγματοποιείται μετά την ανάθεση της σύμβασης (όταν η συμφωνία εξαγωγικής πίστωσης και τα βοηθητικά έγγραφα έχουν ήδη αρχίσει να ισχύουν) και όπου η πρόθεση είναι αποκλειστικά να αποφευχθούν ή να ελαχιστοποιηθούν οι απώλειες από γεγονότα που θα μπορούσαν να επιφέρουν μη πληρωμή ή αξιώσεις.

17. ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ

Λαμβάνοντας υπόψη τις διεθνείς υποχρεώσεις ενός συμμετέχοντος και σύμφωνα με το στόχο της συμφωνίας, ένας συμμετέχων δύναται να ευθυγραμμίζει, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στο άρθρο 41, χρηματοδοτικούς όρους και προϋποθέσεις που προσφέρονται είτε από συμμετέχοντα είτε από μη συμμετέχοντα. Οι χρηματοδοτικοί όροι και προϋποθέσεις που προβλέπονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο θεωρείται ότι είναι σύμφωνοι με τις διατάξεις του κεφαλαίου I, II και, ενδεχομένως, με τα παραρτήματα I, II και III.

18. ΤΑ ΣΤΑΘΕΡΑ ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΧΡΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

- α) Οι συμμετέχοντες που παρέχουν δημόσια χρηματοδοτική στήριξη για δάνεια σταθερού επιτοκίου εφαρμόζουν τα συναφή εμπορικά επιτόκια αναφοράς (ΕΕΑ) ως ελάχιστα επιτόκια. Τα ΕΕΑ είναι επιτόκια που καθορίζονται σύμφωνα με τις ακόλουθες αρχές:
- 1) τα ΕΕΑ θα πρέπει να αντιπροσωπεύουν τα τελικά εμπορικά επιτόκια δανεισμού στην εγχώρια αγορά του σχετικού νομίσματος·
 - 2) τα ΕΕΑ θα πρέπει να ανταποκρίνονται στα επιτόκια για τους εγχώριους δανειολήπτες πρώτης κατηγορίας·
 - 3) τα ΕΕΑ πρέπει να βασίζονται στο κόστος χρηματοδότησης της χρηματοδότησης σταθερού επιτοκίου·
 - 4) τα ΕΕΑ δεν θα πρέπει να στρεβλώνουν τις εγχώριες συνθήκες ανταγωνισμού· και
 - 5) τα ΕΕΑ θα πρέπει να ανταποκρίνονται άμεσα στα επιτόκια που χορηγούνται στους ξένους δανειολήπτες πρώτης κατηγορίας.
- β) Η παροχή δημόσιας χρηματοδοτικής στήριξης δεν αντισταθμίζει ούτε αποζημιώνει, μερικά ή πλήρως, για το κατάλληλο ασφάλιστρο πιστωτικού κινδύνου που επιβάλλεται για τον κίνδυνο μη αποπληρωμής σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 22.

19. ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΕΑ

- α) Κάθε Συμμετέχων που επιθυμεί να θεσπίσει ΕΕΑ επιλέγει αρχικά ένα από τα ακόλουθα δύο συστήματα βασικού επιτοκίου για το εθνικό του νόμισμα:
- 1) αποδόσεις τριετών κρατικών ομολόγων για τις πιστώσεις διάρκειας έως και πέντε ετών· αποδόσεις πενταετών κρατικών ομολόγων για τις πιστώσεις διάρκειας από πέντε έως και οκτώμισι έτη· αποδόσεις επταετών κρατικών ομολόγων για τις πιστώσεις διάρκειας από οκτώμισι έτη· ή
 - 2) αποδόσεις πενταετών κρατικών ομολόγων για όλες τις ημερομηνίες λήξης.

Οι εξαιρέσεις στο σύστημα βασικών επιτοκίων συμφωνούνται από τους Συμμετέχοντες.

- β) Τα ΕΕΑ καθορίζονται σε σταθερό περιθώριο 100 μονάδων βάσης πάνω από τα αντίστοιχα βασικά επιτόκια εκτός εάν οι συμμετέχοντες αποφασίσουν διαφορετικά.
- γ) Άλλοι συμμετέχοντες πρέπει να χρησιμοποιήσουν τα ΕΕΑ που ορίζονται για ένα συγκεκριμένο νόμισμα σε περίπτωση που αποφασίσουν να παράσχουν χρηματοδότηση στο εν λόγω νόμισμα.
- δ) Κάποιος συμμετέχων μπορεί να αλλάξει το σύστημα βασικών επιτοκίων αφού το γνωστοποιήσει έξι μήνες πριν και αφού λάβει τη γνώμη των συμμετεχόντων.

- ε) Ένας συμμετέχων ή μη συμμετέχων μπορεί να ζητήσει τη θέσπιση ΕΕΑ για το νόμισμα ενός μη συμμετέχοντα. Σε διαβούλευση με τον ενδιαφερόμενο μη συμμετέχοντα, ένας συμμετέχων ή η γραμματεία, εκ μέρους του εν λόγω μη συμμετέχοντα μπορεί να υποβάλει πρόταση για τον υπολογισμό των ΕΕΑ στο συγκεκριμένο νόμισμα χρησιμοποιώντας διαδικασίες κοινής στάσης σύμφωνα με τα άρθρα 54 έως 59.

20. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΕΕΑ

Το επιτόκιο που ισχύει για μια συναλλαγή δεν καθορίζεται για περίοδο μεγαλύτερη των 120 ημερών. Εάν οι όροι και οι προϋποθέσεις της δημόσιας χρηματοδοτικής στήριξης καθορίζονται πριν από την ημερομηνία της σύμβασης προστίθεται περιθώριο 20 μονάδων βάσης στα ΕΕΑ.

21. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΕΕΑ

- α) Όταν παρέχεται δημόσια χρηματοδοτική στήριξη για δάνεια κυμαινόμενου επιτοκίου, οι τράπεζες και άλλοι χρηματοδοτικοί οργανισμοί δεν επιτρέπεται να προσφέρουν την επιλογή του χαμηλότερου μεταξύ των ΕΕΑ (τη στιγμή της αρχικής σύμβασης) ή του βραχυπρόθεσμου επιτοκίου της αγοράς κατά τη διάρκεια του δανείου.
- β) Σε περίπτωση αποπληρωμής ολόκληρου ή μέρους του δανείου νωρίτερα από την προβλεπόμενη προθεσμία, ο δανειολήπτης αποζημιώνει τον κρατικό οργανισμό παρέχοντας δημόσια χρηματοδοτική στήριξη για όλες τις δαπάνες και τις απώλειες που προκύπτουν ως αποτέλεσμα αυτής της αποπληρωμής, περιλαμβανομένου του κόστους που υφίσταται ο κρατικός οργανισμός λόγω αντικατάστασης μέρους της ταμειακής ροής σταθερού επιτοκίου που διεκόπη λόγω της αποπληρωμής νωρίτερα από την προβλεπόμενη προθεσμία.

22. ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΟ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Οι συμμετέχοντες επιβάλλουν ασφάλιστρο επιπλέον των επιτοκίων, ώστε να καλυφθεί ο κίνδυνος μη αποπληρωμής των πιστώσεων εξαγωγής. Οι τιμές ασφαλιστρου που επιβάλλουν οι συμμετέχοντες θα βασίζονται στον κίνδυνο, θα συγκλίνουν και δεν θα είναι ανεπαρκείς να καλύπτουν το μακροπρόθεσμο λειτουργικό κόστος και ζημιές.

23. ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΑ ΓΙΑ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΥΡΙΑΡΧΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΧΩΡΑΣ

Οι συμμετέχοντες δεν δύνανται να επιβάλλουν λιγότερο από το ελάχιστο ασφάλιστρο (ΕΑ) κυρίαρχου κράτους και χώρας, ανεξαρτήτως εάν ο αγοραστής/δανειολήπτης είναι ιδιωτική ή δημόσια οντότητα.

- α) Το ισχύον ΕΑ καθορίζεται σύμφωνα με τους ακόλουθους παράγοντες:
- σύμφωνα με την ισχύουσα κατάταξη κινδύνου χώρας όπως ορίζεται στο άρθρο 24·

- ανάλογα με το εάν η κάλυψη των δημόσιων εξαγωγικών πιστώσεων περιορίζεται αυστηρά στον κίνδυνο χώρας όπως ορίζεται στο άρθρο 24 α)·
 - ανάλογα με τη χρονική στιγμή του κινδύνου (ήτοι ορίζοντας του κινδύνου ή ΟΚ)·
 - ανάλογα με το ποσοστό κάλυψης και ποιότητας του παρεχόμενου προϊόντος των δημόσιων εξαγωγικών πιστώσεων όπως ορίζεται στο άρθρο 26 και
 - ανάλογα με οιαδήποτε τεχνική μετριασμού/αποκλεισμού κινδύνου χώρας που εφαρμόζεται βάσει του άρθρου 27.
- β) Τα ελάχιστα ασφάλιστρα (ΕΑ) εκφράζονται σε ποσοστά της αρχικής αξίας του κεφαλαίου της πίστωσης σαν τα ασφάλιστρα να είχαν συλλεχθεί πλήρως κατά την ημερομηνία της πρώτης ανάληψης της πίστωσης. Εξήγηση του μαθηματικού τύπου που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό των ΕΑ περιλαμβάνεται στο παράρτημα V.
- γ) Όσον αφορά τις χώρες που κατατάσσονται στην Κατηγορία 0 βάσει του άρθρου 24, δεν έχουν καθοριστεί ΕΑ αλλά οι συμμετέχοντες δεν επιβάλλουν ασφάλιστρα που μειώνουν την αγοραία τιμολόγηση.
- δ) Οι χώρες «υψηλότερου κινδύνου» στην κατηγορία 7 υπόκεινται, κανονικά, σε ασφάλιστρα επιπλέον των ΕΑ που θεσπίζονται για την εν λόγω κατηγορία· τα ασφάλιστρα αυτά καθορίζονται από τον συμμετέχοντα που παρέχει δημόσια στήριξη.
- ε) Κατά τον υπολογισμό του ΕΑ για μια συναλλαγή, η προς εφαρμογή κατάταξη κινδύνου για μια χώρα, θα είναι η κατάταξη της χώρας του αγοραστή, εκτός εάν:
- Παρέχεται ασφάλεια από έναν φορέα, υπό τη μορφή αμετάκλητης, άνευ όρων, εφόσον ζητηθεί, νομικά έγκυρης και εκτελεστής εγγύησης της συνολικής υποχρέωσης αποπληρωμής του χρέους για όλη τη διάρκεια της πίστωσης, φερέγγυα όσον αφορά το μέγεθος του εγγυημένου χρέους, σε τρίτη χώρα, περίπτωση στην οποία η ισχύουσα κατάταξη κινδύνου για μια χώρα δύναται να είναι εκείνη της χώρας στην οποία είναι εγκατεστημένος ο εγγυητής· ή
 - Ένα πολυμερές ή περιφερειακός οργανισμός όπως ορίζεται στο άρθρο 25 λειτουργεί είτε ως δανειστής είτε ως εγγυητής για τη συναλλαγή, περίπτωση στην οποία η ισχύουσα κατάταξη κινδύνου για μια χώρα δύναται να είναι εκείνη του συγκεκριμένου ενεχόμενου πολυμερούς ή περιφερειακού οργανισμού.
- στ) Τα κριτήρια και οι όροι που συνδέονται με την εφαρμογή της κατάταξης κινδύνου μιας χώρας σύμφωνα με τις καταστάσεις που περιγράφονται στην πρώτη και δεύτερη περίπτωση του άρθρου 23 ε), ορίζονται στο παράρτημα VI.
- ζ) Εάν η δημόσια στήριξη περιορίζεται αυστηρά στον κίνδυνο χώρας όπως ορίζεται στο άρθρο 24 α), ήτοι η κάλυψη του κινδύνου για τον αγοραστή/δανειολήπτη αποκλείεται εντελώς, η ΕΑ μειώνεται κατά 10 τοις εκατό· αυτό συνοψίζεται στο μαθηματικό τύπο που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό των ΕΑ στο παράρτημα V.

- η) Η σύμβαση OK που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό των ΕΑ είναι το εν δεύτερο της περιόδου εκταμίευσης συν τη συνολική περίοδο αποπληρωμής και αφορά το τακτικό χρονοδιάγραμμα αποπληρωμής εξαγωγικής πίστωσης, δηλ. την αποπληρωμή σε ίσες εξαμηνιαίες δόσεις κεφαλαίου συν τους τόκους που συσσωρεύονται έξι μήνες ύστερα από το σημείο έναρξης της πίστωσης. Για τις εξαγωγικές πιστώσεις με μη συγκεκριμένους τρόπους αποπληρωμής, η αντίστοιχη περίοδος αποπληρωμής (εκφρασμένη υπό τη μορφή ισόποσων, εξαμηνιαίων ή ετήσιων δόσεων) υπολογίζεται χρησιμοποιώντας τον ακόλουθο τύπο: αντίστοιχη περίοδος αποπληρωμής = (μέση σταθμισμένη διάρκεια ζωής της περιόδου αποπληρωμής - 0.25) / 0.5.
- θ) Ο συμμετέχων που εφαρμόζει την ΕΑ στην περίπτωση που αναφέρεται στην πρώτη περίπτωση της προαναφερόμενης παραγράφου ε) που οδηγεί σε ασφάλιστρο κάτω του ισχύοντος ΕΑ που εφαρμόζεται στη χώρα του αγοραστή, προβαίνει προηγουμένως σε γνωστοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 43 α). Ο συμμετέχων που εφαρμόζει το ΕΑ στην περίπτωση που αναφέρεται στη δεύτερη περίπτωση του άρθρου 23 ε) ή στο άρθρο 23 ζ) προβαίνει προηγουμένως σε γνωστοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 44 α).

24. ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ

Οι χώρες κατατάσσονται ανάλογα με την πιθανότητα εξυπηρέτησης των εξωτερικών χρεών (ήτοι ανάλογα με τον πιστωτικό κίνδυνο χώρας).

- α) Τα πέντε στοιχεία του πιστωτικού κινδύνου χώρας είναι τα εξής:
- γενικό χρεοστάσιο για τις αποπληρωμές που έχει αποφασισθεί δια νόμου από την κυβέρνηση του αγοραστή/δανειολήπτη/εγγυητή ή από την υπηρεσία αυτή της χώρας μέσω της οποίας πραγματοποιείται η αποπληρωμή·
 - πολιτικά γεγονότα ή/και οικονομικές δυσκολίες που προκύπτουν εκτός της χώρας του γνωστοποιούντος συμμετέχοντος ή νομοθετικά/διοικητικά μέτρα που λαμβάνονται εκτός της χώρας του γνωστοποιούντος συμμετέχοντος και εμποδίζουν ή καθυστερούν τη μεταφορά κεφαλαίων που καταβάλλονται σε σχέση με την πίστωση·
 - νομοθετικές διατάξεις που εκδίδονται στη χώρα του αγοραστή/δανειολήπτη που ορίζουν τις αποπληρωμές που έχουν γίνει σε τοπικό νόμισμα ως ισχύουσα απαλλαγή του χρέους, με την επιφύλαξη ότι, ως αποτέλεσμα των διακυμάνσεων στις συναλλαγματικές ισοτιμίες, οι εν λόγω πληρωμές, όταν μετατραπούν στο νόμισμα της πίστωσης, δεν καλύπτουν πλέον το ποσό του χρέους την ημερομηνία της μεταφοράς των κεφαλαίων·
 - οιοδήποτε άλλο μέτρο ή απόφαση της κυβέρνησης ξένης χώρας που εμποδίζει την αποπληρωμή δυνάμει κάποιας πίστωσης· και και
 - περιπτώσεις ανωτέρας βίας που προκύπτουν εκτός της χώρας του γνωστοποιούντος συμμετέχοντος, ήτοι πόλεμος (περιλαμβανομένου του εμφυλίου πολέμου),

απαλλοτριώση, επανάσταση, εξέγερση, πολιτικές αναταραχές, κυκλώνες, πλημμύρες, σεισμοί, εκρήξεις, παλιρροιακά κύματα και πυρηνικά ατυχήματα.

- β) Οι χώρες κατατάσσονται σε μια από τις οκτώ κατηγορίες κινδύνου χώρας (0-7). Έχουν θεσπιστεί ΕΑ για τις κατηγορίες 1 έως 7, αλλά όχι για την κατηγορία 0, καθώς το επίπεδο του κινδύνου χώρας θεωρείται αμελητέο για χώρες αυτής της κατηγορίας.
- γ) Χώρες υψηλού εισοδήματος του ΟΟΣΑ, όπως ορίζεται από την Παγκόσμια Τράπεζα σε ετήσια βάση σύμφωνα με το κατά κεφαλήν ΑΕΕ, κατατάσσονται στην κατηγορία 0.
- Για τους σκοπούς των ΕΑ, κάθε χώρα του ΟΟΣΑ που κατατάσσεται στην κατηγορία 0 βάσει του υψηλού της εισοδήματος παραμένει καταταγμένη στην κατηγορία 0 έως ότου βρεθεί κάτω από το όριο υψηλού εισοδήματος ΑΕΕ για δύο συναπτά έτη, περίοδος κατά την οποία η κατάταξη της χώρας αναθεωρείται βάσει του άρθρου 24 δ) έως στ).
 - Οιαδήποτε χώρα του ΟΟΣΑ που βρίσκεται άνω του ορίου υψηλού εισοδήματος για δύο συναπτά έτη κατατάσσεται, εξ ορισμού, στην κατηγορία 0. Η κατάταξη αυτή αρχίζει να ισχύει αμέσως ύστερα από την κοινοποίηση της θέσης μιας χώρας από τη Γραμματεία όπως ορίζεται από την Παγκόσμια Τράπεζα.
 - Άλλες χώρες που κρίνεται ότι βρίσκονται σε παρόμοιο επίπεδο κινδύνου δύνανται επίσης να καταταχθούν στην κατηγορία 0.
- δ) Όλες οι χώρες εκτός από τις χώρες υψηλού εισοδήματος του ΟΟΣΑ,⁷ κατατάσσονται μέσω της μεθοδολογίας κατάταξης του κινδύνου χώρας, που περιλαμβάνει:
- Το μοντέλο κινδύνου χώρας (το μοντέλο), που παράγει ποσοτική αξιολόγηση του πιστωτικού κινδύνου χώρας που βασίζεται, για κάθε χώρα, σε τρεις ομάδες δεικτών κινδύνου: στην εμπειρία πληρωμών των Συμμετεχόντων, στη δημοσιονομική κατάσταση και στην οικονομική κατάσταση. Η μεθοδολογία του μοντέλου αποτελείται από διάφορα βήματα περιλαμβανομένης της αξιολόγησης των τριών ομάδων δεικτών κινδύνου, και του συνδυασμού και της ευέλικτης στάθμισης των ομάδων δεικτών κινδύνου.
 - Την ποιοτική αξιολόγηση των αποτελεσμάτων του μοντέλου, που εξετάζεται κατά χώρα ώστε να συμπεριλάβει, κατά τρόπο ποιοτικό, τον πολιτικό κίνδυνο ή/και άλλους παράγοντες κινδύνου που δεν έχουν ληφθεί υπόψη από το μοντέλο. Κατά περίπτωση, το ανωτέρω μπορεί να οδηγήσει σε προσαρμογή της ποσοτικής αξιολόγησης του μοντέλου ώστε να αντικατοπτρίζει την τελική εκτίμηση του πιστωτικού κινδύνου της χώρας.
- ε) Οι κατατάξεις κινδύνου χώρας παρακολουθούνται σε συνεχή βάση και αναθεωρούνται τουλάχιστον ετησίως και οι αλλαγές που προκύπτουν από τη μεθοδολογία κατάταξης του

⁷ Για διοικητικούς λόγους, ορισμένες χώρες που γενικά δεν λαμβάνουν εξαγωγικές πιστώσεις δημόσιας στήριξης είναι δυνατόν να μην αποτελέσουν αντικείμενο κατάταξης

κινδύνου χώρας κοινοποιούνται άμεσα από τη γραμματεία. Όταν μια χώρα επανακατατάσσεται σε χαμηλότερη ή υψηλότερη κατηγορία κινδύνου χώρας, οι συμμετέχοντες, το αργότερο πέντε εργάσιμες ημέρες ύστερα από την κοινοποίηση της επανακατάταξης από τη γραμματεία, επιβάλλουν ασφάλιστρα ίδια ή υψηλότερα από τα ΕΑ που συνδέονται με τη νέα κατηγορία κινδύνου χώρας.

στ) Οι ισχύουσες κατατάξεις κινδύνου χώρας δημοσιοποιούνται από τη γραμματεία.

25. ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Οι πολυμερείς και περιφερειακοί οργανισμοί κατατάσσονται και αναθεωρούνται ανάλογα· αυτές οι κατατάξεις κινδύνου χώρας δημοσιοποιούνται από τη γραμματεία.

26. ΠΟΣΟΣΤΟ ΚΑΙ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

Τα ΕΑ διαφοροποιούνται ώστε να λάβουν υπόψη τη διαφορετική ποιότητα των προϊόντων εξαγωγικής πίστωσης και το ποσοστό κάλυψης που παρέχεται από τους συμμετέχοντες όπως ορίζεται στο παράρτημα V. Η διαφοροποίηση βασίζεται στην προοπτική του εισαγωγέα (ήτοι να εξουδετερώσει το ανταγωνιστικό αποτέλεσμα που προκύπτει από τις διαφορετικές ποιότητες προϊόντος που παρέχονται στον εξαγωγέα/χρηματοδοτικό οργανισμό).

- α) Η ποιότητα ενός προϊόντος εξαγωγικής πίστωσης εξαρτάται από το εάν το προϊόν είναι ασφάλισης, εγγύησης ή άμεσης πίστωσης/χρηματοδότησης και για τα προϊόντα ασφάλισης εάν παρέχεται κάλυψη του τόκου κατά τη διάρκεια της περιόδου αναμονής των αξιώσεων (ήτοι της περιόδου μεταξύ της ημερομηνίας λήξης της πληρωμής από τον αγοραστή/δανειολήπτη και της ημερομηνίας κατά την οποία ο ασφαλιστής είναι υποχρεωμένος να επιστρέψει το ποσό στον εξαγωγέα/χρηματοδοτικό οργανισμό).
- β) Όλα τα προϊόντα εξαγωγικής πίστωσης των Συμμετεχόντων κατατάσσονται σε μία από τις τρεις κατηγορίες προϊόντος οι οποίες είναι οι εξής:
- προϊόν κάτω του τυποποιημένου, ήτοι ασφάλιση χωρίς κάλυψη επιτοκίου κατά τη διάρκεια της περιόδου αναμονής των αξιώσεων και ασφάλιση με κάλυψη επιτοκίου κατά τη διάρκεια της περιόδου αναμονής των αξιώσεων με κατάλληλη επιπλέον επιβάρυνση ασφαλιστρού·
 - τυποποιημένο προϊόν, ήτοι ασφάλιση με κάλυψη επιτοκίου κατά τη διάρκεια της περιόδου αναμονής των αξιώσεων χωρίς κατάλληλη επιπλέον επιβάρυνση ασφαλιστρού και άμεσες πιστώσεις/χρηματοδότηση· και και
 - προϊόν άνω του τυποποιημένου, ήτοι εγγυήσεις.

27. ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΤΡΙΑΣΜΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ

Οι συμμετέχοντες δύνανται, σύμφωνα με τα ειδικά κριτήρια και τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο παράρτημα VII, να εξαιρούν ορισμένα στοιχεία κινδύνου χώρας ή να χρησιμοποιούν καθορισμένες τεχνικές μετριασμού κινδύνου χώρας που απαριθμούνται στο άρθρο 27 β) με αποτέλεσμα την εφαρμογή χαμηλότερων ΕΑ μέσω της εφαρμογής ενός παράγοντα μετριασμού/αποκλεισμού κινδύνου χώρας (ΠΜΑ) στον τύπο υπολογισμού του ΕΑ. Ο ΠΜΑ καθορίζεται ως εξής:

- α) Όσον αφορά τον αποκλεισμό επιλεγμένων στοιχείων πιστωτικών κινδύνων χώρας από την κάλυψη των δημόσιων εξαγωγικών πιστώσεων:
- Σε περιπτώσεις στις οποίες μόνον τα πρώτα τρία στοιχεία πιστωτικού κινδύνου χώρας, όπως ορίζονται στο άρθρο 24 α), εξαιρούνται στο σύνολό τους από την κάλυψη, είναι δυνατόν να εφαρμοστούν ΠΜΑ ύψους 0.5.
 - Σε περιπτώσεις στις οποίες μόνον το τέταρτο και το πέμπτο στοιχείο πιστωτικού κινδύνου χώρας, όπως ορίζονται στο άρθρο 24 α), εξαιρούνται στο σύνολό τους από την κάλυψη, είναι δυνατόν να εφαρμοστούν ΠΜΑ ύψους 0,2.
- β) Όσον αφορά τις ακόλουθες τεχνικές μετριασμού κινδύνου χώρας, τα ισχύοντα ΕΑ καθώς και τα κριτήρια και οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες δύνανται να εφαρμοστούν οι ΠΜΑ ορίζονται στο παράρτημα VII:
- Μελλοντικές εξωχώριες ροές συνδεδεμένες με εξωχώριο δεσμευμένο μεσεγγυητικό λογαριασμό
 - Εξωχώρια προνομιούχος ασφάλεια
 - Εξωχώριες ασφάλειες επί περιουσιακών στοιχείων
 - Χρηματοδότηση ασφαλιζόμενη με και βασιζόμενη σε εξωχώρια περιουσιακά στοιχεία
 - Συγχρηματοδότηση με Διεθνή Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (ΔΧΙ)
 - Χρηματοδότηση σε τοπικό νόμισμα
 - Ασφάλιση ή υπό όρους εγγύηση τρίτης χώρας
 - Οφειλέτης με κίνδυνο χαμηλότερο του κινδύνου κρατικού οφειλέτη
- γ) Η εφαρμογή περισσότερων από μιας τεχνικής μετριασμού κινδύνου χώρας που απαριθμούνται στο άρθρο 27 β) δεν θα έχει άμεση σωρευτική επίδραση στους ΠΜΑ. Η επιλογή του κατάλληλου ΠΜΑ για να αντικατοπτριστεί ο συνδυασμός των τεχνικών μετριασμού κινδύνου χώρας θα λάβει υπόψη την ενδεχόμενη «επικαλυπτική» επίδραση δύο ή περισσότερων τεχνικών σε ταυτόσημους πιστωτικούς κινδύνους χώρας. Σε περίπτωση επικάλυψης, θα εξετάζεται κανονικά μόνον η ασφάλεια καλύτερης ποιότητας για τον καθορισμό του κατάλληλου ΠΜΑ προς εφαρμογή.
- δ) Ο συμμετέχων που εφαρμόζει ΠΜΑ στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 27 α) έως γ) ενημερώνει προηγουμένως σύμφωνα με το άρθρο 43 α).
- ε) Ο κατάλογος των τεχνικών μετριασμού κινδύνου χώρας στο άρθρο 27 β) δεν θα είναι οριστικός· σύμφωνα με το άρθρο 65, οι συμμετέχοντες παρακολουθούν και αναθεωρούν το σύνολο της εμπειρίας με τη χρήση αυτών των τεχνικών, περιλαμβάνοντας τα ισχύοντα κριτήρια, προϋποθέσεις, συγκυρίες και ΠΜΑ που ορίζονται στο παράρτημα VII.

28. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ ΓΙΑ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΥΡΙΑΡΧΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΧΩΡΑΣ

- α) Για την αξιολόγηση της καταλληλότητας των ΠΜΑ και για να επιτραπεί η εισαγωγή προσαρμογών, είτε ανοδικά είτε καθοδικά, θα χρησιμοποιηθούν τρία εργαλεία ανατροφοδότησης ασφαλίστρου (ΕΑΑ), για την παράλληλη παρακολούθηση και την προσαρμογή των ΕΑ.
- β) Τα ΕΑΑ ταμιακής ροής και συσσωρεύσεων είναι λογιστικές προσεγγίσεις που αξιολογούν την ισχύ των ΕΑ σε βάση συνόλου, κατηγορίας κινδύνου χώρας και ορίζοντα του κινδύνου σύμφωνα με τα πραγματικά αποτελέσματα των συμμετεχόντων σε σχέση με τον πιστωτικό κίνδυνο κυρίαρχου κράτους και τον πιστωτικό κίνδυνο χώρας που υπόκειται σε ΕΑ.
- γ) Το τρίτο ΕΑΑ αποτελείται από τέσσερις ομάδες δεικτών ιδιωτικής αγοράς⁸ που παρέχουν πληροφορίες για την τιμολόγηση της αγοράς ως προς τον πιστωτικό κίνδυνο κυρίαρχου κράτους και τον πιστωτικό κίνδυνο χώρας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

29. ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

- α) Οι συμμετέχοντες συμφώνησαν στην εφαρμογή συμπληρωματικών πολιτικών όσον αφορά τις εξαγωγικές πιστώσεις και τη συνδεδεμένη βοήθεια. Οι πολιτικές που αφορούν τις εξαγωγικές πιστώσεις θα πρέπει να βασίζονται στον ανοικτό διαγωνισμό και στην ελεύθερη λειτουργία των δυνάμεων της αγοράς. Οι πολιτικές συνδεδεμένης βοήθειας θα πρέπει να παρέχουν τους απαιτούμενους εξωτερικούς πόρους σε χώρες, κλάδους ή και έργα που έχουν μικρό ή μηδενικό βαθμό πρόσβασης στη χρηματοδότηση της αγοράς. Οι πολιτικές συνδεδεμένης βοήθειας πρέπει να εξασφαλίζουν τη μεγαλύτερη αξία έναντι των καταβαλλόμενων χρημάτων, να ελαχιστοποιούν τη στρέβλωση του εμπορίου, και να συνεισφέρουν στην αναπτυξιακή αποτελεσματική χρήση των εν λόγω πόρων.
- β) Οι διατάξεις συνδεδεμένης βοήθειας του Διακανονισμού δεν ισχύουν για τα προγράμματα βοήθειας πολυμερών ή περιφερειακών οργανισμών.
- γ) Οι εν λόγω αρχές δεν προδικάζουν τις απόψεις της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC) σχετικά με την ποιότητα της συνδεδεμένης και της μη συνδεδεμένης βοήθειας.
- δ) Ένας συμμετέχων δύναται να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με το καθεστώς σύνδεσης οιασδήποτε μορφής βοήθειας. Εάν υπάρχει αβεβαιότητα σχετικά με το κατά πόσον μια συγκεκριμένη χρηματοδοτική πρακτική εμπίπτει στο πεδίο

⁸ Οι δείκτες της ιδιωτικής αγοράς είναι τα κρατικά ομόλογα, η μέθοδος “read-across”, τα επιτόκια αγοράς απαιτήσεων από εξαγωγές και τα κοινοπρακτικά δάνεια.

εφαρμογής της συνδεδεμένης βοήθειας όπως ορίζεται στο παράρτημα XI, η χορηγός χώρα παρέχει αποδεικτικά στοιχεία προς στήριξη οιασδήποτε καταγγελίας για το γεγονός ότι κάποια βοήθεια είναι πράγματι "μη συνδεδεμένη", σύμφωνα με το παράρτημα XI.

30. ΜΟΡΦΕΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

Η συνδεδεμένη βοήθεια μπορεί να λάβει τις ακόλουθες μορφές:

- α) Δάνεια Κρατικής Αναπτυξιακής Βοήθειας (ODA), όπως καθορίζονται στις «κατευθυντήριες αρχές της DAC για τη μικτή χρηματοδότηση και τη συνδεδεμένη και μερικώς μη συνδεδεμένη κρατική αναπτυξιακή βοήθεια (1987)»·
- β) Μη επιστρεπτές ενισχύσεις ODA όπως καθορίζονται στις «κατευθυντήριες αρχές της DAC για τη μικτή χρηματοδότηση και τη συνδεδεμένη και μερικώς μη συνδεδεμένη κρατική αναπτυξιακή βοήθεια (1987)»· και
- γ) Άλλες χρηματοδοτικές εισροές από τον δημόσιο τομέα (OOF), οι οποίες περιλαμβάνουν μη επιστρεπτές ενισχύσεις και δάνεια αλλά δεν περιλαμβάνουν εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης, που είναι συμβατές με τον Διακανονισμό· ή
- δ) Οποιοδήποτε συνδυασμό, ήτοι μικτή χρηματοδότηση, de jure ή de facto, εντός του ελέγχου του χορηγού, του δανειοδότη ή του δανειολήπτη που περιλαμβάνει δύο ή περισσότερα από τα προηγούμενα, ή/και τις ακόλουθες χρηματοδοτικές συνιστώσες:
 - 1) πίστωση εξαγωγής που τυγχάνει δημόσιας στήριξης μέσω άμεσης πίστωσης/χρηματοδότησης, αναχρηματοδότησης, επιδότησης επιτοκίου, εγγύησης ή ασφάλισης στην οποία εφαρμόζεται ο διακανονισμός· και
 - 2) άλλη χρηματοδότηση υπό όρους ή κοντά στους όρους της αγοράς, ή προκαταβολή από τον αγοραστή.

31. ΜΙΚΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

- α) Η μικτή χρηματοδότηση μπορεί να λάβει διάφορες μορφές περιλαμβανομένων των μικτών πιστώσεων, της μικτής χρηματοδότησης, της συγχρηματοδότησης, της παράλληλης χρηματοδότησης ή των ενιαίων ολοκληρωμένων συναλλαγών. Τα κύρια χαρακτηριστικά είναι ότι όλα περιλαμβάνουν:
 - μια συνιστώσα ευνοϊκών όρων που συνδέεται de jure ή de facto με τη συνιστώσα μη ευνοϊκών όρων·
 - ένα τμήμα ή το σύνολο του προγράμματος χρηματοδότησης, ήτοι, στην πραγματικότητα, συνδεδεμένη βοήθεια· και

- χρηματοδότηση με ευνοϊκούς όρους που διατίθεται μόνον εάν η συνδεδεμένη συνιστώσα μη ευνοϊκών όρων έχει γίνει αποδεκτή από τον δικαιούχο.
- β) Ο μικτός χαρακτήρας ή η σύνδεση «de facto» καθορίζεται από τους ακόλουθους παράγοντες:
- την ύπαρξη άτυπης συμφωνίας μεταξύ των αρχών του δικαιούχου και του χορηγού·
 - την πρόθεση του χορηγού να διευκολύνει την αποδοχή του τμήματος χρηματοδότησης μέσω της χρήσης της ODA·
 - την πραγματική σύνδεση του συνόλου του προγράμματος χρηματοδότησης με την προμήθεια στη χορηγό χώρα·
 - το καθεστώς σύνδεσης της ODA και τα μέσα διαδικασίας διαγωνισμού ή ανάθεσης συμβάσεων κάθε χρηματοδοτικής συναλλαγής· ή
 - οιαδήποτε άλλη πρακτική που καθορίζεται από την DAC ή τους συμμετέχοντες κατά την οποία υφίσταται de facto σύνδεση μεταξύ δύο ή περισσότερων χρηματοδοτικών συνιστωσών.
- γ) Οι ακόλουθες πρακτικές δεν εμποδίζουν τον καθορισμό μικτού χαρακτήρα ή σύνδεσης "de facto":
- διαχωρισμός της σύμβασης μέσω ξεχωριστής γνωστοποίησης των συνιστωσών της σύμβασης·
 - διαχωρισμός των συμβάσεων που χρηματοδοτούνται σε διάφορα στάδια·
 - μη γνωστοποίηση αλληλεξαρτώμενων τμημάτων σύμβασης· και/ή
 - μη γνωστοποίηση επειδή τμήμα του προγράμματος χρηματοδότησης είναι μη συνδεδεμένο.

32. ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΧΩΡΑΣ ΓΙΑ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

- α) Δεν θα παρασχεθεί συνδεδεμένη βοήθεια σε χώρες οι οποίες, σύμφωνα με το εθνικό κατά κεφαλήν ΑΕΕ, δεν είναι επιλέξιμες για δάνεια 17ετούς διάρκειας από την Παγκόσμια Τράπεζα. Η Παγκόσμια Τράπεζα υπολογίζει εκ νέου το κατώτατο όριο για την κατηγορία αυτή σε ετήσια βάση⁹. Μία χώρα κατατάσσεται εκ νέου μόνον εφόσον η κατηγορία της στην Παγκόσμια Τράπεζα έχει παραμείνει αμετάβλητη για δύο διαδοχικά έτη.

⁹. Βάσει της ετήσιας ανασκόπησης της Παγκόσμιας Τράπεζας όσον αφορά την κατάταξη της εκάστοτε χώρας, θα χρησιμοποιείται όριο κατά κεφαλήν Ακαθάριστου Εθνικού Εισοδήματος (ΑΕΕ) για την επιλεξιμότητα χώρας για συνδεδεμένη βοήθεια: το όριο αυτό διατίθεται στον ιστότοπο του ΟΟΣΑ (www.oecd.org/ech/xcred)

- β) Κατά την κατάταξη των χωρών ισχύουν τα ακόλουθα λειτουργικά κριτήρια και διαδικασίες:
- 1) Η κατάταξη για τους σκοπούς του Διακανονισμού καθορίζεται από το κατά κεφαλήν ΑΕΕ όπως υπολογίζεται από την Παγκόσμια Τράπεζα για τους σκοπούς της κατάταξης της Παγκόσμιας Τράπεζας όσον αφορά τις δανειζόμενες χώρες. Αυτή η κατάταξη δημοσιοποιείται από τη γραμματεία.
 - 2) Στις περιπτώσεις που η Παγκόσμια Τράπεζα δεν έχει αρκετές πληροφορίες ώστε να δημοσιεύσει στοιχεία για το κατά κεφαλή ΑΕΕ, ζητείται από την Παγκόσμια Τράπεζα να εκτιμήσει το κατά πόσον η εν λόγω χώρα έχει κατά κεφαλήν ΑΕΕ πάνω ή κάτω από το τρέχον κατώτατο όριο. Η χώρα κατατάσσεται σύμφωνα με την εκτίμηση εκτός εάν οι συμμετέχοντες αποφασίσουν διαφορετικά.
 - 3) Εάν η επιλεξιμότητα μιας χώρας για συνδεδεμένη βοήθεια μεταβληθεί σύμφωνα με το άρθρο 32 α), η εκ νέου κατάταξη αρχίζει να ισχύει δύο εβδομάδες μετά τη γνωστοποίηση σε όλους τους συμμετέχοντες από τη Γραμματεία των συμπερασμάτων που προκύπτουν από τα προαναφερόμενα στοιχεία της Παγκόσμιας Τράπεζας. Πριν από την ημερομηνία ισχύος της εκ νέου κατάταξης δεν μπορεί να γνωστοποιηθεί καμία χρηματοδότηση συνδεδεμένης βοήθειας για μία νέα επιλέξιμη χώρα· μετά την εν λόγω ημερομηνία, δεν μπορεί να γνωστοποιηθεί καμία χρηματοδότηση συνδεδεμένης βοήθειας για νέα αναβαθμισμένη χώρα, εκτός από το ότι οι επιμέρους συναλλαγές που καλύπτονται από προηγούμενη δεσμευμένη πιστωτική γραμμή μπορούν να γνωστοποιηθούν μέχρι τη λήξη της πιστωτικής γραμμής (η οποία δεν μπορεί να είναι πάνω από ένα έτος από την ημερομηνία έναρξης ισχύος).
 - 4) Στις περιπτώσεις που η Παγκόσμια Τράπεζα αναθεωρεί τα μεγέθη, αυτού του είδους οι αναθεωρήσεις δεν λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τον Διακανονισμό. Εντούτοις, η κατάταξη μιας χώρας μπορεί να μεταβληθεί μέσω κοινής στάσης, σύμφωνα με τις κατάλληλες διαδικασίες στα άρθρα 54 έως 59 και οι συμμετέχοντες εξετάζουν ευνοϊκά μεταβολή η οποία οφείλεται σε σφάλματα και παραλείψεις των μεγεθών που έχουν αναγνωρισθεί εκ των υστέρων κατά το ίδιο ημερολογιακό έτος κατά τη διάρκεια του οποίου τα μεγέθη διαβιβάστηκαν για πρώτη φορά από τη Γραμματεία.
 - 5) Παρά την κατάταξη των χωρών σε επιλέξιμες ή μη επιλέξιμες για την παροχή συνδεδεμένης βοήθειας, οι συμμετέχοντες πρέπει να αποφεύγουν την παροχή οιασδήποτε πίστωσης συνδεδεμένης βοήθειας, πιστώσεις εκτός των άμεσων μη επιστρεπτέων ενισχύσεων, της επισιτιστικής βοήθειας και της ανθρωπιστικής βοήθειας καθώς και βοήθεια που έχει σχεδιαστεί για να μειώσει τις επιπτώσεις πυρηνικών ή σοβαρών βιομηχανικών ατυχημάτων ή να τα αποτρέψει, για τη Λευκορωσία, τη Βουλγαρία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, τη Ρουμανία, τη Ρωσική Ομοσπονδία και την Ουκρανία. Σε περίπτωση που το κατά κεφαλήν ΑΕΕ οιασδήποτε από τις χώρες αυτές υπερβαίνει, επί τρία συναπτά έτη, το όριο επιλεξιμότητας της Παγκόσμιας Τράπεζας για δάνεια 17ετούς διάρκειας, η επιλεξιμότητα χώρας για τέτοιου είδους πιστώσεις υπόκειται στα προαναφερόμενα

άρθρα 32 α) και β) 1) έως 4), καθώς και σε όλες τις υπόλοιπες διατάξεις του Διακανονισμού περί συνδεδεμένης βοήθειας¹⁰.

33. ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΣΧΕΔΙΟΥ

- α) Η συνδεδεμένη βοήθεια δεν επεκτείνεται σε δημόσια ή ιδιωτικά έργα τα οποία κανονικά θα έπρεπε να είναι εμπορικά βιώσιμα εάν χρηματοδοτούντο σε όρους της αγοράς ή του Διακανονισμού.
- β) Τα βασικά κριτήρια για επιλεξιμότητα τέτοιας βοήθειας είναι τα εξής:
- το κατά πόσον το έργο είναι οικονομικά μη βιώσιμο, ήτοι έχει το έργο αδυναμία να παραγάγει με την κατάλληλη τιμολόγηση που καθορίζεται με τις σχέσεις αγοράς, ταμειακή ροή επαρκή να καλύψει το λειτουργικό κόστος του έργου και να εξυπηρετήσει το χρησιμοποιούμενο κεφάλαιο, ήτοι το πρώτο βασικό κριτήριο, ή
 - το κατά πόσον είναι εύλογο να εξάγεται το συμπέρασμα, βάσει της επικοινωνίας με τους άλλους Συμμετέχοντες, ότι είναι αδύνατον το έργο να μπορεί να χρηματοδοτηθεί υπό όρους της αγοράς ή του Διακανονισμού, ήτοι το δεύτερο βασικό κριτήριο. Όσον αφορά σχέδια που υπερβαίνουν τα 50 εκατ. ΕΤΔ θα δοθεί ιδιαίτερη βαρύτητα στην αναμενόμενη διαθεσιμότητα μίας χρηματοδότησης με όρους της αγοράς ή του Διακανονισμού κατά την εξακρίβωση της καταλληλότητας τέτοιας βοήθειας.
- γ) Τα βασικά κριτήρια δυνάμει της παραγράφου β) ανωτέρω έχουν σκοπό να περιγράψουν πώς κάποιο έργο θα πρέπει να αξιολογηθεί ώστε να καθορισθεί κατά πόσον θα πρέπει να χρηματοδοτηθεί με τέτοιου είδους βοήθεια ή με εξαγωγικές πιστώσεις υπό όρους της αγοράς ή του Διακανονισμού. Μέσω της διαδικασίας διαβούλευσης που περιγράφεται στα άρθρα 47 έως 49, αναμένεται να αναπτυχθεί διαχρονικά ένα σύνολο εμπειρίας που θα καθορίσει ακριβέστερα, τόσο για τις υπηρεσίες εξαγωγικών πιστώσεων όσο και για τις υπηρεσίες βοήθειας, κατευθυντήριες γραμμές εκ των προτέρων σχετικά με τη διαχωριστική γραμμή μεταξύ των δύο κατηγοριών έργων.

¹⁰. Για τους σκοπούς του άρθρου 32 β) 5), ο παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων δύναται να θεωρηθεί ως ανθρωπιστική βοήθεια.

Σε περίπτωση πυρηνικού ή σοβαρού βιομηχανικού ατυχήματος που προξενεί σημαντική ρύπανση σε διασυνοριακό επίπεδο, κάθε συμμετέχων που θίγεται δύναται να παράσχει συνδεδεμένη βοήθεια για την εξάλειψη ή τη μείωση των αποτελεσμάτων της. Σε περίπτωση σημαντικού κινδύνου για το ενδεχόμενο τέτοιου ατυχήματος, κάθε συμμετέχων που υπάρχει το ενδεχόμενο να θίγεται και προτίθεται να παράσχει βοήθεια για να το αποτρέψει, ενημερώνει προηγουμένως σύμφωνα με το άρθρο 45. Άλλοι συμμετέχοντες εξετάζουν ευνοϊκά την επιτάχυνση των διαδικασιών περί συνδεδεμένης βοήθειας σύμφωνα με τις ειδικές συγκυρίες.

34. ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΥΝΟΪΚΩΝ ΟΡΩΝ

Οι συμμετέχοντες δεν παρέχουν συνδεδεμένη βοήθεια η οποία έχει επίπεδο ευνοϊκών όρων λιγότερο από 35 %, ή 50 % εάν η δικαιούχος χώρα είναι ΛΑΧ, εκτός από τις περιπτώσεις που προβλέπονται παρακάτω, που επίσης εξαιρούνται από τις διαδικασίες γνωστοποίησης που προβλέπονται στο άρθρο 46 α):

- α) τεχνική βοήθεια: συνδεδεμένη βοήθεια όταν η συνιστώσα επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας αποτελείται μόνο από τεχνική συνεργασία αξίας μικρότερης του 3 % της συνολικής αξίας της συναλλαγής, ή ενός εκατομμυρίου ΕΤΔ, όποιο από τα δύο ποσά είναι χαμηλότερο· και
- β) μικρά έργα: κεφαλαιουχικά έργα αξίας μέχρι ενός εκατομμυρίου ΕΤΔ που χρηματοδοτούνται εξ ολοκλήρου από τις δωρεές αναπτυξιακής βοήθειας.

35. ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΚΡΑΤΟΥΣ Η ΣΧΕΔΙΟΥ ΓΙΑ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

- α) Οι διατάξεις των άρθρων 32 και 33 δεν ισχύουν για τη συνδεδεμένη βοήθεια όταν το επίπεδο ευνοϊκών όρων είναι 80 % ή περισσότερο, εκτός για τη συνδεδεμένη βοήθεια που αποτελεί τμήμα μικτού χρηματοδοτικού προγράμματος, όπως περιγράφεται στο άρθρο 31.
- β) Οι διατάξεις του άρθρου 33 δεν ισχύουν για τη συνδεδεμένη βοήθεια αξίας μικρότερης από 2 εκατ. Ειδικά Τραβηκτικά Δικαιώματα (ΕΤΔ) εκτός για τη συνδεδεμένη βοήθεια που αποτελεί τμήμα μεικτού χρηματοδοτικού προγράμματος όπως περιγράφεται στο άρθρο 31.
- γ) Η συνδεδεμένη βοήθεια για τις Λιγότερο Ανεπτυγμένες Χώρες (ΛΑΧ) όπως καθορίζονται από τα Ηνωμένα Έθνη δεν υπόκειται στις διατάξεις των άρθρων 32 και 33.
- δ) Με την επιφύλαξη των άρθρων 32 και 33, ένας συμμετέχων δύναται, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, να παράσχει στήριξη μέσω ενός από τα ακόλουθα μέσα:
 - μέσω της διαδικασίας κοινής στάσης όπως ορίζεται στο παράρτημα XI και περιγράφεται στα άρθρα 54 έως 59· ή
 - μέσω αιτιολόγησης της βοήθειας μέσω στήριξης ικανού αριθμού των συμμετεχόντων όπως περιγράφεται στα άρθρα 47 και 48· ή
 - μέσω επιστολής προς τον Γενικό Γραμματέα του ΟΟΣΑ, σύμφωνα με τις διαδικασίες του άρθρου 49, την οποία οι Συμμετέχοντες αναμένουν να είναι ασυνήθης και έκτακτη.

36. ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΕΥΝΟΪΚΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

Το επίπεδο ευνοϊκών όρων της συνδεδεμένης βοήθειας υπολογίζεται χρησιμοποιώντας την ίδια μέθοδο με αυτήν που χρησιμοποιείται από την DAC για το στοιχείο μη επιστρεπτέας ενίσχυσης εκτός του ότι:

α) το προεξοφλητικό επιτόκιο που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό του επιπέδου ευνοϊκών όρων ενός δανείου σε συγκεκριμένο νόμισμα, ήτοι το Διαφορικό Προεξοφλητικό Επιτόκιο (DDR), υπόκειται σε ετήσια μεταβολή στις 15 Ιανουαρίου και υπολογίζεται ως ακολούθως:

- Ο μέσος όρος των ΕΕΑ + Περιθώριο

Το περιθώριο (Π) εξαρτάται από την προθεσμία αποπληρωμής (Α) ως εξής:

A	Π
λιγότερο από 15 έτη	0.75
από 15 έως (αλλά όχι συμπεριλαμβανομένων) 20 ετών	1.00
από 20 έως (αλλά όχι συμπεριλαμβανομένων) 30 ετών	1.15
από 30 έτη και πάνω	1.25

- Για όλα τα νομίσματα ο μέσος όρος των ΕΕΑ υπολογίζεται λαμβάνοντας το μέσο όρο των μηνιαίων ΕΕΑ που ισχύουν κατά τη διάρκεια του εξαμήνου μεταξύ της 15ης Αυγούστου του προηγούμενου έτους και της 14ης Φεβρουαρίου του τρέχοντος έτους. Το υπολογιζόμενο επιτόκιο, περιλαμβανομένου του περιθωρίου, στρογγυλεύεται στην πλησιέστερη δεκάδα μονάδων βάσης. Εάν υπάρχουν περισσότερα από ένα ΕΕΑ για το νόμισμα, το ΕΕΑ με τη μεγαλύτερη ημερομηνία λήξης όπως καθορίζεται στο άρθρο 19 παράγραφος α), είναι αυτό που χρησιμοποιείται για τον εν λόγω υπολογισμό.

β) Η ημερομηνία βάσης για τον υπολογισμό του επιπέδου ευνοϊκών όρων είναι το χρονικό σημείο έναρξης της πίστωσης όπως καθορίζεται στο παράρτημα XI.

γ) Για το σκοπό του υπολογισμού του συνολικού επιπέδου ευνοϊκών όρων μικτού χρηματοδοτικού προγράμματος, τα επίπεδα ευνοϊκών όρων των ακόλουθων πιστώσεων, κεφαλαίων και πληρωμών θεωρούνται ως μηδενικά:

- εξαγωγικές πιστώσεις που είναι σύμφωνες με τον Διακανονισμό·
- άλλα κεφάλαια χρηματοδότησης με τα επιτόκια ή κοντά στα επιτόκια της αγοράς.

- άλλα δημόσια κεφάλαια με επίπεδο ευνοϊκών όρων κάτω από το ελάχιστο επιτρεπόμενο δυνάμει του άρθρου 34 εκτός από τις περιπτώσεις ευθυγράμμισης και
- προκαταβολή από τον αγοραστή.

Πληρωμές που πραγματοποιούνται κατά το χρονικό σημείο έναρξης της πίστωσης ή πριν από αυτό και που δεν θεωρούνται προκαταβολές περιλαμβάνονται στον υπολογισμό του επιπέδου ευνοϊκών όρων.

- δ) Το προεξοφλητικό επιτόκιο κατά την ευθυγράμμιση: κατά την ευθυγράμμιση βοήθειας, ταυτόσημη ευθυγράμμιση σημαίνει ευθυγράμμιση με ταυτόσημο επίπεδο ευνοϊκών όρων, το οποίο υπολογίζεται εκ νέου με το ισχύον προεξοφλητικό επιτόκιο κατά το χρόνο της ευθυγράμμισης.
- ε) Οι τοπικές δαπάνες και οι προμήθειες τρίτων χωρών περιλαμβάνονται στον υπολογισμό του επιπέδου ευνοϊκών όρων μόνο σε περίπτωση που χρηματοδοτούνται από τη χορηγό χώρα.
- στ) Το συνολικό επίπεδο ευνοϊκών όρων ενός προγράμματος καθορίζεται πολλαπλασιάζοντας την ονομαστική αξία κάθε συνιστώσας του προγράμματος με το αντίστοιχο επίπεδο ευνοϊκών όρων κάθε συνιστώσας, προσθέτοντας τα αποτελέσματα, και διαιρώντας το σύνολο αυτό με τη συνολική ονομαστική αξία των συνιστωσών.
- ζ) Το προεξοφλητικό επιτόκιο για ένα συγκεκριμένο δάνειο βοήθειας είναι το ισχύον επιτόκιο τη στιγμή της γνωστοποίησης. Εντούτοις, σε περιπτώσεις άμεσης γνωστοποίησης, το προεξοφλητικό επιτόκιο είναι το ισχύον τη στιγμή που καθορίζονται οι όροι και οι προϋποθέσεις του δανείου βοήθειας. Ενδεχόμενη μεταβολή στο προεξοφλητικό επιτόκιο κατά τη διάρκεια ενός δανείου δεν μεταβάλλει το επίπεδό του όσον αφορά τους ευνοϊκούς όρους.
- η) Εάν υπάρξει μεταβολή του νομίσματος πριν από την ολοκλήρωση της σύμβασης, η γνωστοποίηση αναθεωρείται. Το προεξοφλητικό επιτόκιο που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό του επιπέδου ευνοϊκών όρων είναι το ισχύον την ημερομηνία της αναθεώρησης. Η αναθεώρηση δεν είναι απαραίτητη σε περίπτωση που το εναλλακτικό νόμισμα και όλες οι απαραίτητες πληροφορίες για τον υπολογισμό του επιπέδου ευνοϊκών όρων αναφέρονται στην αρχική γνωστοποίηση.
- θ) Με την επιφύλαξη της υποπαραγράφου ζ) το προεξοφλητικό επιτόκιο που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό του επιπέδου ευνοϊκών όρων επιμέρους συναλλαγών που έχουν πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο πιστωτικής γραμμής βοήθειας είναι το επιτόκιο που είχε αρχικά γνωστοποιηθεί για την πιστωτική γραμμή.

37. ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

- α) Οι συμμετέχοντες δεν καθορίζουν όρους και προϋποθέσεις συνδεδεμένης βοήθειας, είτε σχετίζεται με τη χρηματοδότηση επιμέρους συναλλαγών ή με πρωτόκολλο βοήθειας,

πιστωτική γραμμή βοήθειας ή παρόμοια συμφωνία, για περισσότερα από δύο έτη. Στην περίπτωση πρωτοκόλλου βοήθειας, πιστωτικής γραμμής βοήθειας ή παρόμοιας συμφωνίας, η περίοδος ισχύος αρχίζει την ημερομηνία υπογραφής της, προς γνωστοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 46. Η επέκταση πιστωτικής γραμμής γνωστοποιείται σαν να επρόκειτο για νέα συναλλαγή με σημείωση που εξηγεί ότι πρόκειται για επέκταση και ότι ανανεώνεται υπό όρους που επιτρέπονται τη στιγμή της γνωστοποίησης της επέκτασης. Στην περίπτωση επιμέρους συναλλαγών, περιλαμβανομένων αυτών που κοινοποιούνται δυνάμει πρωτοκόλλου βοήθειας, πίστωσης βοήθειας ή παρόμοιας συμφωνίας, η περίοδος ισχύος αρχίζει την ημερομηνία γνωστοποίησης της ανάληψης υποχρέωσης σύμφωνα με το άρθρο 45 ή 46, κατά περίπτωση.

- β) Όταν κάποια χώρα έχει καταστεί μη επιλέξιμη για τα 17ετή δάνεια της Παγκόσμιας Τράπεζας για πρώτη φορά, η περίοδος ισχύος υφισταμένων και νέων πρωτοκόλλων συνδεδεμένης βοήθειας και πιστωτικών γραμμών που έχουν γνωστοποιηθεί περιορίζεται σε ένα έτος μετά την ημερομηνία της ενδεχόμενης ανακατάταξης σύμφωνα με τις διαδικασίες του άρθρου 32 παράγραφος β).
- γ) Η ανανέωση τέτοιων πρωτοκόλλων και πιστωτικών γραμμών είναι δυνατή μόνο υπό όρους οι οποίοι είναι σύμφωνοι με τις διατάξεις των άρθρων 32 και 33 του Διακανονισμού μετά από:
- ανακατάταξη χωρών· και
 - μεταβολή των διατάξεων του Διακανονισμού.

Σ' αυτές τις περιπτώσεις, οι υφιστάμενοι όροι και προϋποθέσεις μπορούν να διατηρηθούν παρά τη μεταβολή του προεξοφλητικού επιτοκίου που καθορίζεται στο άρθρο 36.

38. ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ

Λαμβάνοντας υπόψη τις διεθνείς υποχρεώσεις ενός συμμετέχοντος και σύμφωνα με το σκοπό της συμφωνίας, ένας συμμετέχων δύναται να ευθυγραμμίσει, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στο άρθρο 41, χρηματοδοτικούς όρους και προϋποθέσεις που προσφέρονται είτε από συμμετέχοντα είτε από μη συμμετέχοντα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

1ο ΜΕΡΟΣ: ΚΟΙΝΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

39. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Οι γνωστοποιήσεις που προβλέπονται σύμφωνα με τις διαδικασίες που αναφέρονται στο Διακανονισμό, γίνονται σύμφωνα με το "τυποποιημένο έντυπο", περιέχουν τα στοιχεία που περιλαμβάνονται σε αυτό, στα Παραρτήματα IV και VIII κατά περίπτωση και διαβιβάζονται στη Γραμματεία.

40. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ

- α) Μόλις ένας Συμμετέχων κατοχυρώσει κρατική υποστήριξη την οποία γνωστοποίησε σύμφωνα με τα άρθρα 43 έως 46, ειδοποιεί, σε όλες τις περιπτώσεις, όλους τους άλλους Συμμετέχοντες, επισυνάπτοντας τον αριθμό αναφοράς της γνωστοποίησης στο σχετικό έντυπο 1γ του Συστήματος Αναφοράς Πιστωτή (ΣΑΠ).
- β) Κατά την ανταλλαγή πληροφοριών που αναφέρεται στα άρθρα 51 έως 53, ένας Συμμετέχων γνωστοποιεί στους άλλους Συμμετέχοντες τους πιστωτικούς όρους και προϋποθέσεις με τους οποίους προτίθεται να υποστηρίξει μία συγκεκριμένη συναλλαγή, και δύναται να ζητήσει παρόμοιες πληροφορίες από τους άλλους Συμμετέχοντες.

41. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ

- α) Πριν εξετάσει την περίπτωση ευθυγράμμισης όρων και προϋποθέσεων που υποτίθεται ότι παρέχει ένας μη συμμετέχων, σύμφωνα με τα άρθρα 17 και 38, ο συμμετέχων καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια, περιλαμβανομένης ενδεχομένως της χρησιμοποίησης των προφορικών διαβουλεύσεων που περιγράφονται στο άρθρο 53 για να εξακριβώσει εάν οι εν λόγω όροι θα τύχουν δημόσιας στήριξης, και θα συμμορφωθεί με τα ακόλουθα:
 - 1) Ο συμμετέχων γνωστοποιεί στους υπόλοιπους συμμετέχοντες τους όρους και προϋποθέσεις με τους οποίους προτίθεται να παράσχει τη στήριξη σύμφωνα με τις ίδιες διαδικασίες γνωστοποίησης που απαιτούνται για τους ευθυγραμμισμένους όρους και προϋποθέσεις. Σε περίπτωση ευθυγράμμισης ενός μη συμμετέχοντα, ο συμμετέχων που ευθυγραμμίζεται ακολουθεί τις ίδιες διαδικασίες γνωστοποίησης που θα είχαν απαιτηθεί σε περίπτωση που οι ευθυγραμμισμένοι όροι είχαν προσφερθεί από έναν συμμετέχοντα.
 - 2) Με την επιφύλαξη της προαναφερόμενης παραγράφου 1), εάν η ισχύουσα διαδικασία κοινοποίησης απαιτεί από τον συμμετέχοντα που ευθυγραμμίζεται να

τηρήσει τη δέσμευσή του πέρα από την προθεσμία λήξης της υποβολής προσφορών, τότε ο εν λόγω συμμετέχων κοινοποιεί την πρόθεσή του να ευθυγραμμιστεί το συντομότερο δυνατόν.

- 3) Εάν ο αρχικός συμμετέχων μετριάσει ή παραιτηθεί από την πρόθεσή του να υποστηρίξει τους όρους και προϋποθέσεις που έχει γνωστοποιήσει, ενημερώνει αμέσως σχετικά όλους τους άλλους συμμετέχοντες.
- β) Ο συμμετέχων που προτίθεται να προσφέρει πανομοιότυπους χρηματοοικονομικούς όρους και προϋποθέσεις σε σχέση με εκείνους που γνωστοποιούνται σύμφωνα με τα άρθρα 43 και 44 δύναται να το πράξει εφόσον λήξει η περίοδος αναμονής που προβλέπεται σε αυτά. Ο εν λόγω συμμετέχων γνωστοποιεί την πρόθεσή του το συντομότερο δυνατόν.

42. ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

- α) Ο συμμετέχων που έχει λόγους να πιστεύει ότι οι χρηματοδοτικοί όροι και προϋποθέσεις που προσφέρει άλλος συμμετέχων (ο αρχικός συμμετέχων) είναι πιο γενναιόδωροι από εκείνους που προσφέρονται στη συμφωνία, ενημερώνει τη γραμματεία· η γραμματεία διαβιβάζει άμεσα τις εν λόγω πληροφορίες.
- β) Ο αρχικός συμμετέχων διασαφηνίζει τους χρηματοοικονομικούς όρους και προϋποθέσεις της προσφοράς του εντός δύο εργάσιμων ημερών ύστερα από τη διαβίβαση των πληροφοριών από τη γραμματεία.
- γ) Ύστερα από τη διασαφήνιση από τον αρχικό συμμετέχοντα, οιοσδήποτε συμμετέχων δύναται να ζητήσει τη διοργάνωση από τη γραμματεία ειδικής συνάντησης διαβούλευσης των συμμετεχόντων εντός πέντε εργάσιμων ημερών για να συζητήσουν το θέμα.
- δ) Ενόσω εκκρεμεί το αποτέλεσμα της ειδικής συνάντησης διαβούλευσης των συμμετεχόντων, οι ειδικοί όροι και προϋποθέσεις που λαμβάνουν ειδική στήριξη δεν τίθενται σε ισχύ.

2^ο ΜΕΡΟΣ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

43. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΕ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

- α) Ο Συμμετέχων ενημερώνει όλους τους άλλους Συμμετέχοντες, τουλάχιστον 10 ημερολογιακές μέρες πριν από την ανάληψη οιασδήποτε υποχρέωσης εάν προτίθεται να εφαρμόσει ασφάλιστρο κάτω του ελάχιστου ασφαλίστρου αναφοράς σύμφωνα με την πρώτη περίπτωση του άρθρου 23 ε) ή του άρθρου 27. Η ενημέρωση γίνεται σύμφωνα με το παράρτημα VIII. Σε περίπτωση που οιοσδήποτε άλλος συμμετέχων ζητήσει τη διεξαγωγή συζήτησης κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, ο αρχικός συμμετέχων περιμένει άλλες δέκα ημερολογιακές ημέρες. Σε περίπτωση που το ισχύον ΕΑ ύστερα

από μετριασμό/αποκλεισμό του κινδύνου είναι λιγότερο ή ίσο με το 75 τοις εκατό του ΕΑ που θα προέκυπτε από την εφαρμογή της κατάταξης κινδύνου χώρας της χώρας του αγοραστή δίχως μετριασμό/αποκλεισμό του κινδύνου, ο γνωστοποιών συμμετέχων ενημερώνει όλους τους υπόλοιπους συμμετέχοντες τουλάχιστον 20 ημερολογιακές ημέρες πριν από την έκδοση οιασδήποτε ανάληψης υποχρέωσης.

- β) Ένας συμμετέχων ενημερώνει όλους τους υπόλοιπους συμμετέχοντες σχετικά με την τελική του απόφαση ύστερα από συζήτηση ώστε να διευκολυνθεί η ανασκόπηση του συνόλου της εμπειρίας, βάσει του άρθρου 65. Οι συμμετέχοντες διατηρούν αρχεία της εμπειρίας τους όσον αφορά τα κοινοποιηθέντα ασφάλιστρα, σύμφωνα με την προαναφερόμενη παράγραφο α).

44. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

- α) Ο Συμμετέχων ενημερώνει όλους τους άλλους Συμμετέχοντες, τουλάχιστον δέκα ημερολογιακές μέρες πριν από την ανάληψη οποιασδήποτε υποχρέωσης, εάν προτίθεται:

- 1) να υποστηρίξει μία πίστωση παρεχόμενη σε χώρα κατηγορίας I με προθεσμία αποπληρωμής μεγαλύτερη από πέντε χρόνια αλλά μη υπερβαίνουσα τα 8,5 χρόνια,
- 2) να εφαρμόσει πρακτικές ως προς την πληρωμή του αρχικού κεφαλαίου ή των τόκων, άλλων από εκείνες που αναφέρονται στα άρθρα 13 και 14·
- 3) να υποστηρίξει πίστωση για έναν μη πυρηνικό σταθμό παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας, με προθεσμία αποπληρωμής μεγαλύτερη από τη μέγιστη προθεσμία που προβλέπεται στο άρθρο 11, αλλά η οποία δεν υπερβαίνει τα δώδεκα έτη όπως αναφέρεται στο άρθρο 12 α)·
- 4) να εφαρμόσει ασφάλιστρο σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση του άρθρου 23 ε). Η ενημέρωση γίνεται σύμφωνα με το παράρτημα VIII.
- 5) να εφαρμόσει ασφάλιστρο σύμφωνα με το άρθρο 23 ζ). Η ενημέρωση γίνεται σύμφωνα με το παράρτημα VIII.

- β) Εάν ο αρχικός Συμμετέχων μετριάσει ή παραιτηθεί από την πρόθεσή του να χορηγήσει στήριξη για τις εν λόγω συναλλαγές, ενημερώνει αμέσως σχετικά όλους τους άλλους Συμμετέχοντες.

3^ο ΜΕΡΟΣ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

45. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- α) Ο συμμετέχων ακολουθεί τη διαδικασία προηγούμενης γνωστοποίησης εάν προτίθεται να παράσχει κρατική στήριξη για:

- μη συνδεδεμένη βοήθεια που αφορά το εμπόριο αξίας δύο εκατομμυρίων ΕΤΔ ή περισσότερο, και με επίπεδο ευνοϊκών όρων λιγότερο από 80 %·
 - μη συνδεδεμένη βοήθεια που αφορά το εμπόριο αξίας μέχρι δύο εκατομμυρίων ΕΤΔ και με στοιχείο δωρεάς [όπως ορίζεται από την Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC)] μέχρι 50 %·
 - συνδεδεμένη βοήθεια που αφορά το εμπόριο αξίας δύο εκατομμυρίων ΕΤΔ ή περισσότερο, και με επίπεδο ευνοϊκών όρων λιγότερο από 80 %· ή
 - συνδεδεμένη βοήθεια που αφορά το εμπόριο αξίας μέχρι δύο εκατομμυρίων ΕΤΔ και με επίπεδο ευνοϊκών όρων λιγότερο από 50 %, εκτός των περιπτώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 34 α) και β).
- β) Η προηγούμενη γνωστοποίηση γίνεται το αργότερο 30 εργάσιμες ημέρες πριν από την ημερομηνία λήξης για υποβολή προσφορών ή την ημερομηνία ανάληψης υποχρέωσης, όποια από τις δύο προηγείται.
- γ) Εάν ο αρχικός συμμετέχων μετριάσει ή παραιτηθεί από την πρόθεσή του να υποστηρίξει τους όρους και προϋποθέσεις που έχει γνωστοποιήσει, ενημερώνει αμέσως σχετικά όλους τους άλλους συμμετέχοντες.
- δ) Η διάταξη του παρόντος άρθρου έχει εφαρμογή σε συνδεδεμένη βοήθεια που αποτελεί μέρος ενός προγράμματος μεικτής χρηματοδότησης, όπως ορίζεται στο άρθρο 31.

46. ΑΜΕΣΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

- α) Ο συμμετέχων γνωστοποιεί αμέσως σε όλους τους άλλους συμμετέχοντες, δηλαδή εντός δύο εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία ανάληψης υποχρέωσης, εάν παράσχει κρατική στήριξη που αφορά το εμπόριο αξίας:
- δύο εκατομμυρίων ΕΤΔ ή περισσότερο και επίπεδο ευνοϊκών όρων 80 % ή περισσότερο· ή
 - λιγότερο από δύο εκατομμύρια ΕΤΔ και με επίπεδο ευνοϊκών όρων 50 % ή περισσότερο εκτός από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 34 α) και β).
- β) Ο συμμετέχων επίσης γνωστοποιεί αμέσως την υπογραφή πρωτοκόλλου βοήθειας, πιστωτικής γραμμής ή παρόμοιας συμφωνίας.
- γ) Δεν απαιτείται προηγούμενη γνωστοποίηση εάν ένας συμμετέχων προτίθεται να ευθυγραμμιστεί με χρηματοοικονομικούς όρους και προϋποθέσεις που γνωστοποιήθηκαν άμεσα.

4^ο ΜΕΡΟΣ : ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

47. ΣΚΟΠΟΣ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

- α) Όταν ένας συμμετέχων επιδιώκει διευκρινίσεις όσον αφορά τα ενδεχόμενα εμπορικά κίνητρα μιας συνδεδεμένης βοήθειας, μπορεί να ζητήσει την πραγματοποίηση μίας πλήρους Ποιοτικής Αξιολόγησης της βοήθειας (βλέπε Παράρτημα ΙΧ).
- β) Επιπλέον, ένας συμμετέχων μπορεί να ζητήσει διαβουλεύσεις με άλλους συμμετέχοντες, σύμφωνα με το άρθρο 48. Δύναται επίσης να ζητήσει προφορικές διαβουλεύσεις, σύμφωνα με το άρθρο 53, για να συζητηθεί:
- καταρχήν, αν μία προσφορά βοήθειας πληροί τις απαιτήσεις των άρθρων 32 και 33, και
 - αν είναι απαραίτητο, κατά πόσο δικαιολογείται μία προσφορά βοήθειας έστω και όταν δεν πληρούνται οι απαιτήσεις των άρθρων 32 και 33.

48. ΠΕΔΙΟ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

- α) Κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων, οι συμμετέχοντες μπορούν να ζητήσουν μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα στοιχεία:
- την αξιολόγηση μιας λεπτομερούς μελέτης σκοπιμότητας/εκτίμησης σχεδίου·
 - κατά πόσο υπάρχει ανταγωνιστική προσφορά με χρηματοδότηση χωρίς ευνοϊκούς όρους ή με χρηματοδότηση βοήθειας·
 - κατά πόσο αναμένεται ότι με το έργο θα συσσωρευτεί ή θα εξοικονομηθεί ξένο συνάλλαγμα·
 - κατά πόσο υπάρχει συνεργασία με πολυμερείς οργανισμούς όπως η Παγκόσμια Τράπεζα·
 - παρουσία ΔΑΠ (Διεθνούς Ανταγωνιστικής Προσφοράς) ειδικότερα στην περίπτωση που ο προμηθευτής της χορηγού χώρας έχει τη χαμηλότερη προσφορά·
 - περιβαλλοντικές συνέπειες·
 - συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα· και
 - χρόνος υποβολής των γνωστοποιήσεων (π.χ. έξι μήνες πριν από την ημερομηνία λήξης των προσφορών ή ανάληψης των υποχρεώσεων) σχετικά με τις πιστώσεις με ευνοϊκούς όρους ή τις πιστώσεις βοήθειας.

- β) Μετά την ολοκλήρωση των διαβουλεύσεων, η Γραμματεία γνωστοποιεί σε όλους τους συμμετέχοντες τα πορίσματα από τις δύο ερωτήσεις του άρθρου 47, τουλάχιστον 10 εργάσιμες μέρες πριν από την ημερομηνία λήξης για την υποβολή προσφορών ή την ανάληψη υποχρεώσεων, όποια από τις δύο προηγείται. Όταν προκύπτουν διαφωνίες μεταξύ των διαβουλευόμενων μερών, η Γραμματεία καλεί άλλους συμμετέχοντες να εκφέρουν άποψη εντός πέντε εργάσιμων ημερών. Εκθέτει τις εν λόγω απόψεις στο γνωστοποιούντα συμμετέχοντα, ο οποίος οφείλει να επανεξετάσει το ενδεχόμενο συνέχισης όταν είναι σαφές ότι δεν υφίσταται ουσιώδης στήριξη όσον αφορά μία προσφορά βοήθειας.

49. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

- α) Εάν ένας χορηγός βοήθειας επιθυμεί να προωθήσει ένα πρόγραμμα παρά την έλλειψη ουσιώδους στήριξης, οφείλει να το γνωστοποιήσει προηγουμένως στους άλλους συμμετέχοντες εντός 60 ημερολογιακών ημερών από την ολοκλήρωση των διαβουλεύσεων, δηλαδή από την αποδοχή των συμπερασμάτων του Προέδρου. Ο χορηγός οφείλει επίσης, με επιστολή προς τον Γενικό Γραμματέα του ΟΟΣΑ, να εκθέσει εν συντομία τα αποτελέσματα των διαβουλεύσεων και να εξηγήσει το κύριο εθνικό συμφέρον, που δεν συνδέεται με το εμπόριο, και επιβάλλει την εν λόγω δράση. Οι συμμετέχοντες ελπίζουν ότι τέτοια συμβάντα θα είναι ασυνήθη και σπάνια.
- β) Ο χορηγός βοήθειας γνωστοποιεί αμέσως στους άλλους συμμετέχοντες ότι έχει αποστείλει επιστολή στον Γενικό Γραμματέα του ΟΟΣΑ, αντίγραφο του οποίου περιλαμβάνεται στη γνωστοποίηση. Ο χορηγός και οι άλλοι συμμετέχοντες δεν αναλαμβάνουν καμία υποχρέωση συνδεδεμένης βοήθειας εντός 10 εργάσιμων ημερών μετά την εν λόγω γνωστοποίηση. Για προγράμματα για τα οποία έγιναν ανταγωνιστικές εμπορικές προσφορές κατά τη διαδικασία των διαβουλεύσεων, η προαναφερθείσα περίοδος 10 εργάσιμων ημερών θα παρατείνεται σε 15 ημέρες.
- γ) Η Γραμματεία παρακολουθεί την πρόοδο και τα αποτελέσματα των διαβουλεύσεων.

5^ο ΜΕΡΟΣ: ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

50. ΣΗΜΕΙΑ ΕΠΑΦΗΣ

Οι επικοινωνίες γίνονται ανάμεσα σε καθορισμένες υπηρεσίες επαφής κάθε χώρας με μέσα ταχείας επικοινωνίας, π.χ. OLIS, και έχουν εμπιστευτικό χαρακτήρα.

51. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ

- α) Ένας συμμετέχων μπορεί να ζητήσει από άλλο συμμετέχοντα έρευνα σχετικά με την στάση που λαμβάνεται έναντι τρίτης χώρας, για έναν οργανισμό τρίτης χώρας ή για συγκεκριμένη εμπορική μέθοδο.

- β) Ο συμμετέχων που έχει λάβει αίτηση για επίσημη υποστήριξη μπορεί να ζητήσει πληροφορίες από άλλο συμμετέχοντα, ο οποίος παραχωρεί τους ευνοϊκότερους πιστωτικούς όρους και προϋποθέσεις τις οποίες διατίθεται να χορηγήσει ο συμμετέχων από τον οποίο ζητείται επίσημη στήριξη.
- γ) Στην περίπτωση που η αίτηση πληροφοριών απευθύνεται σε περισσότερους από έναν συμμετέχοντες, περιλαμβάνει κατάλογο των προσώπων στα οποία απευθύνεται.
- δ) Αντίγραφο όλων των αιτήσεων αποστέλλεται στη Γραμματεία.

52. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΗΣΕΩΝ

- α) Ο συμμετέχων που λαμβάνει μία αίτηση πληροφοριών οφείλει να απαντήσει εντός επτά ημερολογιακών ημερών και παρέχει τις περισσότερες δυνατές πληροφορίες. Στην απάντηση αναφέρεται με τον ακριβέστερο δυνατό τρόπο η απόφαση που ενδεχομένως θα ληφθεί. Αν είναι απαραίτητο, η πλήρης απάντηση θα ακολουθεί το συντομότερο δυνατό. Αντίγραφα αποστέλλονται στους άλλους παραλήπτες της αίτησης για πληροφορίες και στη Γραμματεία.
- β) Αν μία απάντηση σε μία αίτηση για πληροφορίες πάψει στη συνέχεια να ισχύει επειδή π.χ.:
- υποβλήθηκε, τροποποιήθηκε ή αποσύρθηκε μία αίτηση, ή
 - εξετάζονται άλλοι όροι,

νέα απάντηση αποστέλλεται αμέσως, με αντίγραφο σε όλους τους άλλους παραλήπτες της αίτησης πληροφοριών καθώς και στη Γραμματεία.

53. ΠΡΟΦΟΡΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

- α) Ένας συμμετέχων συμφωνεί εντός δέκα εργάσιμων ημερών σε αιτήματα για προφορικές διαβουλεύσεις.
- β) Ένα αίτημα για προφορικές διαβουλεύσεις διανέμεται τόσο σε συμμετέχοντες όσο και σε μη συμμετέχοντες. Οι διαβουλεύσεις διεξάγονται το συντομότερο δυνατό μετά τη λήξη της περιόδου των δέκα εργάσιμων ημερών.
- γ) Ο Πρόεδρος των συμμετεχόντων συντονίζεται με τη Γραμματεία όσον αφορά τυχόν περαιτέρω απαραίτητη δραστηριοποίηση. Η Γραμματεία διανέμει αμέσως σε όλους τους συμμετέχοντες το αποτέλεσμα των διαβουλεύσεων.

54. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΡΦΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΣΤΑΣΕΩΝ

- α) Οι προτάσεις για κοινή στάση απευθύνονται μόνο στη Γραμματεία. Πρόταση για κοινή στάση διαβιβάζεται από τη Γραμματεία σε όλους τους συμμετέχοντες και όπου

περιλαμβάνεται συνδεδεμένη βοήθεια, σε όλες τις υπηρεσίες επαφής της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας. Η ταυτότητα του συμμετέχοντα που υπέβαλε την πρόταση δεν αποκαλύπτεται στο Αρχείο Κοινών Στάσεων στις ανακοινώσεις του OLIS. Εντούτοις, η Γραμματεία μπορεί να αποκαλύψει προφορικά την ταυτότητα του εν λόγω συμμετέχοντα σε άλλο συμμετέχοντα ή μέλος της DAC, εφόσον ζητηθεί. Η Γραμματεία καταγράφει τέτοιες αιτήσεις.

β) Η πρόταση για κοινή στάση πρέπει να φέρει ημερομηνία και να έχει την ακόλουθη μορφή:

- αριθμό αναφοράς, που ακολουθείται από τη φράση: «κοινή στάση»,
- όνομα της χώρας εισαγωγής και του αγοραστή·
- ονομασία ή περιγραφή του έργου, κατά το δυνατόν ακριβέστερη, για να είναι σαφής η αναγνώρισή του·
- όροι και προϋποθέσεις που προβλέπονται από την υποκινούσα χώρα·
- πρόταση κοινής στάσης·
- υπηκοότητα και ονοματεπώνυμο των συμμετεχόντων που έχουν υποβάλει προσφορές και είναι γνωστοί·
- ημερομηνία λήξης υποβολής εμπορικών και χρηματοδοτικών προσφορών και αριθμός του διαγωνισμού εφόσον είναι γνωστά· και
- λοιπά χρήσιμα στοιχεία, στα οποία περιλαμβάνονται και λόγοι για τους οποίους προτείνεται κοινή στάση, ύπαρξη μελετών του έργου και/ή ειδικές συνθήκες.

γ) Η πρόταση κοινής στάσης που γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 32 β) 4 απευθύνεται στη Γραμματεία και αντίγραφα αποστέλλονται και στους άλλους συμμετέχοντες. Ο συμμετέχων που προτείνει κοινή στάση οφείλει να εξηγήσει πλήρως γιατί θεωρεί ότι η κατάταξη μιας χώρας αποκλίνει από την διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 32 β).

δ) Η Γραμματεία δημοσιοποιεί τις συμφωνημένες κοινές στάσεις.

55. ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΗ ΚΟΙΝΗΣ ΣΤΑΣΗΣ

α) Οι συμμετέχοντες οφείλουν να εκφέρουν γνώμη σχετικά με την πρόταση κοινής στάσης, το ταχύτερο δυνατό, και οπωσδήποτε εντός 20 ημερολογιακών ημερών.

β) Είναι δυνατόν να ζητήσουν συμπληρωματικές πληροφορίες, να αποδεχτούν, να απορρίψουν, να υποβάλουν πρόταση τροποποίησης της κοινής στάσης, ή μία εναλλακτική πρόταση κοινής στάσης.

- γ) Εάν ένας συμμετέχων απαντήσει ότι δεν εκφέρει γνώμη επειδή δεν ήρθε σε επαφή με έναν εξαγωγέα ή με τις αρχές της δικαιούχου χώρας στη περίπτωση πίστωσης για τη χορήγηση βοήθειας για το έργο, θεωρείται ότι δέχεται την πρόταση κοινής στάσης.

56. ΑΠΟΔΟΧΗ ΚΟΙΝΗΣ ΣΤΑΣΗΣ

- α) Μετά τη λήξη της προθεσμίας των 20 ημερολογιακών ημερών, η Γραμματεία ενημερώνει όλους τους συμμετέχοντες όσον αφορά την τύχη της πρότασης κοινής στάσης. Εφόσον κανένας συμμετέχων δεν έχει απορρίψει την πρόταση και δεν την έχουν αποδεχτεί όλοι οι συμμετέχοντες, η πρόταση παραμένει ανοιχτή για μία δεύτερη περίοδο οκτώ ημερολογιακών ημερών.
- β) Μετά τη δεύτερη περίοδο, κάθε συμμετέχων που δεν έχει ρητά απορρίψει την προτεινόμενη κοινή στάση, θεωρείται ότι την αποδέχεται. Εντούτοις, κάθε συμμετέχων, μεταξύ άλλων και ο συμμετέχων που έκανε την πρόταση, μπορεί να δεχτεί την κοινή στάση, υπό την προϋπόθεση ότι την αποδέχονται ρητά ένας ή περισσότεροι συμμετέχοντες.
- γ) Εάν ένας συμμετέχων δεν αποδεχθεί ένα ή περισσότερα στοιχεία της κοινής στάσης θεωρείται ότι αποδέχεται όλα τα άλλα στοιχεία της κοινής στάσης. Η εν λόγω μερική αποδοχή μπορεί να οδηγήσει και άλλους συμμετέχοντες να μεταβάλουν τη στάση τους σχετικά με την προτεινόμενη κοινή στάση. Όλοι οι συμμετέχοντες έχουν το δικαίωμα προσφοράς ή ευθυγράμμισης όρων και προϋποθέσεων που δεν καλύπτονται από κοινή στάση.
- δ) Μία κοινή στάση που δεν έχει γίνει αποδεκτή μπορεί να αναθεωρηθεί σύμφωνα με τις διαδικασίες των άρθρων 54 και 55. Υπό αυτές τις συνθήκες, οι συμμετέχοντες δεν δεσμεύονται από την αρχική τους απόφαση.

57. ΔΙΑΦΩΝΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΣΤΑΣΗ

Εάν ο αρχικός συμμετέχων και ο συμμετέχων που έχει υποβάλει πρόταση τροποποίησης ή εναλλακτική πρόταση δεν δύνανται να συμφωνήσουν σε μία κοινή στάση εντός της περιόδου των οκτώ ημερολογιακών ημερών, αυτή η περίοδος μπορεί να παραταθεί με αμοιβαία συμφωνία των δύο πλευρών. Η Γραμματεία γνωστοποιεί σε όλους τους συμμετέχοντες την τυχόν παράταση.

58. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΚΟΙΝΗΣ ΣΤΑΣΗΣ

Η Γραμματεία γνωστοποιεί σε όλους τους συμμετέχοντες είτε ότι η πρόταση κοινής στάσης θα τεθεί σε ισχύ είτε ότι έχει απορριφθεί. Η κοινή στάση θα τεθεί σε ισχύ τρεις ημερολογιακές ημέρες μετά την εν λόγω ανακοίνωση. Η Γραμματεία διαθέτει στο OLIS ένα μόνιμα ενημερωμένο αρχείο όλων των κοινών στάσεων που έχουν εγκριθεί ή που δεν έχουν αποφασισθεί.

59. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΚΟΙΝΗΣ ΣΤΑΣΗΣ

- α) Η συμφωνηθείσα κοινή στάση θα ισχύει για μία περίοδο δύο ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος, εκτός εάν γνωστοποιηθεί στη Γραμματεία ότι δεν παρουσιάζει πλέον ενδιαφέρον και ότι αυτό έχει γίνει αποδεκτό από όλους τους συμμετέχοντες. Η κοινή στάση παραμένει σε ισχύ για μία επιπλέον περίοδο δύο χρόνων εάν ένας συμμετέχων υποβάλει αίτηση παράτασης εντός 14 ημερολογιακών ημερών από την αρχική ημερομηνία λήξης. Επακόλουθες παρατάσεις είναι δυνατό να εγκριθούν με την ίδια διαδικασία. Μία κοινή στάση που εγκρίθηκε σύμφωνα με το άρθρο 32 β) 4 παραμένει σε ισχύ μέχρι να διατεθούν τα δεδομένα της Διεθνούς Τράπεζας για το επόμενο έτος.
- β) Η Γραμματεία παρακολουθεί την πρόοδο των κοινών στάσεων και ενημερώνει σχετικά τους συμμετέχοντες, διατηρώντας στο OLIS κατάλογο «Προόδου των Ισχυουσών Κοινών Στάσεων». Η Γραμματεία, μεταξύ άλλων, οφείλει:
- να προσθέτει νέες κοινές στάσεις όταν αυτές έχουν γίνει αποδεκτές από τους συμμετέχοντες,
 - να προσαρμόζει την ημερομηνία λήξης όταν ένας συμμετέχων ζητά παράταση,
 - να διαγράφει κοινές στάσεις που έχουν λήξει, και
 - να εκδίδει έναν τριμηνιαίο κατάλογο των κοινών στάσεων που πρόκειται να λήξουν εντός του επόμενου τριμήνου.

6^ο ΜΕΡΟΣ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

60. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ

- α) Τα εμπορικά επιτόκια αναφοράς που προσδιορίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 19 γνωστοποιούνται με μέσα ταχείας επικοινωνίας τουλάχιστον μία φορά το μήνα στη Γραμματεία, προκειμένου αυτή να τα κοινοποιήσει σε όλους τους συμμετέχοντες.
- β) Η εν λόγω γνωστοποίηση πρέπει να φτάσει στη Γραμματεία το αργότερο πέντε ημέρες μετά το τέλος κάθε μήνα στον οποίο αναφέρονται τα στοιχεία αυτά. Η Γραμματεία ενημερώνει αμέσως όλους τους συμμετέχοντες για τα ισχύοντα επιτόκια και τα δημοσιοποιεί.

61. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ

Οποιαδήποτε μεταβολή των εν λόγω επιτοκίων τίθεται σε ισχύ την δέκατη πέμπτη ημέρα μετά το τέλος του κάθε μήνα.

62. ΑΜΕΣΕΣ ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ

Σε περίπτωση που οι εξελίξεις της αγοράς καταστήσουν αναγκαία τη γνωστοποίηση μίας μεταβολής όσον αφορά το εμπορικό επιτόκιο αναφοράς κατά τη διάρκεια ενός μήνα, το μεταβληθέν επιτόκιο εφαρμόζεται δέκα ημέρες μετά την ημερομηνία λήψης της γνωστοποίησης της εν λόγω μεταβολής από τη Γραμματεία.

7ο ΜΕΡΟΣ: ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

63. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΒΑΣΗ

- α) Οι συμμετέχοντες προβαίνουν σε τακτική ανασκόπηση της λειτουργίας του Διακανονισμού. Κατά την ανασκόπηση, οι συμμετέχοντες εξετάζουν, *μεταξύ άλλων*, τις διαδικασίες γνωστοποίησης, την εφαρμογή και λειτουργία του συστήματος των διαφορικών προεξοφλητικών επιτοκίων, τους κανόνες και τις διαδικασίες της συνδεδεμένης βοήθειας, τα προβλήματα που αφορούν την ευθυγράμμιση, τις προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων και τις δυνατότητες ευρύτερης συμμετοχής στον παρόντα Διακανονισμό.
- β) Η ανασκόπηση αυτή βασίζεται στα στοιχεία που έχουν αποκομισθεί από την εμπειρία των συμμετεχόντων και στις προτάσεις τους για τη βελτίωση της λειτουργίας και της αποτελεσματικότητας του Διακανονισμού. Οι συμμετέχοντες λαμβάνουν υπόψη τους στόχους του Διακανονισμού και την τρέχουσα οικονομική και νομισματική κατάσταση. Οι πληροφορίες και οι προτάσεις που οι συμμετέχοντες επιθυμούν να υποβάλουν προς το σκοπό αυτό πρέπει να φτάσουν στη Γραμματεία το αργότερο 45 ημερολογιακές ημέρες πριν από την ημερομηνία της ανασκόπησης.

64. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ

- α) Οι συμμετέχοντες προβαίνουν σε περιοδική ανασκόπηση του συστήματος εμπορικών επιτοκίων αναφοράς με σκοπό να διασφαλίσουν ότι τα γνωστοποιηθέντα επιτόκια αντικατοπτρίζουν τις τρέχουσες συνθήκες της αγοράς και συμβαδίζουν με τους στόχους βάσει των οποίων υπολογίσθηκαν τα εφαρμοζόμενα επιτόκια. Οι εν λόγω ανασκοπήσεις αφορούν επίσης το περιθώριο που πρέπει να προστεθεί στις περιπτώσεις που εφαρμόζονται αυτά τα επιτόκια.
- β) Οποιοσδήποτε συμμετέχων δύναται να υποβάλει στον Πρόεδρο αιτιολογημένη αίτηση για έκτακτη ανασκόπηση σε περίπτωση που θεωρεί ότι τα εμπορικά επιτόκια αναφοράς για ένα ή περισσότερα νομίσματα δεν αντικατοπτρίζουν πλέον τις τρέχουσες συνθήκες της αγοράς.

65. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ ΚΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Οι συμμετέχοντες σε τακτική βάση παρακολουθούν και εξετάζουν όλες τις πτυχές των κανόνων και διαδικασιών ασφαλιστρού. Το ανωτέρω περιλαμβάνει:

- α) τη μεθοδολογία για το μοντέλο εκτίμησης κινδύνου χώρας προκειμένου να αναθεωρηθεί η ισχύς της ενόψει της εμπειρίας·
- β) τα ελάχιστα ασφάλιστρα για πιστωτικό κίνδυνο κυρίαρχου κράτους και πιστωτικό κίνδυνο χώρας προκειμένου να τα προσαρμόζουν κατά τη διάρκεια του χρόνου ώστε να εξασφαλίζεται ότι παραμένουν ακριβές μέτρο του κινδύνου, λαμβανομένων υπόψη των τριών ΕΑΑ: της προσέγγισης ταμιακής ροής και συσσωρεύσεων και, κατά περίπτωση, τους δείκτες ιδιωτικής αγοράς·
- γ) τις διαφοροποιήσεις στα ΕΑ ώστε να λάβουν υπόψη τη διαφορετική ποιότητα των προϊόντων εξαγωγικής πίστωσης και το ποσοστό κάλυψης που παρέχεται; και
- δ) το σύνολο της εμπειρίας που συνδέεται με τη χρήση μετριασμού και/ή αποκλεισμού του κινδύνου όπως ορίζεται στο άρθρο 27 και τη συνεχιζόμενη ισχύ και καταλληλότητα των ειδικών παραγόντων μετριασμού/αποκλεισμού. Η Γραμματεία παρέχει εκθέσεις για όλες τις γνωστοποιήσεις προκειμένου να βοηθήσει στην ανασκόπηση.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι: ΤΟΜΕΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΠΛΟΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι: ΠΕΔΙΟ ΤΟΜΕΑΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

1. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ

Οι Συμμετέχοντες στην τομεακή συμφωνία είναι οι εξής: Αυστραλία, Ευρωπαϊκή Κοινότητα (η οποία περιλαμβάνει τις ακόλουθες χώρες: Αυστρία, Βέλγιο, Δανία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Ιρλανδία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες, Πορτογαλία, Ισπανία, Σουηδία και Ηνωμένο Βασίλειο), Ιαπωνία, Κορέα, Νορβηγία, Πολωνία και Δημοκρατία της Σλοβακίας.

2. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Η Τομεακή Συμφωνία, η οποία συμπληρώνει τον Διακανονισμό, καθορίζει τις ειδικές κατευθυντήριες γραμμές που ισχύουν για τις εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης που συνδέονται με εξαγωγικές συμβάσεις:

- α) Κάθε νέο πλοίο θαλάσσης 100 κοχ και άνω που χρησιμοποιείται για την μεταφορά εμπορευμάτων ή επιβατών, ή για την παροχή ειδικού τύπου υπηρεσιών (π.χ. αλιευτικά πλοία, σκάφη αλιευτικής βιομηχανίας, παγοθραυστικά και βυθοκόρα που το μόνιμο σύστημα πρόωσης και διακυβέρνησης του προσδίδει όλα τα χαρακτηριστικά αυτόνομης πλοϊμότητας στην ανοικτή θάλασσα), τα ρυμουλκά ισχύος τουλάχιστον 365 Kw και οι ημιτελείς επιπλέονσες και κινητές άτρακτοι πλοίων. Η τομεακή συμφωνία δεν καλύπτει τα πολεμικά πλοία. Οι πλωτές εξέδρες και οι κινητές Εξωχώριες μονάδες δεν καλύπτονται από την τομεακή συμφωνία, αλλά αν προκύψουν προβλήματα σε σχέση με τις εξαγωγικές πιστώσεις γι' αυτές τις μονάδες, οι συμμετέχοντες στην τομεακή συμφωνία (εφεξής "οι συμμετέχοντες"), κατόπιν εξετάσεως δεόντως αιτιολογημένων αιτήσεων συμμετέχοντος, μπορούν να αποφασίσουν σχετικά με την κάλυψή τους από την τομεακή συμφωνία.
- β) Κάθε μετατροπή πλοίου. Ως μετατροπή πλοίου νοείται η μετατροπή ποντοπόρων πλοίων τουλάχιστον 1.000 κοχ, υπό την προϋπόθεση ότι οι εργασίες μετατροπής επιφέρουν ριζικές τροποποιήσεις στο σχέδιο φόρτωσης, στην άτρακτο του πλοίου ή στο σύστημα πρόωσης.
- γ) Παρόλο που τα αερόστρωμα πλοία (χόβερκραφτ) δεν συμπεριλαμβάνονται στην τομεακή συμφωνία, οι συμμετέχοντες μπορούν να χορηγούν εξαγωγικές πιστώσεις για τα αερόστρωμα πλοία με αντίστοιχους όρους με εκείνους που αναφέρονται στην τομεακή συμφωνία Αναλαμβάνουν τη δέσμευση να εφαρμόζουν αυτήν τη δυνατότητα σε περιορισμένη βάση και να μην χορηγούν τέτοιες εξαγωγικές πιστώσεις στα αερόστρωμα πλοία στην περίπτωση που διαπιστωθεί ότι δεν ευνοείται ο ανταγωνισμός στο πλαίσιο των όρων της τομεακής συμφωνίας

- 2) Στην τομεακή συμφωνία, ορίζεται ως «αερόστρωμνο» όχημα ένα αμφίβιο όχημα ελάχιστου βάρους 100 τόνων σχεδιασμένο για να αιωρείται πάνω σε στρώμα αέρα σε κατάσταση πληρότητας και σε μορφή εύκαμπτης ποδιάς γύρω από την περίμετρο του οχήματος και την επιφάνεια του εδάφους ή του νερού κάτω από το όχημα, και του οποίου η προώθηση και η διακυβέρνηση γίνονται με τη βοήθεια προστατευτικής αντίστασης αέρα ή αέρα προερχόμενου από ανεμιστήρες ή ανάλογες συσκευές.
- 3) Εννοείται ότι η χορήγηση εξαγωγικών πιστώσεων υπό όρους ισοδύναμους με εκείνους που επικρατούν στην παρούσα τομεακή συμφωνία, πρέπει να περιορίζεται σε όσα αερόστρωμνα οχήματα χρησιμοποιούνται σε θαλάσσιες οδούς και όχι σε χερσαίες, εκτός αν είναι για να μεταφερθούν σε εγκαταστάσεις εξυπηρέτησης που βρίσκονται σε απόσταση το πολύ 1 km από το νερό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

3. ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ

Η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής, ανεξάρτητα από την κατάταξη χώρας, είναι 12 έτη μετά την παράδοση.

4. ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΗΤΟΙΣ

Οι συμμετέχοντες ζητούν πληρωμές τοις μετρητοίς ελάχιστου ποσού 20% της αξίας της σύμβασης κάθε παράδοσης.

5. ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ ΑΡΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

Το αρχικό κεφάλαιο μιας εξαγωγικής πίστωσης είναι εξοφλητέο σε ίσες και τακτικές, κανονικά εξαμηνιαίες και το αργότερο ετήσιες, δόσεις.

6. ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΟ

Οι διατάξεις του Διακανονισμού σε σχέση με τα ελάχιστα ασφάλιστρα αναφοράς δεν εφαρμόζονται έως ότου οι συμμετέχοντες σ' αυτήν την τομεακή συμφωνία αναθεωρήσουν αυτές τις διατάξεις.

7. ΒΟΗΘΕΙΑ

Κάθε συμμετέχων που επιθυμεί να χορηγήσει βοήθεια οφείλει, πέρα από τις διατάξεις του Διακανονισμού, να επιβεβαιώσει ότι το πλοίο δεν λειτουργεί με σημαία ευκαιρίας κατά την περίοδο αποπληρωμής και ότι υπάρχουν επαρκείς βεβαιώσεις ότι ο τελικός κάτοχος είναι εγκατεστημένος στην λαμβάνουσα χώρα, δεν αποτελεί μη λειτουργική θυγατρική επιχείρηση

ξένου συμφέροντος και έχει αναλάβει τη δέσμευση να μην πωλήσει το πλοίο χωρίς την έγκριση της κυβερνήσεώς του.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

8. ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Για λόγους διαφάνειας, κάθε συμμετέχων οφείλει, εκτός από τις διατάξεις του Διακανονισμού και του συστήματος πιστωτικής γνωστοποίησης ΔΤΑΑ/Ένωσης της Βέρνης/ΟΟΣΑ, να παρέχει ετήσιες πληροφορίες σχετικά με το σύστημά του δημόσιας στήριξης και τα μέσα εφαρμογής αυτής της τομεακής συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων που ισχύουν.

9. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

- α) Η τομεακή συμφωνία αποτελεί αντικείμενο ετήσιας ανασκόπησης ή κατόπιν αιτήσεως συμμετέχοντος στο πλαίσιο της Ομάδας εργασίας του ΟΟΣΑ για τη ναυπηγική βιομηχανία, και μιας έκθεσης των συμμετεχόντων στον Διακανονισμό.
- β) Για να διευκολυνθεί η συνοχή και η συνάφεια μεταξύ του Διακανονισμού και της παρούσας τομεακής συμφωνίας, και λαμβανομένης υπόψη της φύσης της ναυπηγικής βιομηχανίας, οι συμμετέχοντες στην τομεακή συμφωνία και στον Διακανονισμό οφείλουν να διενεργούν διαβουλεύσεις συντονισμού.
- γ) Κατόπιν αποφάσεως των συμμετεχόντων στο Διακανονισμό για την τροποποίηση του Διακανονισμού, οι συμμετέχοντες στην παρούσα τομεακή συμφωνία (οι συμμετέχοντες) εξετάζουν κάθε απόφαση και αναλύουν τη συνάφειά της με την παρούσα τομεακή συμφωνία. Μέχρι να ολοκληρωθεί αυτή η εξέταση, οι τροποποιήσεις του Διακανονισμού δεν εφαρμόζονται στην παρούσα τομεακή συμφωνία. Στην περίπτωση που οι συμμετέχοντες δεν αποδεχτούν τις τροποποιήσεις του Διακανονισμού σε ό,τι αφορά την αίτησή τους για τη ναυπηγική βιομηχανία, ενημερώνουν τους συμμετέχοντες στον Διακανονισμό σχετικά με τις αντιρρήσεις τους και διενεργούν διαβουλεύσεις με σκοπό την ανεύρεση της κατάλληλης λύσεως. Αν δεν επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ των δύο ομάδων, επικρατούν οι απόψεις των συμμετεχόντων σε ό,τι αφορά την εφαρμογή των τροποποιήσεων της ναυπηγικής βιομηχανίας
- δ) Κατά την έναρξη ισχύος της "Συμφωνίας σχετικά με την τήρηση ομαλών συνθηκών ανταγωνισμού στον κλάδο ναυπήγησης και επισκευής εμπορικών πλοίων" αυτή η τομεακή συμφωνία παύει να ισχύει για τους συμμετέχοντες οι οποίοι καλούνται νομικά να εφαρμόζουν την Συμφωνία για τις εξαγωγικές πιστώσεις για τα πλοία του 1994 [C/WP6(94)6] Αυτοί οι συμμετέχοντες οφείλουν να προβούν στην άμεση αναθεώρηση για την εναρμόνιση της συμφωνίας του 1994 με την παρούσα τομεακή συμφωνία

ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ: ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εκτός από τις Μελλοντικές Εργασίες του Διακανονισμού, οι συμμετέχοντες στην παρούσα τομεακή συμφωνία συμφωνούν:

- α) Να καταρτίσουν επεξηγηματικό κατάλογο των τύπων πλοίων που γενικά θεωρούνται ως εμπορικά μη-βιώσιμα, λαμβανομένων υπόψη των αρχών της συνδεδεμένης βοήθειας που καθορίζονται στον Διακανονισμό.
- β) Να επανεξετάσουν τις διατάξεις του Διακανονισμού, σε σχέση με τα ελάχιστα ασφάλιστρα με στόχο την ενσωμάτωσή τους στην παρούσα τομεακή συμφωνία.
- γ) Να συζητήσουν, με την επιφύλαξη των εξελίξεων στις αντίστοιχες διεθνείς διαπραγματεύσεις, την ενσωμάτωση άλλων αρχών για τα ελάχιστα επιτόκια συμπεριλαμβανομένων των εμπορικών επιτοκίων αναφοράς (ΕΕΑ) και των κυμαινόμενων επιτοκίων.
- δ) Να συζητήσουν τη δυνατότητα εφαρμογής ετησίων δόσεων αποπληρωμής του αρχικού κεφαλαίου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ: ΤΟΜΕΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥΣ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι: ΠΕΔΙΟ ΤΟΜΕΑΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- α) Η παρούσα Τομεακή Συμφωνία που συμπληρώνει το Διακανονισμό:
 - ορίζει τις ειδικές κατευθυντήριες γραμμές που εφαρμόζονται στις εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης που αφορούν συμβάσεις για την εξαγωγή πλήρων πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής ή τμημάτων τους. Περιλαμβάνονται όλα τα στοιχεία, εξοπλισμός, υλικά και υπηρεσίες, καθώς και εκπαίδευση του προσωπικού, που απαιτούνται άμεσα για την κατασκευή και την εκμετάλλευση αυτών των πυρηνικών σταθμών. Επίσης ορίζει τους όρους που εφαρμόζονται για τη στήριξη πυρηνικών καυσίμων.
 - δεν ισχύει για ό,τι είναι συνήθως υπεύθυνος ο αγοραστής, και συγκεκριμένα για έξοδα που έχουν σχέση με τη χωροταξική διευθέτηση, την οδοποιία, την κατασκευή οικισμών, την ηλεκτροδότηση, το κέντρο διανομής και την υδροδότηση, καθώς και για έξοδα που προκύπτουν από επίσημες διαδικασίες έγκρισης στη χώρα του αγοραστή (π.χ. άδεια εγκατάστασης, άδεια κατασκευής, άδεια αποθήκευσης καυσίμων).
 - σε περιπτώσεις στις οποίες ο αγοραστής του κέντρου διανομής είναι ο ίδιος με τον αγοραστή του σταθμού ηλεκτροπαραγωγής, και η σύμβαση συνάπτεται με το

αρχικό κέντρο διανομής για τον εν λόγω πυρηνικό σταθμό ηλεκτροπαραγωγής, η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής και τα ελάχιστα επιτόκια για το αρχικό κέντρο διανομής θα είναι η ίδια με εκείνη που ισχύει για τον μη-πυρηνικό σταθμό ηλεκτροπαραγωγής (δηλ. 15 έτη και τα ΕΕΕΑ).

- δεν ισχύει για υπο-σταθμούς, μετασχηματιστές και γραμμές ανταπόκρισης.

- α) Η παρούσα τομεακή συμφωνία ισχύει επίσης για τον εκσυγχρονισμό υφιστάμενων πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής σε περιπτώσεις στις οποίες η συνολική αξία του εκσυγχρονισμού είναι ίση ή άνω των 80 εκατ. ΕΤΔ (κατηγορία Χ) και η οικονομική ζωή του σταθμού είναι δυνατόν να παραταθεί για τουλάχιστον 15 έτη. Σε περίπτωση που δεν πληρούνται τα δύο αυτά κριτήρια, ισχύουν οι όροι του διακανονισμού.
- β) Οι όροι του Διακανονισμού, και όχι της Τομεακής Συμφωνίας, θα έχουν εφαρμογή στην κρατική στήριξη που παρέχεται για τη διακοπή της λειτουργίας του πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής. Ως διακοπή της λειτουργίας ορίζεται το οριστικό κλείσιμο, ή η διάλυση ενός πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής. Οι διαδικασίες κοινής στάσης που ορίστηκαν στα άρθρα 54 έως 59 του Διακανονισμού παρέχουν τη δυνατότητα περιορισμού ή παράτασης των όρων αποπληρωμής.

2. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

Οι Συμμετέχοντες θα προβαίνουν σε ανασκόπηση της Τομεακής Συμφωνίας σε τακτική βάση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

3. ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ

Η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής μιας πίστωσης, ανεξάρτητα από την κατηγορία στην οποία εντάσσεται η χώρα, είναι 15 χρόνια.

4. ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ

- α) Ο συμμετέχων που παρέχει δημόσια χρηματοδοτική στήριξη μέσω άμεσης πίστωσης/χρηματοδότησης, αναχρηματοδότησης ή επιδότησης επιτοκίου, εφαρμόζει ελάχιστα επιτόκια· ο συμμετέχων εφαρμόζει τα σχετικά Ειδικά Εμπορικά Επιτόκια Αναφοράς (ΕΕΕΑ). Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες η ανάληψη υποχρέωσης με σταθερό ειδικό εμπορικό επιτόκιο αναφοράς περιορίζεται αρχικά σε μία ανώτατη περίοδο που δεν υπερβαίνει τα 15 έτη από την ημερομηνία ανάθεσης της σύμβασης, η δημόσια στήριξη για την εναπομένουσα περίοδο μέχρι την αποπληρωμή του δανείου περιορίζεται σε εγγυήσεις ή στήριξη του επιτοκίου με το ανάλογο ΕΕΕΑ που ισχύει κατά την ημερομηνία αναπροσαρμογής.

- β) Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες παρέχεται δημόσια χρηματοδοτική στήριξη για εξοπλισμό και μερικό εφοδιασμό ενός πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής, για τον οποίο ο προμηθευτής δεν έχει την ευθύνη της λειτουργίας, το ελάχιστο επιτόκιο είναι το ΕΕΕΑ σύμφωνα με το άρθρο 5 της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας. Ο συμμετέχων μπορεί να προσφέρει την εναλλακτική λύση του ΕΕΑ, σύμφωνα με το άρθρο 19 του Διακανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής από την ημερομηνία ανάθεσης της σύμβασης δεν υπερβαίνει τα 10 έτη.

5. ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΕΕΑ

Για όλα τα νομίσματα που χρησιμοποιούν οι συμμετέχοντες τα ΕΕΕΑ είναι τα αντίστοιχα ΕΕΑ συν 75 μονάδες βάσης, εκτός από το γεν της Ιαπωνίας, για το οποίο τα ΕΕΕΑ είναι το ΕΕΑ επαυξημένο κατά 40 μονάδες βάσης. Αν για ένα νόμισμα ισχύει παραπάνω από ένα ΕΕΕΑ, τότε για τον καθορισμό του ΕΕΕΑ χρησιμοποιείται το ΕΕΑ που αντιστοιχεί στην ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής, σύμφωνα με την πρώτη περίπτωση του άρθρου 19 α) του Διακανονισμού.

6. ΤΟΠΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΤΟΚΩΝ

Οι διατάξεις του άρθρου 9 δ) του Διακανονισμού δεν εφαρμόζονται όταν παρέχεται δημόσια χρηματοδοτική στήριξη βάσει των ΕΕΕΑ. Η δημόσια χρηματοδοτική στήριξη με επιτόκια που διαφέρουν από τα ΕΕΕΑ τόσο για τις επιτόπιες δαπάνες όσο και για την κεφαλαιοποίηση των τόκων που προκύπτουν πριν από την ημερομηνία έναρξης, δεν μπορεί να καλύπτει συνολικά και για τις δύο περιπτώσεις ποσό που να υπερβαίνει το 15 % της αξίας της εξαγωγής.

7. ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΠΥΡΗΝΙΚΑ ΚΑΥΣΙΜΑ

- α) Η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής για το αρχικό φορτίο καυσίμου δεν υπερβαίνει τα τέσσερα έτη από την ημερομηνία παράδοσης. Ο συμμετέχων που παρέχει δημόσια χρηματοδοτική στήριξη για το αρχικό φορτίο καυσίμου εφαρμόζει ελάχιστα επιτόκια. Ο συμμετέχων εφαρμόζει τα σχετικά ΕΕΑ. Το αρχικό φορτίο καυσίμου περιλαμβάνει μόνο τον αρχικό πυρήνα και δύο διαδοχικές επαναφορτίσεις που δεν υπερβαίνουν συνολικά τα δύο τρίτα του πυρήνα.
- β) Η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής για ακόλουθες επαναφορτίσεις πυρηνικού καυσίμου είναι έξι μήνες. Εάν σε εξαιρετικές περιστάσεις εγκριθούν προθεσμίες αποπληρωμής πάνω από έξι μήνες, που όμως δεν θα υπερβαίνουν τα 2 χρόνια, εφαρμόζονται οι διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 43. Ο συμμετέχων που παρέχει δημόσια χρηματοδοτική στήριξη για ακόλουθες επαναφορτίσεις πυρηνικού καυσίμου εφαρμόζει ελάχιστα επιτόκια. Ο συμμετέχων εφαρμόζει τα σχετικά ΕΕΑ.

- γ) Δημόσια στήριξη για την επιμέρους προμήθεια των Υπηρεσιών Εμπλουτισμού Ουρανίου δεν παρέχεται με όρους ευνοϊκότερους από αυτούς που ισχύουν.
- δ) Η επανεπεξεργασία και η διαχείριση του αναλωθέντος καυσίμου (συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης των αποβλήτων) πληρώνεται τοις μετρητοίς.
- ε) Οι συμμετέχοντες δεν παρέχουν δωρεάν πυρηνικό καύσιμο ή υπηρεσίες.

8. ΒΟΗΘΕΙΑ

Οι συμμετέχοντες δεν παρέχουν στήριξη βοήθειας, παρά μόνον εάν αυτή έχει τη μορφή μη συνδεδεμένης μη επιστρεπτέας ενίσχυσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

9. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ

Οι συμμετέχοντες, αναγνωρίζοντας τα πλεονεκτήματα που μπορεί να προκύψουν εάν επιτευχθεί κοινή στάση όσον αφορά τους όρους για πυρηνικό σταθμό ηλεκτροπαραγωγής, συμφωνούν να προβούν σε προηγούμενες διαβουλεύσεις σε όλες τις περιπτώσεις που υπάρχει πρόθεση για παροχή επίσημης στήριξης.

10. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- α) Ο συμμετέχων που κινεί τη διαδικασία προηγούμενης διαβούλευσης γνωστοποιεί σε όλους τους άλλους συμμετέχοντες τουλάχιστον 10 εργάσιμες ημέρες πριν τη λήψη τελικής απόφασης, τους όρους που προτίθεται να στηρίξει, διευκρινίζοντας, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα σημεία:
 - προκαταβολή·
 - προθεσμία αποπληρωμής (συμπεριλαμβανομένου του σημείου έναρξης της πίστωσης, της συχνότητας των δόσεων για την αποπληρωμή του αρχικού κεφαλαίου της πίστωσης, καθώς και αν οι δόσεις αυτές είναι ισόποσες),
 - το νόμισμα και την αξία της σύμβασης, σύμφωνα με την παράγραφο 7 του Παραρτήματος IV·

- το επιτόκιο·
 - τη στήριξη για τις επιτόπιες δαπάνες, συμπεριλαμβανομένου του συνολικού κόστους των επιτόπιων δαπανών εκφρασμένου ως ποσοστό της συνολικής αξίας της σύμβασης εξαγωγής, των όρων αποπληρωμής και του είδους της στήριξης που πρόκειται να παρασχεθεί·
 - το τμήμα του σχεδίου που θα χρηματοδοτηθεί, αναφέροντας ξεχωριστά τα στοιχεία για την αρχική φόρτωση καυσίμου, όπου αυτό είναι αναγκαίο· και
 - οποιαδήποτε άλλη σχετική πληροφορία, συμπεριλαμβανομένων των αναφορών σε σχετικές υποθέσεις.
- β) Οι άλλοι συμμετέχοντες δεν λαμβάνουν οριστική απόφαση όσον αφορά τους όρους που θα υποστηρίξουν κατά την περίοδο των ακόλουθων δέκα εργάσιμων ημερών που αναφέρεται στην υποπαράγραφο α), αλλά προβαίνουν σε ανταλλαγή πληροφοριών εντός πέντε ημερών με όλους τους άλλους συμμετέχοντες στις διαβουλεύσεις όσον αφορά τους κατάλληλους πιστωτικούς όρους για την εν λόγω συναλλαγή, με στόχο την επίτευξη κοινής στάσης ως προς τους όρους αυτούς.
- γ) Εάν μέσω της προαναφερθείσας διαδικασίας και εντός δέκα ημερών από τη λήψη της αρχικής γνωστοποίησης δεν επιτευχθεί κοινή στάση, η οριστική απόφαση κάθε συμμετέχοντος στις διαβουλεύσεις θα καθυστερήσει κατά δέκα ακόμα εργάσιμες ημέρες, περίοδο κατά την οποία θα καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για την επίτευξη κοινής στάσης μέσω προφορικών διαβουλεύσεων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ: ΤΟΜΕΑΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΜΕΡΟΣ 1ο. ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΜΕΓΑΛΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΝ ΛΟΓΩ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι: ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1. ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- α) Το τμήμα 1 της Τομεακής Συμφωνίας, η οποία συμπληρώνει τον Διακανονισμό, καθορίζει τις ειδικές κατευθυντήριες γραμμές που ισχύουν για εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης σχετικά με την πώληση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση καινούργων μεγάλων αεροσκαφών πολιτικής αεροπορίας, που απαριθμούνται στο προσάρτημα Ι, και τις μηχανές που εγκαθίστανται στα εν λόγω αεροσκάφη. Ως νέο αεροσκάφος νοείται εκείνο το οποίο ανήκει στον κατασκευαστή, ήτοι εκείνο που δεν έχει παραδοθεί ούτε χρησιμοποιηθεί προηγουμένως για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, ήτοι, για τη μεταφορά επιβατών που έχουν πληρώσει ναύλο και/ή για τη μεταφορά φορτίου. Αυτό δεν πρέπει να αποκλείει την παροχή στήριξης από συμμετέχοντα με όρους που ισχύουν για νέα αεροσκάφη, σε συναλλαγές στις οποίες, εν

γνώσει του εν λόγω συμμετέχοντα, είχαν προηγουμένως προβλεφθεί ενδιάμεσες εμπορικές και χρηματικές ρυθμίσεις λόγω καθυστέρησης στην παροχή δημόσιας στήριξης. Στις περιπτώσεις αυτές, η προθεσμία αποπληρωμής, περιλαμβανομένου του «σημείου έναρξης της πίστωσης» και της «τελικής προθεσμίας αποπληρωμής», θα είναι η ίδια με εκείνη που θα ίσχυε σε περίπτωση που η πώληση ή η χρηματοδοτική μίσθωση του αεροσκάφους είχε λάβει δημόσια στήριξη από την ημερομηνία αρχικής παραλαβής του αεροσκάφους.

- β) Οι όροι του κεφαλαίου I ισχύουν επίσης για τις μηχανές και τα ανταλλακτικά όταν αποτελούν τμήμα της αρχικής παραγγελίας του αεροσκάφους, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 29 του Τμήματος 3 της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας. Δεν ισχύουν για τους εξομοιωτές πτήσης, που υπόκεινται στους όρους του Διακανονισμού.

2. ΣΤΟΧΟΣ

Στόχος του παρόντος Τμήματος της Τομεακής Συμφωνίας είναι η επίτευξη αρμονικής ισορροπίας με την οποία, σε όλες τις αγορές:

- εξισώνονται οι ανταγωνιστικοί χρηματοοικονομικοί όροι μεταξύ των συμμετεχόντων·
- εξουδετερώνεται το στοιχείο των όρων χρηματοδότησης εκ μέρους των συμμετεχόντων ως παράγοντας επιλογής μεταξύ ανταγωνιστικών αεροσκαφών· και
- αποφεύγονται οι στρεβλώσεις του ανταγωνισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑ

3. ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ

- α) Οι συμμετέχοντες απαιτούν ελάχιστη προκαταβολή 15 % της συνολικής τιμής του αεροσκάφους, η οποία περιλαμβάνει την τιμή του σκελετού του αεροσκάφους, των εγκατεστημένων κινητήρων συν την τιμή των εφεδρικών κινητήρων και των ανταλλακτικών στο βαθμό που αναφέρεται στο άρθρο 29 του Τμήματος 3 της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας.
- β) Η δημόσια στήριξη για τέτοιου είδους προκαταβολές μπορεί να λάβει μόνον τη μορφή ασφάλισης και εγγυήσεων, ήτοι καθαρής κάλυψης, έναντι των συνήθων κατασκευαστικών κινδύνων.

4. ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ

Η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής είναι 12 έτη.

5. ΕΠΙΛΕΞΙΜΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

Τα νομίσματα που είναι επιλέξιμα για δημόσια χρηματοδοτική στήριξη είναι το δολάριο ΗΠΑ, τα ευρώ και η λίρα ΗΒ.

6. ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ

α) Οι συμμετέχοντες που παρέχουν δημόσια χρηματοδοτική στήριξη, η οποία δεν υπερβαίνει το 85 % της συνολικής τιμής του αεροσκάφους που αναφέρεται στην παράγραφο α) του άρθρου 3 της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας, εφαρμόζουν κατώτατα επιτόκια ανώτατου ύψους 62,5 % της συνολικής τιμής του αεροσκάφους ως ακολούθως:

- για προθεσμίες αποπληρωμής μέχρι και 10 έτη - TB10 + 120 μονάδες βάσης,
- για προθεσμίες αποπληρωμής άνω των 10 έως 12 ετών - TB10 + 175 μονάδες βάσης,
- όπου TB10 είναι η απόδοση, υπολογιζόμενη ως ο μέσος όρος των δύο προηγούμενων ημερολογιακών εβδομάδων, των κρατικών ομολόγων δεκαετούς διάρκειας για το αντίστοιχο νόμισμα (εκτός από το ευρώ) με σταθερή λήξη. Στην περίπτωση του ευρώ, TB10 είναι η δεκαετής απόδοση, υπολογιζόμενη ως ο μέσος όρος των δύο προηγούμενων ημερολογιακών εβδομάδων, της καμπύλης αποδόσεων του ευρώ, όπως αυτή διαμορφώνεται από τη Eurostat για τον καθορισμό του ΕΕΑ. Για όλα τα νομίσματα εφαρμόζεται περιθώριο βάσει των προαναφερομένων.

β) Το μέγιστο ποσοστό της συνολικής αξίας του αεροσκάφους που μπορεί να χρηματοδοτηθεί στα σταθερά κατώτατα επιτόκια που καθορίζονται στην παράγραφο α) ανωτέρω περιορίζεται στο 62,5 % όταν η αποπληρωμή του δανείου είναι κατανεμημένη σε όλη τη διάρκεια της χρηματοδότησης και στο 42,5 % όταν η αποπληρωμή του δανείου είναι κατανεμημένη κατά τις τελευταίες ημερομηνίες λήξης. Οι συμμετέχοντες είναι ελεύθεροι να χρησιμοποιήσουν οιαδήποτε από τις δύο προσεγγίσεις αποπληρωμής, με την επιφύλαξη του ανώτατου ορίου που ισχύει για την περίπτωση αυτή. Ο συμμετέχων ο οποίος προσφέρει τέτοιου είδους σχήμα γνωστοποιεί στους λοιπούς συμμετέχοντες το ποσό, το επιτόκιο, την ημερομηνία κατά την οποία ορίστηκε το επιτόκιο, την περίοδο ισχύος του επιτοκίου και τον τρόπο της αποπληρωμής. Οι συμμετέχοντες αναθεωρούν τα δύο ανώτατα όρια τη στιγμή της κάθε ανασκόπησης, σύμφωνα με το άρθρο 17 της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας για να εξεταστεί κατά πόσον ένα ανώτατο όριο προσφέρει περισσότερα πλεονεκτήματα από το άλλο, ώστε να γίνει προσαρμογή σε αυτό με τα περισσότερα πλεονεκτήματα και να επιτευχθεί μεγαλύτερη ισορροπία.

γ) Με την επιφύλαξη του ορίου του 85 % που καθορίζεται στην παράγραφο α) ανωτέρω,

- 1) Οι συμμετέχοντες μπορούν να παράσχουν επιπροσθέτως δημόσια χρηματοδοτική στήριξη κατά τρόπο συγκρίσιμο με αυτόν που παρέχεται από τον Οργανισμό Ιδιωτικής Χρηματοδότησης Εξαγωγών (PEFCO). Δεκαπενθήμερες πληροφορίες

σχετικά με το κόστος δανεισμού του PEFCO και τα ισχύοντα επιτόκια δανεισμού, μη περιλαμβανομένου του κόστους των δημοσίων εγγυήσεων, για τη χρηματοδότηση σταθερού επιτοκίου για άμεση καταβολή επί σειρά ημερομηνιών, για προσφορές συμβάσεων και για προσφορές διαγωνισμών, κοινοποιούνται στους λοιπούς συμμετέχοντες σε τακτική βάση. Ο συμμετέχων ο οποίος προσφέρει τέτοιου είδους σχήμα γνωστοποιεί στους λοιπούς συμμετέχοντες το ποσό, το επιτόκιο, την ημερομηνία κατά την οποία ορίστηκε το επιτόκιο, την περίοδο ισχύος για τα επιτόκια και τον τρόπο αποπληρωμής. Κάθε συμμετέχων ο οποίος ευθυγραμμίζεται με αυτού του είδους τη χρηματοδότηση, την οποία προσφέρει άλλος συμμετέχων, ευθυγραμμίζεται σε όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της, εκτός από την περίοδο ισχύος των προσφορών ανάληψης υποχρεώσεων βάσει του άρθρου 8 της παρούσας τομεακής συμφωνίας,

- 2) Τα εν λόγω επιτόκια όπως γνωστοποιούνται εφαρμόζονται από όλους τους συμμετέχοντες εφόσον το επιτόκιο καταβολής επί σειράν ετών δεν υπερβαίνει τις 225 μονάδες βάσης πάνω από το TB10. Στην περίπτωση που το επιτόκιο 24 μηνών υπερβαίνει τις 225 μονάδες βάσης, οι συμμετέχοντες είναι ελεύθεροι να εφαρμόσουν το επιτόκιο των 225 μονάδων βάσης για το επιτόκιο καταβολής 24 μηνών και όλα τα σχετικά επιτόκια και προβαίνουν σε διαβουλεύσεις αμέσως προκειμένου να βρεθεί μόνιμη λύση.

- δ) Τα ελάχιστα επιτόκια περιλαμβάνουν ασφάλιστρα πίστωσης και κόστος εγγυήσεων. Εντούτοις, το κόστος ανάληψης υποχρεώσεων και διαχείρισης δεν περιλαμβάνεται στα επιτόκια.

7. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ

Τα ελάχιστα επιτόκια που καθορίζονται στο άρθρο 6 της παρούσας τομεακής συμφωνίας αναθεωρούνται κάθε δύο εβδομάδες. Σε περίπτωση που η μέση απόδοση των κρατικών ομολόγων για το σχετικό νόμισμα σταθερής ημερομηνίας λήξης, διαφέρει κατά 10 βασικές μονάδες ή περισσότερο στο τέλος περιόδου δύο εβδομάδων, τα εν λόγω κατώτατα επιτόκια θα προσαρμόζονται κατά την ίδια διαφορά μονάδων βάσης που σημειώθηκαν ανωτέρω, και το εκ νέου υπολογισθέν επιτόκιο θα στρογγυλευθεί στην πλησιέστερη πεντάδα μονάδων βάσης.

8. ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΙΣΧΥΟΣ ΓΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ/ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ

Η διάρκεια των προσφορών κατώτατου επιτοκίου που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 6 της παρούσας τομεακής συμφωνίας δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες.

9. ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΒΟΛΗ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ

- α) Οι συμμετέχοντες μπορούν να παράσχουν δημόσια χρηματοδοτική στήριξη σύμφωνα με τα άρθρα 6 και 7 της παρούσας τομεακής συμφωνίας σε επιτόκιο που ισχύει την ημερομηνία που πραγματοποιείται προσφορά επιτοκίου για το σχετικό αεροσκάφος υπό

την προϋπόθεση ότι η προσφορά γίνεται αποδεκτή εντός της περιόδου ισχύος της σύμφωνα με το άρθρο 8. Εάν η προσφορά επιτοκίου δεν γίνει αποδεκτή, μπορούν να γίνουν περαιτέρω προσφορές επιτοκίου μέχρι, αλλά όχι αργότερα από, την ημερομηνία παράδοσης του σχετικού αεροσκάφους.

- β) Μια προσφορά επιτοκίου μπορεί να γίνει αποδεκτή και κάποιο επιτόκιο μπορεί να επιλεγεί οιαδήποτε στιγμή μεταξύ της υπογραφής της σύμβασης και της ημερομηνίας παράδοσης του σχετικού αεροσκάφους. Το επιτόκιο που επιλέγεται από τον δανειολήπτη είναι αμετάκλητο.

10. ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΘΑΡΗΣ ΚΑΛΥΨΗΣ

Οι συμμετέχοντες μπορούν να παράσχουν δημόσια στήριξη αποκλειστικά μέσω εγγύησης ή ασφάλισης, ήτοι καθαρής κάλυψης, με την επιφύλαξη του κατωτάτου ορίου του 85 % που ορίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος α) της παρούσας τομεακής συμφωνίας. Οποιοσδήποτε συμμετέχων που παρέχει τέτοιου είδους στήριξη γνωστοποιεί στους άλλους συμμετέχοντες το ποσό, τους όρους, το νόμισμα και τον τρόπο αποπληρωμής καθώς και τα επιτόκια.

11. ΣΗΜΕΙΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Σε περίπτωση ανταγωνισμού που τυγχάνει δημόσιας στήριξης, αεροσκάφη τα οποία βρίσκονται στον κατάλογο των μεγάλων αεροσκαφών πολιτικής αεροπορίας του προσαρτήματος I της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας και τα οποία ανταγωνίζονται άλλα αεροσκάφη μπορούν να τύχουν των ιδίων πιστωτικών όρων και προϋποθέσεων.

12. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ

Οι συμμετέχοντες μπορούν να αποφασίσουν σχετικά με την ασφάλεια την οποία θεωρούν αποδεκτή για να εξασφαλισθούν έναντι του κινδύνου αποπληρωμής χωρίς αναφορά στους άλλους συμμετέχοντες. Εντούτοις, συμφωνούν να παράσχουν πληροφορίες επί της ασφάλειας αυτής εάν ζητηθεί από άλλους συμμετέχοντες, ή όταν κρίνουν απαραίτητο.

13. ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΤΥΠΟΥ

Οι συμμετέχοντες συμφωνούν ότι όταν έχει πραγματοποιηθεί ή ολοκληρωθεί προσφορά σταθερού επιτοκίου για έναν τύπο αεροσκάφους, οι όροι που περιλαμβάνονται σε αυτήν δεν μπορούν να μεταφερθούν σε άλλον τύπο που έχει διαφορετική ονομασία.

14. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ

Οι συμμετέχοντες μπορούν, με την επιφύλαξη των λοιπών όρων του μέρους I της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας, να παράσχουν στήριξη για χρηματοδοτική μίσθωση επί της ίδιας βάσης με τις συμβάσεις πώλησης.

15. ΒΟΗΘΕΙΑ

Οι συμμετέχοντες δεν παρέχουν στήριξη βοήθειας, παρά μόνον εάν αυτή έχει τη μορφή μη συνδεδεμένης μη επιστρεπτέας ενίσχυσης. Εντούτοις, οι συμμετέχοντες εξετάζουν ευνοϊκά τις αιτήσεις για κοινή στάση σχετικά με συνδεδεμένη βοήθεια ανθρωπιστικών σκοπών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

16. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Για το τμήμα αυτό της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας ισχύουν οι διαδικασίες για προηγούμενη γνωστοποίηση, ευθυγράμμιση και ανταλλαγή πληροφοριών που καθορίζονται στον Διακανονισμό. Επιπλέον, οι συμμετέχοντες μπορούν να ζητήσουν διαβουλεύσεις εάν υπάρχουν λόγοι να πιστευτεί ότι άλλος συμμετέχων προσφέρει πίστωση που τυγχάνει δημόσιας στήριξης με όρους και προϋποθέσεις που δεν είναι συμβατοί με την τομεακή συμφωνία. Οι διαβουλεύσεις πραγματοποιούνται εντός 10 ημερών, αλλά κατά τα άλλα ακολουθούν τις διαδικασίες που καθορίζονται στο άρθρο 53 του Διακανονισμού.

17. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

Οι συμμετέχοντες εξετάζουν σε τακτική βάση τις διαδικασίες και τις διατάξεις της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας ώστε να τις προσαρμόσουν στις συνθήκες της αγοράς. Εντούτοις, εάν οι συνθήκες της αγοράς ή οι συνήθειες χρηματοδοτικές πρακτικές μεταβληθούν σημαντικά, μπορεί να ζητηθεί ανασκόπηση ανά πάσα στιγμή.

ΜΕΡΟΣ 2ο: ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΩΝ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ ΕΚΤΟΣ ΜΕΓΑΛΩΝ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙV – ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

18. ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Το Τμήμα 2 της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας, η οποία συμπληρώνει τον Διακανονισμό, καθορίζει τις ειδικές κατευθυντήριες γραμμές που ισχύουν για τις εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης για την πώληση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση νέων αεροσκαφών που δεν καλύπτονται από το τμήμα 1 της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας. Δεν ισχύει για τα σκάφη τύπου hovercraft ούτε για τους εξομοιωτές πτήσης οι οποίοι υπόκεινται στους όρους του Διακανονισμού.

19. ΒΕΛΤΙΣΤΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Οι διατάξεις του παρόντος Κεφαλαίου αντιπροσωπεύουν τους πλέον ευνοϊκούς όρους τους οποίους επιτρέπεται να προσφέρουν οι συμμετέχοντες σε περίπτωση που παρέχουν δημόσια στήριξη. Οι συμμετέχοντες πάντως θα συνεχίσουν να τηρούν τους συνήθεις όρους που ισχύουν στην αγορά για διαφορετικούς τύπους αεροσκαφών και πράττουν ό,τι είναι δυνατό για να αποφευχθεί η αλλοίωση των όρων αυτών.

20. ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ

Οι συμμετέχοντες έχουν συμφωνήσει επί της ακόλουθης κατηγοριοποίησης των αεροσκαφών:

- Κατηγορία Α: αεροσκάφη με στροβιλοκινητήρα, συμπεριλαμβανομένων των ελικοπτέρων (π.χ. αεροσκάφη κινούμενα με στροβιλοαεριομηχανές, με ελικοστροβίλους και με στροβιλοαεριομηχανή διπλής ροής) 30 και 70 θέσεων κατά κανόνα.
- Κατηγορία Β: λοιπά στροβιλοκινούμενα αεροσκάφη, συμπεριλαμβανομένων των ελικοπτέρων.
- Κατηγορία Γ: λοιπά αεροσκάφη, συμπεριλαμβανομένων των ελικοπτέρων.

Στο Προσάρτημα Ι παρατίθεται επεξηγηματικός κατάλογος διαχωρισμού των αεροσκαφών σε κατηγορίες Α και Β.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑ

21. ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ

Η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής ποικίλλει ανάλογα με την κατηγορία του αεροσκάφους η οποία καθορίζεται από τα κριτήρια του άρθρου 20 της παρούσας τομεακής συμφωνίας.

- α) Για τα αεροσκάφη της κατηγορίας Α η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής είναι δέκα έτη.
- β) Για τα αεροσκάφη της κατηγορίας Β η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής είναι επτά έτη.
- γ) Για τα αεροσκάφη της κατηγορίας Γ η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής είναι πέντε έτη.

22. ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ

Οι συμμετέχοντες που παρέχουν δημόσια χρηματοδοτική στήριξη εφαρμόζουν ελάχιστα επιτόκια· οι συμμετέχοντες εφαρμόζουν τα σχετικά ΕΕΑ που καθορίζονται στο άρθρο 19 του Διακανονισμού.

23. ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΑ ΚΑΙ ΚΟΣΤΟΣ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

Οι συμμετέχοντες δεν παραιτούνται εν μέρει ή εν όλω, από ασφάλιστρα ή τέλη εγγυήσεων.

24. ΒΟΗΘΕΙΑ

Οι συμμετέχοντες δεν παρέχουν στήριξη βοήθειας, παρά μόνον εάν αυτή έχει τη μορφή μη συνδεδεμένης μη επιστρεπτέας ενίσχυσης. Εντούτοις, οι συμμετέχοντες εξετάζουν ευνοϊκά οιαδήποτε αίτηση για κοινή στάση όσον αφορά συνδεδεμένη βοήθεια για ανθρωπιστικούς σκοπούς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

25. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Σε περίπτωση ανταγωνισμού που τυγχάνει δημόσιας στήριξης για την πώληση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, τα αεροσκάφη που ανταγωνίζονται αυτά άλλης κατηγορίας ή αυτά που προέρχονται από άλλα τμήματα της Τομεακής Συμφωνίας είναι δυνατόν να τύχουν, για τη συγκεκριμένη πώληση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, των ιδίων όρων και προϋποθέσεων όπως τα άλλα αεροσκάφη. Για το τμήμα αυτό της Τομεακής Συμφωνίας ισχύουν οι διαδικασίες για προηγούμενη γνωστοποίηση, ευθυγράμμιση και ανταλλαγή πληροφοριών που καθορίζονται στον Διακανονισμό. Επιπλέον οι συμμετέχοντες μπορούν να ζητήσουν διαβουλεύσεις εάν υπάρχει λόγος να πιστευτεί ότι κάποιος άλλος συμμετέχων προσφέρει πίστωση που τυγχάνει δημόσιας στήριξης υπό όρους οι οποίοι δεν είναι συμβατοί με την Τομεακή Συμφωνία. Οι διαβουλεύσεις πραγματοποιούνται εντός 10 ημερών, αλλά κατά τα άλλα ακολουθούν τις διαδικασίες που καθορίζονται στο άρθρο 53 του Διακανονισμού.

26. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

Οι συμμετέχοντες εξετάζουν τις διαδικασίες και τις διατάξεις της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας σε τακτική βάση προκειμένου να υπάρξει προσέγγιση με τις συνθήκες της αγοράς. Εντούτοις, εάν οι συνθήκες της αγοράς ή οι συνήθειες χρηματοδοτικές πρακτικές μεταβληθούν σημαντικά, μπορεί να ζητηθεί ανασκόπηση ανά πάσα στιγμή.

3^ο ΜΕΡΟΣ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ, ΕΦΕΔΡΙΚΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ, ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII: ΠΕΛΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

27. ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΕΛΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Το τμήμα 3 της Τομεακής Συμφωνίας, που συμπληρώνει τον Διακανονισμό, καθορίζει τις ειδικές κατευθυντήριες γραμμές που ισχύουν για εξαγωγικές πιστώσεις που τυγχάνουν δημόσιας στήριξης σε σχέση με την πώληση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση χρησιμοποιημένων αεροσκαφών και των εφεδρικών μηχανών, των ανταλλακτικών, της συντήρησης και των συμβάσεων συντήρησης σε συνδυασμό τόσο με τα νέα όσο και τα χρησιμοποιημένα αεροσκάφη. Δεν ισχύει για τα σκάφη τύπου hovercraft ούτε για τους εξομοιωτές πτήσης οι οποίοι υπόκεινται στους όρους του Διακανονισμού. Ισχύουν οι σχετικές διατάξεις των τμημάτων 1 και 2 της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας εκτός εάν ισχύουν τα ακόλουθα.

28. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ

Οι συμμετέχοντες δεν παρέχουν ευνοϊκότερους πιστωτικούς όρους από αυτούς που ορίζονται στην Τομεακή Συμφωνία για τα νέα αεροσκάφη. Για τα χρησιμοποιημένα αεροσκάφη ισχύουν ειδικά οι ακόλουθοι κανόνες.

α)

Ηλικία των αεροσκαφών (έτη)	Κανονική Ανώτατη Προθεσμία Αποπληρωμής			
	Μεγάλα αεροσκάφη	Κατηγορί α Α	Κατηγορία Β	Κατηγορία C
1	10	8	6	5
2	9	7	6	5
3	8	6	5	4
4	7	6	5	4
5 - 10	6	6	5	4
Ανω των 10	5	5	4	3

Οι εν λόγω όροι αναθεωρούνται σε περίπτωση που μεταβληθεί η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής για τα νέα αεροσκάφη.

- β) Οι συμμετέχοντες που παρέχουν δημόσια χρηματοδοτική στήριξη εφαρμόζουν ελάχιστα επιτόκια· οι συμμετέχοντες εφαρμόζουν τα σχετικά ΕΕΑ που καθορίζονται στο άρθρο 19 του Διακανονισμού.

29. ΕΦΕΔΡΙΚΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

- α) Η χρηματοδότηση των εν λόγω στοιχείων όταν αποτελούν τμήμα της αρχικής παραγγελίας αεροσκάφους μπορεί να γίνει υπό τους ίδιους όρους όπως για το αεροσκάφος. Εντούτοις, στις περιπτώσεις αυτές οι συμμετέχοντες λαμβάνουν επίσης υπόψη το μέγεθος του στόλου κάθε τύπου αεροσκάφους, περιλαμβανομένων των αεροσκαφών που έχουν ήδη αγοραστεί, τα αεροσκάφη που αποτελούν ήδη αντικείμενο τελικής παραγγελίας ή που έχουν ήδη αποκτηθεί, βάσει των ακολούθων:

- για τα πρώτα πέντε αεροσκάφη ενός τύπου στο στόλο: 15 % της τιμής του αεροσκάφους, ήτοι της τιμής του σκελετού και των εγκατεστημένων κινητήρων· και
- για το έκτο και τα επόμενα αεροσκάφη του τύπου αυτού στο στόλο: 10 % της τιμής του αεροσκάφους, ήτοι της τιμής του σκελετού και των εγκατεστημένων κινητήρων.

- β) Όταν τα στοιχεία αυτά δεν παραγγέλλονται μαζί με το αεροσκάφος, η ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής είναι πέντε έτη για νέους εφεδρικούς κινητήρες και δύο έτη για άλλα ανταλλακτικά.

- γ) Με την επιφύλαξη της παραγράφου β) ανωτέρω, για νέους εφεδρικούς κινητήρες μεγάλων αεροσκαφών, οι συμμετέχοντες μπορούν να υπερβούν την ανώτατη προθεσμία αποπληρωμής των πέντε ετών κατά μέγιστο τρία έτη.

- σε περίπτωση που η συναλλαγή έχει ελάχιστη αξία σύμβασης άνω των 20 εκατομμυρίων δολαρίων ΗΠΑ·
- ή περιλαμβάνει κατώτατο όριο τεσσάρων νέων εφεδρικών κινητήρων.

Η αξία της σύμβασης αναθεωρείται κάθε δύο έτη και προσαρμόζεται αναλόγως στις αυξήσεις των τιμών.

- δ) Οι συμμετέχοντες διατηρούν το δικαίωμα να μεταβάλουν την πρακτική τους και να ευθυγραμμιστούν με τις πρακτικές των ανταγωνιζόμενων συμμετεχόντων σε σχέση με το χρόνο της πρώτης αποπληρωμής του αρχικού κεφαλαίου όσον αφορά τους εφεδρικούς κινητήρες και τα ανταλλακτικά.

30. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Οι συμμετέχοντες μπορούν να προσφέρουν δημόσια χρηματοδοτική στήριξη με προθεσμία αποπληρωμής μέχρι δύο έτη για συντήρηση και συμβάσεις συντήρησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VIII: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

31. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ, ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Για το τμήμα αυτό της Τομεακής Συμφωνίας ισχύουν οι διαδικασίες για προηγούμενη γνωστοποίηση, ευθυγράμμιση και ανταλλαγή πληροφοριών που καθορίζονται στον Διακανονισμό. Επιπλέον οι συμμετέχοντες μπορούν να ζητήσουν διαβουλεύσεις εάν υπάρχει λόγος να πιστεύεται ότι κάποιος άλλος συμμετέχων προσφέρει πίστωση που τυγχάνει δημόσιας στήριξης υπό όρους οι οποίοι δεν είναι συμβατοί με την Τομεακή Συμφωνία. Οι διαβουλεύσεις πραγματοποιούνται εντός 10 ημερών, αλλά κατά τα άλλα ακολουθούν τις διαδικασίες που καθορίζονται στο άρθρο 53 του Διακανονισμού.

32. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

Οι συμμετέχοντες εξετάζουν τις διαδικασίες και τις διατάξεις της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας σε τακτική βάση προκειμένου να υπάρξει προσέγγιση με τις συνθήκες της αγοράς. Εντούτοις, εάν οι συνθήκες της αγοράς ή οι συνθήκες χρηματοδοτικές πρακτικές μεταβληθούν σημαντικά, μπορεί να ζητηθεί ανασκόπηση ανά πάσα στιγμή.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ Ι: ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

Όλα τα άλλα παρόμοια αεροσκάφη που ενδέχεται να παρουσιαστούν στο μέλλον υπάγονται στην παρούσα Τομεακή Συμφωνία και θα προστεθούν, σε εύθετο χρόνο, στον αντίστοιχο πίνακα. Οι πίνακες αυτοί δεν είναι εξαντλητικοί και χρησιμεύουν μόνο προκειμένου να υποδείξουν τον τύπο των αεροσκαφών που πρέπει να συμπεριληφθούν στις διάφορες κατηγορίες σε περίπτωση που υπάρχουν αμφιβολίες.

ΜΕΓΑΛΟ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Κατασκευαστής	Τύπος
Airbus	A 300
Airbus	A 310
Airbus	A 318
Airbus	A 319

Airbus	A 320
Airbus	A 321
Airbus	A 330
Airbus	A 340
Boeing	B 737
Boeing	B 747
Boeing	B 757
Boeing	B 767
Boeing	B 777
Boeing	B 707, 727
British Aerospace	RJ70
British Aerospace	RJ85
British Aerospace	RJ100
British Aerospace	RJ115
British Aerospace	BAe146
Fairchild Dornier	728 Jet
Fairchild Dornier	928 Jet
Fokker	F 70
Fokker	F 100
Lockheed	L-100
McDonnell Douglas	MD-80 series
McDonnell Douglas	MD-90 series
McDonnell Douglas	MD-11
McDonnell Douglas	DC-10
McDonnell Douglas	DC-9

Lockheed

L-1011

Romaero

1.11-495

ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Α

Αεροσκάφη με στροβιλοκινητήρα -συμπεριλαμβανομένων των ελικοπτέρων - (π.χ. αεροσκάφη κινούμενα με στροβιλοαεριοθιτές, με ελικοστρόβιλους και με στροβιλοαεριοθιτήρα διπλής ροής) 30 και 70 θέσεων κατά κανόνα. Εφόσον θα αναπτυχθεί νέος τύπος μεγάλου στροβιλοκινούμενου αεροσκάφους άνω των 70 θέσεων θα γίνουν, μετά από αίτηση, άμεσες διαβουλεύσεις με σκοπό να επιτευχθεί συμφωνία σχετικά με την κατάταξη του αεροσκάφους στην κατηγορία αυτή ή στο κεφάλαιο I της παρούσας Τομεακής Συμφωνίας, λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση από πλευράς ανταγωνισμού.

Κατασκευαστής	Τύπος
Aeritalia	G 222
Aeritalia/Aerospatiale	ATR 42
Aeritalia/Aerospatiale	ATR 72
Aerospatiale/MBB	C160 Transall
De Havilland	Dash 8
De Havilland	Dash 8 - 100
De Havilland	Dash 8 - 200
De Havilland	Dash 8 - 300
Boeing Vertol	234 Chinook
Broman (U.S.)	BR 2000
British Aerospace	BAe ATP
British Aerospace	BAe 748
British Aerospace	BAe Jetstream 41
British Aerospace	BAe Jetstream 61
Canadair	CL 215T
Canadair	CL 415

Canadair	RJ
Casa	CN235
Dornier	DO 328
EH Industries	EH-101
Embraer	EMB 120 Brasilia
Embraer	EMB 145
Fairchild Dornier	528 Jet
Fairchild Dornier	328 Jet
Fokker	F 50
Fokker	F 27
Fokker	F 28
Gulfstream America	Gulfstream I-4
LET	610
Saab	SF 340
Saab	2000
Short	SD 3-30
Short	SD 3-60
Short	Sherpa

ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Β

Άλλα αεροσκάφη με στροβιλοκινητήρα, συμπεριλαμβανομένων των ελικοπτέρων.

Aerospatiale	AS 332
Agusta	A 109, A 119
Beech	1900
Beech	Super King Air 300
Beech	Starship 1
Bell Helicopter	206B

Bell Helicopter	206L
Bell Helicopter	212
Bell Helicopter	230
Bell Helicopter	412
Bell Helicopter	430
Bell Helicopter	214
Bombardier / Canadair	Global Express
British Aerospace	BAe Jetstream 31
British Aerospace	BAe 125
British Aerospace	BAe 1000
British Aerospace	BAe Jetstream Super 31
Beech Aircraft Corpn d/b/a Raytheon	Hawker 1000
Beech Aircraft Corpn d/b/a Raytheon	Hawker 800
Beech Aircraft Corpn d/b/a Raytheon	King Air 350
Beech Aircraft Corpn d/b/a Raytheon	Beechiet 400 series
Beech Aircraft Corpn d/b/a Raytheon	Starship 2000A
Bell	B 407
Canadair	Challenger 601-3A
Canadair	Challenger 601-3R
Canadair	Challenger 604
Casa	C 212-200
Casa	C 212-300
Cessna	Citation
Cessna	441 Conquest III and Caravan 208
Claudius Dornier	CD2
Dassault Breguet	Falcon
Dornier	DO 228-200
Embraer	EMB 110 P2
Embraer/FAMA	CBA 123
Eurocopter	AS 350, AS 355, EC 120, AS 365,
Eurocopter	B0105LS
Fairchild	Merlin/300
Fairchild	Metro 25
Fairchild	Metro III V
Fairchild	Metro III
Fairchild	Metro III A

Fairchild	Merlin IVC-41
Gulfstream America	Gulfstream II, III, IV and V
IAI	Astra SP and SPX
IAI	Arava 101 B
Learjet	31A, 35A, 45 and 60 series
MBB	BK 117 C
MBB	BO 105 CBS
McDonnell Helicopter System	MD 902, MD 520, MD 600
Mitsubishi	Mu2 Marquise
Piaggio	P 180
Pilatus Britten-Norman	BN2T Islander
Piper	400 LS
Piper	T 1040
Piper	PA-42-100 (Chevenne 400)
Piper	PA-42-720 (Chevenne III A)
Piper	Chevenne II
Reims	Cessna-Caravan II
SIAI-Marchetti	SF 600 Canguro
Short	Tucano
Westland	W30

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV: ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται σε κάθε γνωστοποίηση:

1. Όνομα της αρχής ή οργανισμού που είναι αρμόδιος σύμφωνα με τον Διακανονισμό να προβαίνει σε γνωστοποιήσεις.
2. Αριθμός αναφοράς (ένδειξη της χώρας, αύξων αριθμός, έτος).
3. Το άρθρο του Διακανονισμού βάσει του οποίου η αρχή/οργανισμός προβαίνει σε γνωστοποίηση:
 - 41 ευθυγράμμιση όρων που παρέχονται από έναν συμμετέχοντα ή μη συμμετέχοντα
 - 43 α) ΕΑ βάσει της πρώτης περίπτωσης του άρθρου 23 ε) ή του άρθρου 27
 - β) τελική απόφαση βάσει του άρθρου 65
 - 44 α) πρώτη περίπτωση μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής για μια χώρα που ανήκει στην κατηγορία I

δεύτερη περίπτωση άλλους τρόπους πληρωμής εκτός από εκείνους που προβλέπονται στα άρθρα 13 και 14

τρίτη περίπτωση μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής όσον αφορά μη πυρηνικούς σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής

τέταρτη περίπτωση ελάχιστο ασφάλιστρο σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση του άρθρου 23 ε

πέμπτη περίπτωση ελάχιστο ασφάλιστρο σύμφωνα με το άρθρο 23 ζ)

45 και 46 χρηματοδοτική βοήθεια, το ύψος ευνοϊκών όρων/ μη επιστρεπτέας ενίσχυσης λιγότερο από 50/80 τοις εκατό

συνδεδεμένη βοήθεια, επίπεδο ευνοϊκών όρων 50/80 τοις εκατό ή περισσότερο

Παράρτημα II σύμφωνα με την Τομεακή Συμφωνία για τις Εξαγωγικές Πιστώσεις που αφορούν τους πυρηνικούς σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής ή

Παράρτημα III σύμφωνα με την τομεακή συμφωνία επί των εξαγωγικών πιστώσεων για την πολιτική αεροπορία

4. Χώρα του αγοραστή/δανειζόμενου
5. Όνομα, έδρα και νομικό καθεστώς (δημόσιος/ιδιωτικός οργανισμός), του αγοραστή/δανειζόμενου
6. Φύση του σχεδίου/αγαθών που θα εξαχθούν· τόπος υλοποίησης του σχεδίου· προθεσμία για την υποβολή προσφορών εάν απαιτείται. Ημερομηνία λήξης της πιστωτικής γραμμής.
7. αξία σύμβασης· αξία πίστωσης ή πιστωτικής γραμμής· αξία του μεριδίου του εξαγωγέα στην αγορά της χώρας του· ελάχιστη συμβατική αξία της πιστωτικής γραμμής.

Οι αξίες αυτές ορίζονται ως εξής:

- Για μια πιστωτική γραμμή αναφέρεται η ακριβής αξία στο νόμισμα στο οποίο η πιστωτική γραμμή έχει χορηγηθεί·
- Η αξία ενός συγκεκριμένου σχεδίου ή σύμβασης πρέπει να γνωστοποιείται με βάση την αντίστοιχη αξία σε ΕΤΔ σύμφωνα με την ακόλουθη κλίμακα:

Κατηγορία I έως 1 000 000 ΕΤΔ

Κατηγορία II από 1 000 000 έως 2 000 000 ΕΤΔ

Κατηγορία	III	από 2 000 000 έως 3 000 000 ΕΤΔ
Κατηγορία	IV:	από 3.000.000 έως 5.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	V:	από 5.000.000 έως 7.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	VI:	από 7.000.000 έως 10.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	VII:	από 10.000.000 έως 20.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	VIII:	από 20.000.000 έως 40.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	IX:	από 40.000.000 έως 80.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	X:	από 80.000.000 έως 120.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	XI:	από 120.000.000 έως 160.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	XII:	από 160.000.000 έως 200.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	XIII:	από 200.000.000 έως 240.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	XIV:	από 240.000.000 έως 280.000.000 ΕΤΔ
Κατηγορία	XV:	άνω των 280 000 000 ΕΤΔ*

* Αναφέρετε το πραγματικό επίπεδο σε πολλαπλάσια των 40 000 000 ΕΤΔ.

Όταν χρησιμοποιείτε την κλίμακα αυτή, διευκρινίστε το νόμισμα της σύμβασης.

8. Όροι πίστωσης που προτίθεται να υποστηρίξει (ή που έχει ήδη υποστηρίξει) ο γνωστοποιών οργανισμός:
- προκαταβολή·

- προθεσμία αποπληρωμής (στην οποία θα αναφέρεται η ημερομηνία έναρξης της πίστωσης, περιλαμβάνοντας την υποπαράγραφο του άρθρου 9 του παρόντος παραρτήματος που ισχύει, η συχνότητα των δόσεων για την αποπληρωμή του αρχικού κεφαλαίου της πίστωσης, και αν οι δόσεις αυτές είναι ισόποσες)· το επιτόκιο,
- στήριξη για τις επιτόπιες δαπάνες (που περιλαμβάνουν το συνολικό ύψος των επιτόπιων δαπανών ως ποσοστό επί της συνολικής αξίας των εξαγόμενων εμπορευμάτων και υπηρεσιών, τους όρους αποπληρωμής και τη φύση της παρεχόμενης στήριξης).

9. Οποιαδήποτε άλλη χρήσιμη πληροφορία, και ιδίως στοιχεία όσον αφορά αντίστοιχες περιπτώσεις και κατά περίπτωση:

- αιτιολόγηση σε περίπτωση ευθυγράμμισης (προσδιορίστε τον αριθμό αναφοράς της γνωστοποίησης βάσει της οποίας γίνεται η ευθυγράμμιση) ή χορηγήσεις μακροπρόθεσμων πιστώσεων σε χώρες της κατηγορίας 1 ή για συμβατικούς σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής κλπ.
- το συνολικό ύψος ευνοϊκών όρων της συνδεδεμένης και της εν μέρει μη συνδεδεμένης χρηματοδοτικής βοήθειας υπολογιζόμενο σύμφωνα με το άρθρο 36 και το προεξοφλητικό επιτόκιο που εφαρμόστηκε για τον υπολογισμό του εν λόγω επιπέδου ευνοϊκών όρων·
- τρόπος αντιμετώπισης των πληρωμών τοις μετρητοίς κατά τον υπολογισμό του επιπέδου ευνοϊκών όρων·
- αναπτυξιακή βοήθεια ή μεικτή πίστωση ή μεικτή χρηματοδότηση·
- περιορισμοί στη χρησιμοποίηση των πιστωτικών γραμμών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V: ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ

Ο μαθηματικός τύπος για τον υπολογισμό των ΕΑ που θα εφαρμόζονται για τις εξαγωγικές πιστώσεις είναι:

$$ΕΑ = ((\alpha * ΟΚ) + \beta) * (ΠΚ/0.95) * ΠΠΠ * ΠΠΚ * (1-ΠΜΑ) * ΠΚΚ$$

όπου:

- οι α και β είναι οι συντελεστές που συνδέονται με την ισχύουσα κατηγορία κινδύνου χώρας
- ΟΚ είναι ο ορίζοντας του κινδύνου
- ΠΚ είναι το ποσοστό της κάλυψης
- ΠΠΠ είναι ο παράγοντας ποιότητας του προϊόντος

- ΠΠΚ είναι ο παράγοντας του ποσοστού κάλυψης
- ΠΜΑ είναι ο παράγοντας μετριασμού/αποκλεισμού κινδύνου χώρας
- ΠΚΚ είναι ο παράγοντας κάλυψης κινδύνου του αγοραστή

Οι τιμές των συντελεστών α και β προκύπτουν από τον παρακάτω πίνακα:

	Κατηγορία κινδύνου χώρας							
	0	1	2	3	4	5	6	7
α)	μ.δ.σ	0.100	0.225	0.392	0.585	0.780	0.950	1.120
β)	μ.δ.σ	0.350	0.350	0.400	0.500	0.800	1.200	1.800

Ο **Ορίζοντας του κινδύνου (OK)** υπολογίζεται ως εξής:

Για συγκεκριμένους τρόπους αποπληρωμής (δηλ. σε ίσες εξαμηνιαίες δόσεις κεφαλαίου):

$$OK = (\text{διάρκεια της περιόδου εκταμίευσης} * 0.5) + \text{διάρκεια της περιόδου αποπληρωμής}$$

Για μη συγκεκριμένους τρόπους αποπληρωμής, η αντίστοιχη περίοδος αποπληρωμής (εκφρασμένη υπό τη μορφή ίσων, εξαμηνιαίων ή ετήσιων δόσεων) υπολογίζεται χρησιμοποιώντας τον ακόλουθο τύπο::

$$- \quad OK = (\text{μέση σταθμισμένη διάρκεια ζωής της περιόδου αποπληρωμής} - 0.25) / 0.5$$

Η χρήση ετών ή μηνών στον τύπο δεν έχει αντίκτυπο στον υπολογισμό εφόσον η ίδια μονάδα χρησιμοποιείται για την περίοδο εκταμίευσης και αποπληρωμής.

Το **ποσοστό κάλυψης (ΠΚ)** εκφρασμένο σε μορφή δεκαδικής τιμής (ήτοι το 95% εκφρασμένο ως 0.95)

Ο **παράγοντας ποιότητας του προϊόντος (ΠΠΠ)** προκύπτει από τον ακόλουθο πίνακα:

Ποιότητα του προϊόντος	Κατηγορία κινδύνου χώρας							
	0	1	2	3	4	5	6	7
κάτω των προδιαγραφών	μ.δ.σ	0.9965	0.9935	0.9850	0.9825	0.9825	0.9800	0.9800
τυποποιημένο προϊόν	μ.δ.σ	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

προϊόν άνω του τυποποιημένου	μ.δ.σ	1.0035	1.0065	1.0150	1.0175	1.0175	1.0200	1.0200
------------------------------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

Ο παράγοντας του ποσοστού κάλυψης (ΠΠΚ) ορίζεται ως εξής:

Έστω ΠΚ ≤ 0.95 , ΠΠΚ = 1

Έστω ΠΚ > 0.95 , ΠΠΚ = $1 + ((\text{ΠΚ} - 0.95) / 0.05) * \text{συντελεστής ποσοστού κάλυψης}$

	Κατηγορία κινδύνου χώρας							
	0	1	2	3	4	5	6	7
συντελεστής ποσοστού κάλυψης	μ.δ.σ	0.00000	0.00337	0.00489	0.01639	0.03657	0.05878	0.08598

Ο παράγοντας μετριασμού/αποκλεισμού κινδύνου χώρας (ΠΜΑ) ορίζεται ως εξής:

Για εξαγωγικές πιστώσεις χωρίς μετριασμό κινδύνου χώρας, ΠΜΑ = 0

Για εξαγωγικές πιστώσεις με μετριασμό κινδύνου χώρας, ο ΠΜΑ καθορίζεται σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στο παράρτημα VII.

Ο παράγοντας κάλυψης κινδύνου του αγοραστή (ΠΚΚ) ορίζεται ως εξής:

Όταν η κάλυψη κινδύνου του αγοραστή αποκλείεται εντελώς, ΠΚΚ = 0.90

Όταν η κάλυψη κινδύνου του αγοραστή δεν αποκλείεται, ΠΚΚ = 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI: ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΤΑΞΗΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΕΓΓΥΗΤΗ Η ΠΟΛΥΜΕΡΗ Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΤΡΙΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

ΣΚΟΠΟΣ

Το παρόν παράρτημα περιέχει τα κριτήρια και τις προϋποθέσεις που διέπουν την εφαρμογή της κατάταξης κινδύνου χώρας με βάση εγγυητή ή πολυμερή ή περιφερειακό οργανισμό τρίτης χώρας σύμφωνα με τις καταστάσεις που περιγράφονται στην πρώτη και δεύτερη περίπτωση του άρθρου 23 ε) του διακανονισμού.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Κατάταξη κινδύνου χώρας με βάση εγγυητή τρίτης χώρας

Περίπτωση 1: Εγγύηση για το συνολικό ποσό που ενέχει κίνδυνο

Όταν η ασφάλεια υπό τη μορφή εγγύησης από έναν φορέα που βρίσκεται εκτός της χώρας του αγοραστή/δανειστή παρέχεται για το συνολικό ποσό που ενέχει κίνδυνο (ήτοι το αρχικό κεφάλαιο και τους τόκους), η εφαρμοστέα κατάταξη κινδύνου για μια χώρα δύναται να είναι εκείνη στην οποία βρίσκεται ο εγγυητής όταν πληρούνται τα ακόλουθα κριτήρια:

- Η εγγύηση καλύπτει όλη τη διάρκεια της πίστωσης.
- Η εγγύηση είναι αμετάκλητη, άνευ όρων και διαθέσιμη εφόσον ζητηθεί.
- Η εγγύηση είναι νομικά έγκυρη και εκτελεστή βάσει της νομολογίας της χώρας του εγγυητή.
- Η εγγύηση καλύπτει τους πέντε κινδύνους χώρας στη χώρα του αγοραστή/δανειστή.
- Ο εγγυητής είναι φερέγγυος όσον αφορά το μέγεθος του εγγυημένου χρέους.
- Ο εγγυητής υπόκειται στη νομοθεσία περί νομισματικού ελέγχου και μεταβιβάσεων της χώρας στην οποία βρίσκεται.
- Εάν ο εγγυητής είναι θυγατρική/μητρική της υπό εγγύηση οντότητας, οι συμμετέχοντες καθορίζουν κατά περίπτωση εάν: (1) λαμβάνοντας υπόψη τη σχέση μεταξύ θυγατρικής/μητρικής και το βαθμό της νομικής δέσμευσης της μητρικής εταιρείας, η θυγατρική/μητρική είναι νομικά και οικονομικά ανεξάρτητη και πληροί τις υποχρεώσεις της ως προς την πληρωμή· (2) η θυγατρική/μητρική δύναται να επηρεαστεί από την παρέμβαση τοπικών γεγονότων/νομοθεσίας ή του κυρίαρχου κράτους· και (3) η έδρα δέχεται, σε περίπτωση μη εξόφλησης, να εκληφθεί ως υπεύθυνη.

Περίπτωση 2: Εγγύηση περιορισμένου ποσού

Όταν η ασφάλεια υπό τη μορφή εγγύησης από έναν φορέα που βρίσκεται εκτός της χώρας του αγοραστή/δανειστή παρέχεται για περιορισμένο ποσό που ενέχει κίνδυνο (ήτοι το αρχικό κεφάλαιο και τους τόκους), η ισχύουσα κατάταξη κινδύνου για μια χώρα δύναται να είναι εκείνη στην οποία βρίσκεται ο εγγυητής για το μέρος της πίστωσης που καλύπτεται από την εγγύηση: Εκτός από τα κριτήρια που περιλαμβάνονται στην περίπτωση 1, η κατάταξη χώρας του εγγυητή είναι δυνατόν να εφαρμοστεί μόνον όταν είτε το εγγυημένο ποσό (το αρχικό κεφάλαιο και οι σχετικοί τόκοι) είναι είτε: (1) μεγαλύτεροι ή ίσοι με 10 τοις εκατό του αρχικού κεφαλαίου συν τους σχετικούς τόκους· είτε (2) 5 εκατ. αρχικό κεφάλαιο ΕΤΔ συν τους σχετικούς τόκους εάν η συναλλαγή υπερβαίνει τα 50 εκατ. ΕΤΔ.

Για το μέρος της πίστωσης που δεν καλύπτεται από εγγύηση, η ισχύουσα κατάταξη κινδύνου χώρας είναι αυτή της χώρας του αγοραστή.

Κατάταξη κινδύνου χώρας με βάση πολυμερή ή περιφερειακό οργανισμό

Περίπτωση 1: Εγγύηση για το συνολικό ποσό που ενέχει κίνδυνο

Όταν η ασφάλεια υπό τη μορφή εγγύησης από πολυμερή ή περιφερειακό οργανισμό που έχει αποτελέσει αντικείμενο κατάταξης, παρέχεται για το συνολικό ποσό που ενέχει κίνδυνο (ήτοι το

αρχικό κεφάλαιο και τους τόκους), η ισχύουσα κατάταξη κινδύνου για μια χώρα δύναται να είναι εκείνη που ισχύει για τον πολυμερή ή περιφερειακό οργανισμό όταν ισχύουν τα ακόλουθα κριτήρια:

- Η εγγύηση καλύπτει όλη τη διάρκεια της πίστωσης.
- Η εγγύηση είναι αμετάκλητη, άνευ όρων και διαθέσιμη εφόσον ζητηθεί.
- Η εγγύηση είναι για τους πέντε κινδύνους χώρας στη χώρα του αγοραστή/δανειστή.
- Ο εγγυητής δεσμεύεται νομικά για το συνολικό ποσό της πίστωσης.
- Οι αποπληρωμές γίνονται απευθείας στον πιστωτή.

Περίπτωση 2: Εγγύηση για περιορισμένο ποσό

Όταν η ασφάλεια υπό τη μορφή εγγύησης από πολυμερή ή περιφερειακό οργανισμό που έχει αποτελέσει αντικείμενο κατάταξης, παρέχεται για περιορισμένο ποσό που ενέχει κίνδυνο (ήτοι το αρχικό κεφάλαιο και τους τόκους), η ισχύουσα κατάταξη κινδύνου για μια χώρα δύναται να είναι πολυμερής ή περιφερειακός οργανισμός για το μέρος της πίστωσης που καλύπτεται από την εγγύηση. Εκτός από τα κριτήρια που περιλαμβάνονται στην περίπτωση 1, η κατάταξη πολυμερούς ή περιφερειακού οργανισμού είναι δυνατόν να εφαρμοστεί μόνον όταν είτε το εγγυημένο ποσό (το αρχικό κεφάλαιο και οι σχετικοί τόκοι) είναι είτε: (1) μεγαλύτεροι ή ίσοι με 10 τοις εκατό του αρχικού κεφαλαίου συν τους σχετικούς τόκους· είτε (2) 5 εκατ. αρχικό κεφάλαιο ΕΤΔ συν τους σχετικούς τόκους εάν η συναλλαγή υπερβαίνει τα 50 εκατ. ΕΤΔ.

Για το μέρος της πίστωσης που δεν καλύπτεται από εγγύηση, η ισχύουσα κατάταξη κινδύνου χώρας είναι αυτή της χώρας του αγοραστή.

Περίπτωση 3: Πολυμερής ή περιφερειακός οργανισμός-δανειολήπτης

Όταν ένας πολυμερής ή περιφερειακός οργανισμός που έχει αποτελέσει αντικείμενο κατάταξης είναι δανειολήπτης, η ισχύουσα κατάταξη κινδύνου χώρας δύναται να είναι εκείνη του πολυμερούς ή περιφερειακού οργανισμού.

Κατάταξη πολυμερών ή περιφερειακών οργανισμών

Οι πολυμερείς και περιφερειακοί οργανισμοί θα είναι επιλέξιμοι για κατάταξη εάν ο οργανισμός είναι γενικά απαλλαγμένος από τη νομοθεσία περί νομισματικού ελέγχου και μεταβιβάσεων της χώρας στην οποία βρίσκεται. Οι οργανισμοί αυτοί θα κατατάσσονται κατά περίπτωση στις κατηγορίες κινδύνου χώρας 0 έως 7 σύμφωνα με αξιολόγηση του κινδύνου για τον καθένα ξεχωριστά και λαμβάνοντας υπόψη εάν:

- ο οργανισμός έχει καταστατική και οικονομική ανεξαρτησία·
- κανένα από τα περιουσιακά στοιχεία του οργανισμού δεν κινδυνεύει από εθνικοποίηση ή κατάσχεση·

- ο οργανισμός διαθέτει πλήρη ελευθερία μεταβίβασης ή μετατροπής χρηματικών ποσών·
- ο οργανισμός δεν υπόκειται σε κρατική παρέμβαση στη χώρα όπου βρίσκεται·
- ο οργανισμός είναι απαλλαγμένος από τη φορολογία· και
- όλα τα κράτη-μέλη που υπάγονται σε αυτόν οφείλουν να παρέχουν πρόσθετο κεφάλαιο ώστε να πληρούνται οι υποχρεώσεις του οργανισμού.

Η αξιολόγηση πρέπει επίσης να λαμβάνει υπόψη το ιστορικό εγγραφής της πληρωμής σε περιπτώσεις μη εξόφλησης πιστωτικού κινδύνου χώρας είτε στη χώρα όπου βρίσκεται είτε στη χώρα του αγοραστή/δανειολήπτη· και οιοσδήποτε άλλους παράγοντες που είναι δυνατόν να κριθούν συναφείς στη διαδικασία αξιολόγησης.

Ο κατάλογος των πολυμερών ή περιφερειακών οργανισμών που έχουν αποτελέσει αντικείμενο κατάταξης δεν είναι πλήρης και κάθε συμμετέχων δύναται να επιλέξει ένα ίδρυμα για ανασκόπηση σύμφωνα με τα προαναφερόμενα. Οι κατατάξεις των πολυμερών και περιφερειακών οργανισμών θα δημοσιεύονται από τους συμμετέχοντες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII: ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΜΕΤΡΙΑΣΜΟΥ/ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΧΩΡΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΛΑΧΙΣΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ

ΣΚΟΠΟΣ

Το παρόν παράρτημα παρέχει λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση τεχνικών μετριασμού/αποκλεισμού κινδύνου χώρας που περιέχονται στο άρθρο 27β) του διακανονισμού· σε αυτές περιλαμβάνονται τα κριτήρια, οι προϋποθέσεις και οι ειδικές συγκυρίες που ισχύουν για τη χρήση τους καθώς και οι ισχύοντες ΠΜΑ.

ΓΕΝΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Όσον αφορά όλες τις τεχνικές μετριασμού/αποκλεισμού κινδύνου χώρας που περιέχονται στο άρθρο 27 β) του διακανονισμού:

- Οι ΠΜΑ που περιέχονται στον κατάλογο είναι ο μέγιστος αριθμός που πρέπει να προβλέπεται στην καλύτερη περίπτωση και πρέπει να δικαιολογείται κατά περίπτωση.
- Οι συμμετέχοντες επιβεβαιώνουν εάν οι ρυθμίσεις ασφάλειας είναι δυνατόν να επιβληθούν νομίμως στο νομικό/δικαστικό τους περιβάλλον.
- Τα ΕΑ που προκύπτουν από τη χρήση τεχνικών μετριασμού/αποκλεισμού κινδύνου χώρας δεν θα είναι μειωμένα σε σχέση με τις τιμές της ιδιωτικής αγοράς υπό παρόμοιες συνθήκες.

- Σε περίπτωση που μια συναλλαγή χρηματοδοτείται παράλληλα από άλλες πηγές, κάθε ασφάλεια που παρακρατείται σε σχέση με τη δημόσια εξαγωγική πίστωση αποτελεί αντικείμενο μεταχείρισης, με ίσες, τουλάχιστον, υποχρεώσεις και δικαιώματα με την ίδια ασφάλεια που ισχύει για τις άλλες πηγές.

ΕΙΔΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

1. Μελλοντικές εξωχώριες ροές συνδεδεμένες με εξωχώριο δεσμευμένο μεσεγγυητικό λογαριασμό

Ορισμός:

Έγγραφο, όπως τίτλος, απόδειξη ή συμφωνητικό εμπιστευματοδόχου, που σφραγίζεται και παραδίδεται σε τρίτο, δηλαδή σε πρόσωπο που δεν είναι συμβαλλόμενος στη σχετική πράξη, προκειμένου να φυλαχτεί από αυτό το πρόσωπο έως την εκπλήρωση ορισμένων όρων και να παραδοθεί στη συνέχεια στο άλλο μέρος για να παραγάγει αποτελέσματα. Εάν ικανοποιούνται τα ακόλουθα κριτήρια βάσει των προαναφερόμενων πρόσθετων παραγόντων, η εν λόγω τεχνική είναι δυνατόν να μειώσει ή να εξαλείψει τους κινδύνους μεταβίβασης, κυρίως στις υψηλότερες κατηγορίες κινδύνου χώρας.

Κριτήρια:

Ο δεσμευμένος μεσεγγυητικός λογαριασμός συνδέεται με ένα σχέδιο «παραγωγής» εσόδων σε συνάλλαγμα και οι ροές στον δεσμευμένο μεσεγγυητικό λογαριασμό προέρχονται από το ίδιο το σχέδιο και/ή από άλλες εξαγωγικές απαιτήσεις στο εξωτερικό.

- Ο δεσμευμένος μεσεγγυητικός λογαριασμός παραμένει σε εξωχώρια εταιρεία, ήτοι βρίσκεται εκτός της χώρας του αγοραστή/δανειολήπτη όπου υπάρχουν πολύ περιορισμένοι κίνδυνοι χώρας, μεταβίβασης ή άλλοι (ήτοι χώρα που κατατάσσεται στην κατηγορία 0).
- Ο δεσμευμένος μεσεγγυητικός λογαριασμός βρίσκεται σε τράπεζα πρώτης κατηγορίας που δεν ελέγχεται άμεσα ή έμμεσα από συμφέροντα του αγοραστή / δανειολήπτη ή από τη χώρα του αγοραστή/δανειολήπτη.
- Η χρηματοδότηση του λογαριασμού ασφαρίζεται μέσω μακροπρόθεσμων ή άλλων κατάλληλων συμβάσεων.
- Το σύνολο των πηγών των εσόδων (δηλ. που προέρχονται από το ίδιο το σχέδιο και/ή από τις άλλες πηγές) του αγοραστή/δανειολήπτη που εισρέουν στο λογαριασμό είναι σε σκληρό νόμισμα και οφείλουν λογικά να είναι συνολικά επαρκή για την εξυπηρέτηση του χρέους καθ'όλη τη διάρκεια της πίστωσης και προέρχονται από έναν ή περισσότερους φερέγγυους ξένους πελάτες που βρίσκονται σε χώρες καλύτερου κινδύνου σε σχέση με τη χώρα του αγοραστή /δανειολήπτη (δηλ. κανονικά σε χώρες που κατατάσσονται στην κατηγορία 0).

- Ο αγοραστής/δανειολήπτης δίνει αμετάκλητα οδηγίες στους αλλοδαπούς πελάτες να πληρώνουν απευθείας στο λογαριασμό (δηλ. οι πληρωμές δεν γίνονται μέσω λογαριασμού που ελέγχεται από τον αγοραστή / δανειολήπτη ή μέσω της χώρας του).
- Τα κονδύλια που πρέπει να μείνουν στο λογαριασμό ισούνται με χρονικό διάστημα που αντιστοιχεί τουλάχιστον σε εξυπηρέτηση χρέους έξι μηνών. Όταν η δομή χρηματοδότησης ενός έργου εφαρμόζει ευέλικτους όρους αποπληρωμής, πρέπει να παραμένει στο λογαριασμό ποσό ίσο με πραγματική εξυπηρέτηση χρέους διάρκειας έξι μηνών βάσει αυτών των ευέλικτων όρων· το ποσό αυτό είναι δυνατόν να αλλάζει κατά καιρούς ανάλογα με το είδος της εξυπηρέτησης χρέους.
- Ο αγοραστής / δανειολήπτης έχει περιορισμένη πρόσβαση στο λογαριασμό (δηλ. μόνον ύστερα από την πληρωμή της εξυπηρέτησης χρέους βάσει της πίστωσης).
- Τα έσοδα που κατατίθενται στο λογαριασμό προορίζονται για τον δανειοδότη ως άμεσο δικαιούχο, για όλη τη διάρκεια της πίστωσης.
- Έχουν ληφθεί όλες οι απαραίτητες νόμιμες άδειες από τις τοπικές και από άλλες συναφείς αρχές για το άνοιγμα του λογαριασμού.
- Ο δεσμευμένος μεσεγγυητικός λογαριασμός και οι συμβατικές ρυθμίσεις δύνανται να μην είναι υπό όρους και/ή ανακλητές και/ή περιορισμένες στο χρόνο.

Περαιτέρω παράγοντες που πρέπει να ληφθούν υπόψη:

Η τεχνική εφαρμόζεται βάσει εξέτασης των προαναφερόμενων χαρακτηριστικών κατά περίπτωση και μεταξύ άλλων, βάσει:

- της χώρας, του αγοραστή/δανειολήπτη (ήτοι τον δημόσιο ή ιδιωτικό τομέα), τον κλάδο, τον ευάλωτο χαρακτήρα σε σχέση με τα ενεχόμενα προϊόντα ή υπηρεσίες, περιλαμβανομένης της διαθεσιμότητάς τους για το σύνολο της διάρκειας της πίστωσης, των πελατών·- των νομικών δομών, π.χ. εάν ο μηχανισμός είναι επαρκώς προστατευμένος όσον αφορά την επίδραση του αγοραστή/δανειολήπτη ή της χώρας του·
- του βαθμού στον οποίο η τεχνική εξακολουθεί να εξαρτάται από κρατικό παρεμβατισμό, ανανέωση ή απόσυρση·
- του εάν ο λογαριασμός προστατεύεται επαρκώς έναντι κινδύνων που συνδέονται με έργα·
- του ποσού που θα εισέλθει στο λογαριασμό και του μηχανισμού για τη συνέχιση της επαρκούς τροφοδοσίας του·
- της κατάστασης όσον αφορά τη Λέσχη των Παρισίων (πχ. όσον αφορά το ενδεχόμενο εξαίρεσης)·
- του πιθανού αντικτύπου κινδύνων χώρας άλλων από του κινδύνου μεταφοράς·

- της προστασίας έναντι κινδύνων της χώρας όπου βρίσκεται ο λογαριασμός·
- των συμβάσεων με τους πελάτες, περιλαμβανομένης της φύσης και της διάρκειάς τους· και
- του συνολικού ποσού των αναμενόμενων αλλοδαπών εσόδων σε σχέση με το συνολικό ποσό της πίστωσης.

Ισχύοντες ΠΜΑ

Οι μέγιστοι ισχύοντες ΠΜΕ είναι 0.20 εκτός εάν:

Ειδική περίπτωση 1: Οι μέγιστοι ισχύοντες ΠΜΕ είναι 0.40 εφόσον πληρούνται όλα τα ακόλουθα πρόσθετα κριτήρια:

- Ο πιστωτής έχει κατά προτεραιότητα συμφέρον στον δεσμευμένο μεσεγγυητικό λογαριασμό στις μακροπρόθεσμες συμβάσεις.
- Ο αγοραστής / δανειολήπτης είναι ιδιώτης εφόσον η ιδιοκτησία υπερβαίνει ποσοστό 80 τοις εκατό.
- Ο προβλεπόμενος δείκτης κάλυψης κατά τη διάρκεια του δανείου (ΔΚΔΔ) ανέρχεται κατά μέσο όρο σε τουλάχιστον 2.5:1 ή σε τουλάχιστον 2.0:1 και η προβλεπόμενη Αναλογία Κάλυψης της Ετήσιας Εξυπηρέτησης του χρέους (ΑΚΕΕΔ) δεν είναι μικρότερη από 1.0 καθ' όλη τη διάρκεια της πίστωσης¹¹.- Προβλέπεται προκαταβολή ποσού που αντιστοιχεί με εξυπηρέτηση χρέους 12 μηνών στους ειδικούς (δεσμευμένους) λογαριασμούς, που συμπληρώνεται ύστερα από κάθε ανάληψη επί του ποσού της προκαταβολής
- Ειδική περίπτωση 2: Οι μέγιστοι ισχύοντες ΠΜΕ είναι 0,30 εφόσον πληρούνται όλα τα ακόλουθα πρόσθετα κριτήρια:
- Είτε ο ΔΚΔΔ ανέρχεται κατά μέσο όρο σε τουλάχιστον 1.75:1, είτε το ποσό του δεσμευμένου μεσεγγυητικού λογαριασμού αντιστοιχεί σε εννεάμηνη τουλάχιστον προχρηματοδότηση της εξυπηρέτησης χρέους και το οποίο αναπληρούται ύστερα από κάθε ανάληψη επί του ποσού της προχρηματοδότησης.

2. Εξωχώρια προνομιούχος ασφάλεια

Ορισμός:

Εξωχώρια ενέχυρα πρώτης ή δευτέρας τάξεως ή εκχωρήσεις εξωχωρίων ασφαλειών που κατέχονται από μέτοχο του αγοραστή/δανειζομένου ή από τον ίδιο τον αγοραστή/δανειζόμενο, ή μετρητά σε εξωχώριο λογαριασμό.

¹¹. Οι υπολογισμοί των LLCR και ADSCR γίνονται σύμφωνα με τις συμβάσεις που συνήθως εφαρμόζουν συντηρητικοί διεθνείς δανειοδότες για να συνάψουν μια (σενάριο αναφοράς) τραπεζική υπόθεση βάσει συμφωνίας που η σύναψή της είτε έχει ολοκληρωθεί είτε τελεί υπό διαπραγμάτευση, ύστερα από την ολοκλήρωση πλήρους (τεχνικής και οικονομικής) διαδικασίας εποπτείας.

Κριτήρια:

- Οι ασφάλειες ορίζονται ως μετοχές και ομολογίες εισηγμένες στο χρηματιστήριο, εκδοθείσες από οντότητες εγκατεστημένες σε χώρα χαμηλότερου κινδύνου, άλλη από τη χώρα του αγοραστή / δανειολήπτη και οι οποίες διαπραγματεύονται σε χρηματιστήρια χωρών ταξινομημένων στην κατηγορία 0.
- Τα ποσά τοις μετρητοίς ορίζονται ως καταθέσεις σε σκληρό νόμισμα χωρών που κατατάσσονται στην κατηγορία 0 ή ως διαθέσιμα σε τέτοιου είδους νομίσματα που εκδίδονται από χώρες της κατηγορίας 0.
- Η ασφάλεια είναι άνευ όρων και αμετάκλητη για όλη τη διάρκεια της πίστωσης.
- Η χώρα όπου βρίσκεται η ασφάλεια αποτελεί χαμηλότερο κίνδυνο σε σχέση με τη χώρα του αγοραστή/δανειολήπτη και κανονικά θα κατατασσόταν στην κατηγορία 0.
- Η ασφάλεια είναι απρόσιτη από και δεν υπάγεται στη δικαιοδοσία του αγοραστή/δανειολήπτη.
- Η συντηρητικά εκτιμηθείσα αναμενόμενη αγοραία αξία των ασφαλειών αντιστοιχεί στο ποσό του εναπομένοντος δανείου που καλύπτει η κινητή αξία κατά τη διάρκεια της περιόδου αποπληρωμής.
- Σε κάθε περίπτωση, η κατάθεση μετρητών ή η συντηρητική εκτίμηση των ασφαλειών (που πρέπει να καλύπτει τόσο το κεφάλαιο όσο και τους τόκους) θα είναι (1) όχι μικρότερη από 10 τοις εκατό του αρχικού κεφαλαίου συν τους σχετικούς τόκους, ή (2) 5 εκατ. ΕΤΔ αρχικό κεφάλαιο συν τους σχετικούς τόκους σε περίπτωση που η συναλλαγή υπερβαίνει τα 50 εκατ. ΕΤΔ.
- Η ασφάλεια είναι δυνατόν να εκποιηθεί νόμιμα και άνευ όρων σε οιαδήποτε περίπτωση μη εξόφλησης (ήτοι πιστωτικών κινδύνων χώρας στη χώρα του αγοραστή /δανειολήπτη).
- Τα έσοδα από τις ασφάλειες ή από τα μετρητά δύνανται να μετατρέπονται ελεύθερα στο νόμισμα της πίστωσης ή σε άλλο σκληρό νόμισμα.
- Σε περίπτωση μη εξόφλησης, οι ασφάλειες μεταφέρονται απευθείας στον πιστωτή, ή τα μετρητά πληρώνονται άμεσα στον πιστωτή για το κατάλληλο ποσό.

Περαιτέρω παράγοντες που πρέπει να ληφθούν υπόψη:

Η τεχνική εφαρμόζεται κανονικά σε όλες τις χώρες, αγοραστές/δανειολήπτες και τομείς, βάσει εξέτασης των προαναφερόμενων χαρακτηριστικών κατά περίπτωση και *μεταξύ άλλων*, βάσει:

- Οι επιπτώσεις λόγω της κατοχής (από το δημόσιο ή από ιδιώτες) των ασφαλειών ή των καταθέσεων σε μετρητά, π.χ. όσον αφορά την πιθανότητα ρευστοποίησης των εν λόγω ασφαλειών σε περίπτωση ύπαρξης οφειλετών του δημοσίου.

- Την πιθανή αξία των ασφαλειών στο μέλλον και την πιθανότητα ρευστοποίησης σε σχέση με το φορέα, τον κλάδο και τη χώρα από την οποία προέρχονται.
- Το νομικό περιβάλλον.

Ισχύοντες ΠΜΑ

Οι ειδικοί ΠΜΑ προς εφαρμογή:

- αντανακλούν το βαθμό δυνητικής εξωτερίκευσης που εξαρτάται, *μεταξύ άλλων*, από την υπολειμματική αξία των στοιχείων ενεργητικού, καθώς και από ενδεχόμενες αβεβαιότητες ως προς την ρευστοποίηση της ασφάλειας·
- καθορίζονται κατά περίπτωση ώστε να αντανακλούν, *μεταξύ άλλων*, επί συγκεκριμένης βάσης, την αξία του παρεχόμενου τίτλου σε σχέση με την αρχική αξία της πίστωσης και την ισχύουσα κατάταξη κινδύνου χώρας, της χώρας στην οποία βρίσκεται η ασφάλεια.

Η αξία των ασφαλειών σε μετρητά λαμβάνεται σε ποσοστό έως 80 τοις εκατό και η αξία των μετοχών ή ομολογιών λαμβάνεται σε ποσοστό έως 35 τοις εκατό της συντηρητικής εκτίμησης.

3. *Εξωχώρια ασφάλεια επί περιουσιακών στοιχείων*

Ορισμός:

Ασφάλεια υπό μορφή υποθήκης πρώτης τάξεως επί ακινήτων στο εξωτερικό.

Κριτήρια:

- Η ασφάλεια είναι αμετάκλητη και άνευ όρων για όλη τη διάρκεια της πίστωσης.
- Τα ακίνητα περιουσιακά στοιχεία έχουν συντηρητικά εκτιμηθείσα αναμενόμενη αγοραία αξία και αντιπροσωπεύουν για τον ιδιοκτήτη ουσιαστικό μερίδιο συμμετοχής. Αυτή η προβλεπόμενη τιμή αντιστοιχεί κατά τη διάρκεια της περιόδου αποπληρωμής με το ποσό του εναπομένοντος χρέους στον αγοραστή /δανειολήπτη.
- Η ασφάλεια είναι δυνατόν να εκποιηθεί νόμιμα και άνευ όρων σε οιαδήποτε περίπτωση μη εξόφλησης (ήτοι πιστωτικών κινδύνων χώρας στη χώρα του αγοραστή /δανειολήπτη).
- Τα έσοδα δύνανται να μετατρέπονται στο νόμισμα της πίστωσης ή σε άλλο σκληρό νόμισμα.
- Σε περίπτωση μη εξόφλησης χορηγούνται ή καταβάλλονται άμεσα στον πιστωτή τα αντίστοιχα έσοδα.
- Η χώρα όπου δύναται να επιβληθεί η ασφάλεια αποτελεί χώρα κατηγορίας χαμηλότερου κινδύνου σε σχέση με τη χώρα του αγοραστή /δανειολήπτη, δηλ. κατατάσσεται κανονικά στις κατηγορίες χαμηλότερου κινδύνου.

Περαιτέρω παράγοντες που πρέπει να ληφθούν υπόψη:

Η τεχνική εφαρμόζεται κανονικά σε όλες τις χώρες, αγοραστές/δανειολήπτες και τομείς, βάσει εξέτασης των προαναφερόμενων χαρακτηριστικών κατά περίπτωση και *μεταξύ άλλων*, βάσει:

- Των επιπτώσεων λόγω της κατοχής ακινήτων περιουσιακών στοιχείων (από το δημόσιο ή από ιδιώτες) π.χ. όσον αφορά την πιθανότητα ρευστοποίησης των εν λόγω ασφαλειών σε περίπτωση ύπαρξης ιδιοκτησίας του δημοσίου.
- Της φύσης των ακίνητων περιουσιακών στοιχείων (π.χ. είδος κλάδου) που δύναται να έχει αντίκτυπο στην υπολειμματική αξία τους καθώς και στην πιθανότητα ρευστοποίησης.
- Το νομικό περιβάλλον.

Ισχύοντες ΠΜΑ

Οι ειδικοί ΠΜΑ προς εφαρμογή:

- αντανακλούν το βαθμό δυνητικής εξωτερίκευσης ανάλογα, *μεταξύ άλλων*, από την υπολειμματική αξία των στοιχείων ενεργητικού, καθώς και από ενδεχόμενες αβεβαιότητες ως προς τη ρευστοποίηση της ασφάλειας· και
- καθορίζονται κατά περίπτωση ώστε να αντανακλούν, *μεταξύ άλλων*, επί συγκεκριμένης βάσης, την αξία του παρεχόμενου τίτλου σε σχέση με την αρχική αξία της πίστωσης και την ισχύουσα κατάταξη κινδύνου χώρας, της χώρας στην οποία βρίσκεται η ασφάλεια.

Η διαφορά μεταξύ των ΠΜΑ που προκύπτουν από την εφαρμογή αυτής της τεχνικής και των ΠΜΑ που δεν εφαρμόζουν παράγοντες μετριασμού δεν δύναται να υπερβαίνει το 15 τοις εκατό της διαφοράς μεταξύ των ΠΜΑ που δεν εφαρμόζουν παράγοντες μετριασμού και των ΠΜΑ που προκύπτουν από την εφαρμογή της κατάταξης κινδύνου χώρας της χώρας στην οποία βρίσκεται το περιουσιακό στοιχείο.

Στις παρακάτω περιπτώσεις, οι επιπτώσεις στην τιμολόγηση ισχύουν βάσει των παρακάτω:

- Η ασφάλεια (που πρέπει να καλύπτει τόσο το κεφάλαιο όσο και τους τόκους) περιορίζεται ποσοτικά σε ομοιόμορφη βάση για όλη τη διάρκεια της πίστωσης και για (1) όχι κάτω του 10 τοις εκατό του κεφαλαίου συν τους συναφείς τόκους, ή (2) αρχικό κεφάλαιο 5 εκατ. ΕΤΔ συν τους συναφείς τόκους σε περίπτωση που η συναλλαγή υπερβαίνει 50 εκατ. ΕΤΔ· στην περίπτωση αυτή η επίπτωση στην τιμολόγηση ισχύει σε αναλογική βάση ως προς το εγγυημένο ποσό/αρχικό ποσό της πίστωσης.
- Η ασφάλεια (που πρέπει να καλύπτει τόσο το κεφάλαιο όσο και τους τόκους) περιορίζεται ποσοτικά σε μη-ομοιόμορφη βάση για όλη τη διάρκεια της πίστωσης και για (1) όχι κάτω του 10 τοις εκατό του κεφαλαίου συν τους συναφείς τόκους, ή (2) αρχικό κεφάλαιο 5 εκατ. ΕΤΔ συν τους συναφείς τόκους σε περίπτωση που η συναλλαγή υπερβαίνει 50 εκατ. ΕΤΔ· Στην περίπτωση αυτή η επίπτωση στην τιμολόγηση ισχύει σε

αναλογική βάση που προκύπτει από τη χρήση της έννοιας της μέσης σταθμισμένης διάρκειας ζωής.

4. Χρηματοδότηση ασφαλιζόμενη με και βασιζόμενη σε εξωχώρια περιουσιακά στοιχεία

Ορισμός:

Ασφάλεια υπό μορφή εξωχώριας χρηματοδοτικής μίσθωσης ή πρώτης τάξεως ενεχύρου επί κινητών περιουσιακών στοιχείων η οποία (1) δεν χρησιμοποιείται για να καταστήσει αποδεκτό τον πιστωτικό κίνδυνο χώρας (π.χ. για χώρες σε κατηγορίες υψηλού κινδύνου), ή (2) δεν συνδέονται κυρίως με τους κινδύνους του αγοραστή/δανειζομένου ή του εκμισθωτή.

Κριτήρια:

- Τα περιουσιακά στοιχεία συνδέονται τυπικά άμεσα με τη συναλλαγή.
- Τα περιουσιακά στοιχεία είναι ταυτοποιήσιμα και κινητά ή φορητά και δύνανται να περιέλθουν εκ νέου στην ιδιοκτησία τόσο του πιστωτή, όσο και του αντιπροσώπου του ή άλλου εξουσιοδοτημένου προσώπου εκτός της χώρας του αγοραστή/δανειολήπτη ή μισθωτή ή να κατασχεθούν, κυριολεκτικά ή νομικά.
- Η ασφάλεια είναι αμετάκλητη και άνευ όρων για όλη τη διάρκεια της πίστωσης.
- Τα περιουσιακά στοιχεία έχουν συντηρητικά εκτιμηθείσα αναμενόμενη αγοραία αξία που αντιστοιχεί στο ποσό του εναπομένουτος δανείου που καλύπτει η κινητή αξία κατά τη διάρκεια της περιόδου αποπληρωμής..
- Η ασφάλεια καταχωρείται στο εξωτερικό σε αποδεκτή δικαιοδοσία
- Τα περιουσιακά στοιχεία δύνανται να πωληθούν ελεύθερα και προσφέρουν ευκαιρίες για τη χρήση τους εκτός της χώρας του αγοραστή/δανειολήπτη ή μισθωτή.
- Τα έσοδα δύνανται να μετατρέπονται στο νόμισμα της πίστωσης ή σε άλλο σκληρό νόμισμα.
- Σε περίπτωση ρευστοποίησης της ασφάλειας, τα έσοδα καταβάλλονται απευθείας στον πιστωτή.

Περαιτέρω παράγοντες που πρέπει να ληφθούν υπόψη:

Η τεχνική εφαρμόζεται καταρχήν, για παράδειγμα, σε αεροσκάφη, πλοία και εξέδρες πετρελαίου, που προορίζονται κυρίως για χρησιμοποίηση εκτός της χώρας του αγοραστή/δανειστή ή του μισθωτή, ωστόσο δύνανται να εφαρμόζεται σε όλες τις χώρες, αγοραστές/δανειστές και κλάδους, βάσει εξέτασης κατά περίπτωση των προαναφερόμενων χαρακτηριστικών και, μεταξύ άλλων, όσον αφορά:

- Τη φύση των περιουσιακών στοιχείων που μπορεί να έχει αντίκτυπο στην πλήρη τους κινητικότητα, στην πιθανότητα να περιέλθουν εκ νέου στην ιδιοκτησία του

αγοραστή/δανειστή ή μισθωτή εκτός της χώρας του και την προβλεπόμενη αξία αγοράς τους.

- Το κόστος λόγω της κατάσχεσης, μεταφοράς, αναπαλαίωσης και επανα-πώλησης των περιουσιακών στοιχείων καθώς και το κόστος των τόκων που αυξάνονται έως την πώληση.
- Την πιθανότητα κατάσχεσης των περιουσιακών στοιχείων στις χώρες χαμηλότερου κινδύνου που προσφέρουν κατάλληλο νομικό περιβάλλον.

Ισχύοντες ΠΜΑ

Οι ειδικοί ΠΜΑ προς εφαρμογή:

- αντανακλούν το βαθμό ενδεχόμενου μετριασμού/αποκλεισμού κινδύνου χώρας ανάλογα, *μεταξύ άλλων*, από την υπολειμματική αξία των περιουσιακών στοιχείων καθώς και των πιθανών αβεβαιοτήτων όσον αφορά την ανακτησιμότητά τους σε διεθνές επίπεδο.
- καθορίζονται σε βάση κατά περίπτωση εξέτασης, και
- δεν υπερβαίνουν ποσοστό 0.10, ή 0.20 στην περίπτωση των αεροσκαφών.

Στην περίπτωση που η ασφάλεια (που πρέπει να καλύπτει τόσο το αρχικό κεφάλαιο όσο και τους τόκους) περιορίζεται ποσοτικά σε ομοιόμορφη βάση για το σύνολο της διάρκειας της πίστωσης και για: (1) όχι λιγότερο από 10 τοις εκατό του αρχικού κεφαλαίου συν τους συναφείς τόκους, ή (2) 5 εκατ. ΕΤΔ αρχικό κεφάλαιο συν τους συνδεδεμένους τόκους εάν η συναλλαγή υπερβαίνει 50 εκατ. ΕΤΔ, οι ΠΜΑ υπολογίζονται σε βάση που αντανακλά το ποσό της ασφάλειας σε σύγκριση με το εγγυημένο αρχικό κεφάλαιο/το αρχικό κεφάλαιο της πίστωσης.

5. Συγχρηματοδότηση με Διεθνή Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (ΔΧΙ)

Ορισμός:

Η εξαγωγική πίστωση (δηλ. ασφάλεια/εγγύηση/δάνειο) συγχρηματοδοτείται από κοινού με ένα ΔΧΙ που έχει αποτελέσει αντικείμενο κατάταξης από τους συμμετέχοντες για σκοπούς που αφορούν ασφάλιστρα.

Κριτήρια:

- Το ΔΧΙ απολάβει καθεστώς προτιμώμενου πιστωτή.
- Το ΔΧΙ έχει αξιολογήσει το έργο, τις τεχνικές, οικονομικές και χρηματοοικονομικές πτυχές του καθώς και το περιβάλλον κινδύνου της χώρας.
- Το ΔΧΙ θεωρείται ότι ακολουθεί την εκτέλεση και την αποπληρωμή του έργου.

Περαιτέρω παράγοντες που πρέπει να ληφθούν υπόψη:

Η τεχνική ισχύει για όλες τις χώρες/αγοραστές/δανειολήπτες και κλάδους όπου το ΔΧΙ μπορεί να παρέμβει σύμφωνα με το καθεστώς και την πολιτική του βάσει κατά περίπτωση εξέτασης των προαναφερόμενων χαρακτηριστικών και *μεταξύ άλλων*, όσον αφορά το εάν, σχετικά με το έργο:

ο συμμετέχων και το ΔΧΙ έχουν αναπτύξει στενή σχέση ανταλλαγών κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αξιολόγησης και σύστασης του έργου και της χρηματοδότησής του·

στον συμμετέχοντα έχει χορηγηθεί από το ΔΧΙ *ρήτρα ισοτιμίας* και ρήτρες δανειακών συμβάσεων που καθιστούν όλα τα δάνεια απαιτητά για το σύνολο του ποσού και τη διάρκεια της πίστωσης·

- οι ρήτρες και η συνεργασία μεταξύ του συμμετέχοντος και του ΔΧΙ ισχύουν επίσης σε περίπτωση που δεν συμπίπτουν οι προθεσμίες λήξης και τα αντίστοιχα ποσά των απαιτήσεων στο πλαίσιο των δύο πιστώσεων · και
- οι ίδιες ρυθμίσεις περί ΔΧΙ ισχύουν για οιαδήποτε ανταγωνιστική προσφορά από συμμετέχοντα.

Ισχύοντες ΠΜΑ

Οι μέγιστοι ισχύοντες ΠΜΑ δεν δύνανται να υπερβαίνουν το 0.05.

6. Χρηματοδότηση σε τοπικό νόμισμα

Ορισμός:

Σύμβαση και χρηματοδότηση που αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης σε μετατρέψιμα και διαθέσιμα τοπικά νομίσματα, εκτός των σκληρών και χρηματοδοτούμενα σε τοπικό επίπεδο που εξαλείφουν ή μειώνουν τον κίνδυνο μεταφοράς. Η πρωταρχική υποχρέωση εκ του δανείου σε τοπικό νόμισμα δεν επηρεάζεται, κανονικά, από την εμφάνιση των δύο πρώτων πιστωτικών κινδύνων χώρας.

Κριτήρια:

- Η καταβολή, από τους οργανισμούς εξαγωγικών πιστώσεων, των οφειλών και των αποζημιώσεων ή η καταβολή ποσών στον άμεσο δανειοδότη εκφράζονται /πραγματοποιούνται σε τοπικό νόμισμα.
- Ο οργανισμός εξαγωγικής πίστωσης κανονικά δεν εκτίθεται στον κίνδυνο μη - μεταφοράς.
- Υπό κανονικές συνθήκες, δεν απαιτείται οι καταθέσεις σε τοπικό νόμισμα να μετατρέπονται σε σκληρό νόμισμα.
- Η αποπληρωμή από τον δανειολήπτη, στο νόμισμα της χώρας του, εντός της χώρας του, αποτελεί έγκυρη απαλλαγή από την οφειλή.
- Σε περίπτωση που το εισόδημα του δανειολήπτη είναι σε τοπικό νόμισμα, ο δανειολήπτης προστατεύεται έναντι δυσμενών συναλλαγματικών διακυμάνσεων.
- Η νομοθεσία ως προς τις μεταβιβάσεις στη χώρα του δανειολήπτη δεν πρέπει να επηρεάζει τις υποχρεώσεις αποπληρωμής του, που παραμένουν σε τοπικό νόμισμα.
- Σε περίπτωση μη εξόφλησης που οδηγεί σε πληρωμή απαιτήσεων σε τοπικό νόμισμα, η αξία της εν λόγω απαίτησης μεταφράζεται, όπως έχει ρητά οριστεί στη σύμβαση

δανείου, σε αντίστοιχο ποσό σε σκληρό νόμισμα. Η ανάκτηση της πληρωμής των απαιτήσεων γίνεται σε τοπικό νόμισμα ως αντιστάθμιση της αξίας του σκληρού νομίσματος της πληρωμής των απαιτήσεων κατά την πληρωμή των απαιτήσεων.

- Την ευθύνη για τη μετατροπή των αποπληρωμών σε τοπικό νόμισμα από τον αγοραστή/δανειολήπτη αναλαμβάνει το ασφαλισμένο μέρος που φέρει επίσης την ευθύνη για το συναλλαγματικό κίνδυνο υποτίμησης ή εκτίμησης των εσόδων σε τοπικό νόμισμα. (Ενώ ένας άμεσος δανειοδότης δύναται να έχει άμεση έκθεση σε συναλλαγματικές διακυμάνσεις, ωστόσο δεν συνδέεται με κινδύνους χώρας ή με κινδύνους αγοραστή/δανειολήπτη).

Περαιτέρω παράγοντες που πρέπει να ληφθούν υπόψη:

Η τεχνική ισχύει επιλεκτικά όσον αφορά μετατρέψιμα και μεταβιβάσιμα νομίσματα, όπου υπάρχει ισχυρό οικονομικό υπόβαθρο. Ο συμμετέχων οργανισμός εξαγωγικής πίστωσης πρέπει να είναι σε θέση να πληροί τις υποχρεώσεις του ως προς την πληρωμή απαιτήσεων εκφρασμένων στο νόμισμα της χώρας του σε περίπτωση που το τοπικό νόμισμα καθίσταται είτε «μη μεταβιβάσιμο» είτε «μη μετατρέψιμο» ύστερα από την ανάληψη της ευθύνης από τον οργανισμό εξαγωγικής πίστωσης. (Εντούτοις ένας άμεσος δανειοδότης θα έπρεπε να εκτεθεί στον κίνδυνο αυτό.)

Η μετατροπή ενός μη εξοφλημένου ποσού (όχι όλης της αξίας του δανείου) σε αντίστοιχο ποσό σε σκληρό νόμισμα δεν θα μπορούσε να απαλλάξει εντούτοις το δανειολήπτη από την πάγια υποχρέωσή του σε τοπικό νόμισμα, έστω και «μη περιορισμένης» αξίας, σε σχέση με την αντίστοιχη αξία σε σκληρό νόμισμα του μη εξοφλημένου ποσού. Η τελική αποπληρωμή σε τοπικό νόμισμα από το δανειολήπτη του εναπομένου ανεξόφλητου ποσού πρέπει να είναι αντίστοιχη με την αξία της πληρωμής των απαιτήσεων σε σκληρό νόμισμα κατά την πληρωμή των απαιτήσεων.

Ισχύοντες ΠΜΑ

Οι ειδικοί ΠΜΑ προς εφαρμογή καθορίζονται κατά περίπτωση, ωστόσο, εάν οι πρώτοι τρεις πιστωτικοί κίνδυνοι χώρας αποκλείονται, ο μέγιστος ΠΜΑ είναι 0.50. Εάν ο κίνδυνος απλώς μειώνεται, δηλ. δεν αποκλείεται ρητά, τότε ο μέγιστος ΠΜΑ είναι 0.35.

7. Ασφάλιση τρίτης χώρας ή υπό όρους εγγύηση

8. Οφειλέτης με κίνδυνο χαμηλότερο του κινδύνου κρατικού οφειλέτη

Η χρήση των τεχνικών 7 και 8 του παρόντος παραρτήματος θα υποβληθεί σε περαιτέρω συζητήσεις μεταξύ των συμμετεχόντων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΣΧΕΘΟΥΝ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΑ

Οι ακόλουθες πληροφορίες πρέπει να παρέχονται για κοινοποιήσεις που γίνονται σε σχέση με το άρθρο 23 ε) ή το άρθρο 27 του διακανονισμού:

ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1. Χώρα που κάνει την κοινοποίηση
2. Ημερομηνία της κοινοποίησης
3. Όνομα της αρχής/οργανισμού
4. Ο αριθμός αναφοράς
5. Αρχική κοινοποίηση ή αναθεώρηση προηγούμενης κοινοποίησης
6. Άρθρο του διακανονισμού βάσει του οποίου γίνεται η κοινοποίηση [ήτοι άρθρο 23 ε) πρώτη και δεύτερη περίπτωση, άρθρο 27]
7. Ενδεχομένως, αριθμό δόσης.
8. Όνομα του αγοραστή/δανειζόμενου
9. Έδρα του αγοραστή/δανειζόμενου
10. Ιδιότητα του αγοραστή / δανειστή (π.χ. κυρίαρχου κράτους, δημοσίου, ιδιωτικού τομέα)
11. Χώρα του αγοραστή/δανειολήπτη
12. Κατάταξη κινδύνου χώρας της χώρας του αγοραστή /δανειολήπτη
13. Φύση του έργου/αγαθών προς εξαγωγή
14. Έδρα του έργου (εφόσον υπάρχει)
15. Ημερομηνία λήξης της υποβολής προσφορών (εφόσον υπάρχει)
16. Αξία και νόμισμα σύμβασης κατά κατηγορία ΕΤΔ
17. Αξία και νόμισμα πίστωσης κατά κατηγορία ΕΤΔ
18. Διάρκεια της περιόδου εκταμίευσης
19. Διάρκεια της περιόδου αποπληρωμής
20. Ποσοστό κάλυψης

21. Ποιότητα κάλυψης (π.χ. κάτω από, στο ίδιο επίπεδο με ή άνω των προδιαγραφών)
22. ΠΜΑ που βασίζεται στην κατάταξη χώρας της χώρας του αγοραστή/δανειολήπτη απουσία κάθε μείωσης/αποκλεισμού κινδύνου
23. Ασφάλιστρο που επιβάλλεται σήμερα (εκφρασμένο σε μορφή ΠΜΑ ως ποσοστό του αρχικού κεφαλαίου)

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 27

24. Τεχνική μείωσης /αποκλεισμού κινδύνου που έχει χρησιμοποιηθεί
25. ΕΑ με απουσία μείωσης/αποκλεισμού κινδύνου
26. Εφαρμοζόμενοι ΠΜΑ
27. Ισχύοντα ΕΑ ύστερα από μείωση / αποκλεισμό κινδύνου
28. Πλήρης εξήγηση σχετικά με το ποιοι πιστωτικοί κίνδυνοι χώρας έχουν είτε εξωτερικοποιηθεί/απομακρυνθεί ή περιοριστεί/εξαίρεθεί στην επιμέρους συναλλαγή, καθώς και εξήγηση του κατά ποιον τρόπο η εν λόγω εξωτερικοποίηση/απομάκρυνση ή περιορισμός/εξαίρεση των πιστωτικών κινδύνων χώρας αιτιολογούν το εφαρμοζόμενο ΠΜΑ.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 23 Ε)

29. Όνομα του εγγυητή
30. Έδρα του εγγυητή
31. Ιδιότητα του εγγυητή (π.χ. κυρίαρχου κράτους, δημοσίου, ιδιωτικού τομέα)
32. Χώρα του εγγυητή
33. Κατάταξη κινδύνου χώρας της χώρας του εγγυητή
34. Επιβεβαίωση ότι ο εγγυητής καλύπτει και τους πέντε κινδύνους χώρας για όλη τη διάρκεια της πίστωσης
35. Μνεία ως προς το εάν το συνολικό ποσό κινδύνου (ήτοι αρχικό κεφάλαιο και τόκοι) καλύπτεται από την εγγύηση
36. Επιβεβαίωση ότι ο εγγυητής είναι φερέγγυος όσον αφορά το μέγεθος του εγγυημένου χρέους.

37. Επιβεβαίωση ότι η εγγύηση είναι νομικά έγκυρη και εκτελεστή βάσει της δικαιοδοσίας της τρίτης χώρας.
38. Μνεία ως προς εάν υφίσταται οιαδήποτε οικονομική σχέση μεταξύ του εγγυητή και του αγοραστή/δανειολήπτη.
39. Σε περίπτωση που υφίσταται σχέση μεταξύ του εγγυητή και του αγοραστή/δανειολήπτη:
το είδος της σχέσης (π.χ. μητρικής-θυγατρικής, θυγατρικής-μητρικής, κοινής ιδιοκτησίας)
επιβεβαίωση ότι ο εγγυητής είναι νομικά και οικονομικά ανεξάρτητος και ότι δύναται να ικανοποιήσει τις υποχρεώσεις πληρωμής του αγοραστή /δανειολήπτη
επιβεβαίωση ότι ο εγγυητής δεν θα επηρεαστεί από γεγονότα, νομοθεσίες ή παρέμβαση κυρίαρχου κράτους στη χώρα του δανειολήπτη
40. Ισχύοντα ΕΑ απουσία εγγύησης τρίτης χώρας

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 23 Ε)

41. Ονομασία πολυμερούς/περιφερειακού οργανισμού
42. Κατάταξη πολυμερούς/περιφερειακού οργανισμού

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ : ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΡΙΤΗΡΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΚΡΙΤΗΡΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΕΡΓΩΝ ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ

Για να διασφαλιστεί η αναπτυξιακή ποιότητα των σχεδίων που εκτελούνται σε αναπτυσσόμενες χώρες και χρηματοδοτούνται εν όλω ή εν μέρει με Επίσημη Αναπτυξιακή Βοήθεια (ODA), η Επιτροπή Βοήθειας για την Ανάπτυξη (DAC) διαμόρφωσε τα τελευταία χρόνια έναν αριθμό κριτηρίων. Αυτά περιλαμβάνονται κυρίως:

- στις αρχές της DAC για την αξιολόγηση σχεδίων, έκδοση 1988·
- στις κατευθυντήριες αρχές της DAC για την συσχετιζόμενη χρηματοδότηση και τη συνδεδεμένη και μερικώς συνδεδεμένη επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια, έκδοση 1987· και
- στις ορθές πρακτικές σε θέματα δημοσίων έργων και κρατικών προμηθειών στα πλαίσια της επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας, έκδοση 1986.

ΣΥΝΟΧΗ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΜΕ ΤΙΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ ΧΩΡΑΣ (ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ)

Αποτελεί το σχέδιο μέρος των προγραμμάτων δημοσίων δαπανών και επενδύσεων που έχουν ήδη εγκριθεί από τις κεντρικές αρχές οικονομικού σχεδιασμού της δικαιούχου χώρας;

(Αναφέρατε το κείμενο πολιτικής στο οποίο περιλαμβάνεται το σχέδιο, π.χ. πρόγραμμα δημοσίων επενδύσεων της δικαιούχου χώρας).

Συγχρηματοδοτείται το πρόγραμμα από διεθνή φορέα αναπτυξιακής χρηματοδότησης;

Μήπως υπάρχουν αποδείξεις ότι το σχέδιο έχει ήδη εξεταστεί και απορριφθεί από διεθνή φορέα αναπτυξιακής χρηματοδότησης ή άλλο μέλος της DAC, εξαιτίας της χαμηλής του αναπτυξιακής προτεραιότητας;

Εάν πρόκειται για σχέδιο του ιδιωτικού τομέα, έχει αυτό εγκριθεί από την κυβέρνηση της δικαιούχου χώρας;

Καλύπτεται το σχέδιο από διακυβερνητική συμφωνία που προβλέπει την ανάπτυξη ευρύτερου φάσματος δραστηριοτήτων βοήθειας εκ μέρους του δωρητού στην δικαιούχο χώρα;

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

Έγινε η προετοιμασία, η εκπόνηση και η αξιολόγηση του σχεδίου με βάση σειρά προδιαγραφών και κριτηρίων εν πολλοίς εναρμονιζόμενων με τις αρχές της DAC όσον αφορά τις Αρχές για την Αξιολόγηση Σχεδίων (PPA); Οι αρχές αυτές αφορούν την αξιολόγηση σχεδίων από:

- α) Οικονομικής πλευράς (παράγραφοι 30 έως 38 PPA).
- β) Τεχνικής πλευράς (παράγραφος 22 PPA).
- γ) Χρηματοδοτικής πλευράς (παράγραφοι 23 έως 29 PPA).

Σε περίπτωση προσοδοφόρων σχεδίων, ιδίως όταν πρόκειται για παραγωγή προοριζόμενη για μία ανταγωνιστική αγορά, μετακλήστηκε στον τελικό χρήστη το στοιχείο επιδότησης της χρηματοδοτικής βοήθειας; (παράγραφος 25 PPA).

- α) Θεσμική αξιολόγηση (παράγραφοι 40 έως 44 PPA)
- β) Κοινωνική και διανεμητική ανάλυση (παράγραφοι 47 έως 57 PPA)
- γ) Περιβαλλοντική αξιολόγηση (παράγραφοι 55 έως 57 PPA).

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Ποιά εκ των κατωτέρω μεθόδων θα επιλεγεί όσον αφορά την ανάθεση των συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων; (Για ορισμούς, βλέπε τις αρχές που περιλαμβάνονται στις ορθές πρακτικές κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων όσον αφορά την ΟΔΑ).

- α) Διεθνής διαγωνισμός (αρχή III των ανωτέρω πρακτικών και παράρτημα 2 αυτής: ελάχιστες προϋποθέσεις ενός αποτελεσματικού διεθνούς διαγωνισμού).
- β) Εθνικός διαγωνισμός (αρχή IV των ανωτέρω πρακτικών).
- γ) Άτυπος διαγωνισμός ή απευθείας διαπραγματεύσεις (αρχές V, A ή B των ανωτέρω πρακτικών).

Προβλέπεται ο έλεγχος των τιμών και της ποιότητας των προμηθειών (παράγραφος 63 PPA);

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ: ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΕΛΙΞΙΑΣ ΣΤΟΥΣ
ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ
ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΙΚΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ
ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΤΥΓΧΑΝΟΥΝ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ
ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΕΡΓΩΝ ΓΙΑ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟ (ΕΩΣ
ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004)**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι – ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1. ΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Η παρούσα Συμφωνία που συμπληρώνει το Διακανονισμό:

- α) ορίζει τις ειδικές κατευθυντήριες γραμμές ευελιξίας που θα ισχύουν στην εξαγωγή προϊόντων και/ή υπηρεσιών όπου παρέχεται δημόσια στήριξη για συναλλαγές που πραγματοποιούνται σε βάση χρηματοδότησης έργων· η περιγραφή και τα κριτήρια για τις συναλλαγές στο πλαίσιο της χρηματοδότησης έργων περιέχονται στο προσάρτημα 1·
- β) εφόσον δεν προβλέπεται διαφορετική διάταξη στην παρούσα συμφωνία, ισχύουν οι όροι του διακανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΒΟΗΘΕΙΑ

2. ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ ΑΡΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗΣ

- α) Ένας συμμετέχων δύναται, κατά περίπτωση, να συμφωνήσει στο να υπάρξει ευελιξία ως προς τη χρονική στιγμή της πρώτης αποπληρωμής αρχικού κεφαλαίου, το χρονοδιάγραμμα αποπληρωμών και τη μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής εφόσον ο μέσος όρος ζωής της πίστωσης, της ασφάλειας ή της εγγύησης¹² δεν υπερβαίνουν:
 - πέντε έτη και τρεις μήνες · ή
 - επτά έτη και τρεις μήνες, εφόσον η πρώτη αποπληρωμή αρχικού κεφαλαίου πρέπει να γίνει εντός διετίας από την έναρξη της πίστωσης και η μέγιστη προθεσμία αποπληρωμής είναι 14 έτη.
- β) Σε περίπτωση που συμφωνηθεί να υπάρξει ευελιξία σύμφωνα με:

¹². Η έννοια του μέσου όρου ζωής της πίστωσης, της ασφάλειας ή της εγγύησης βασίζεται στο χρόνο που χρειάζεται για την αφαίρεση του μισού σταθμισμένου αρχικού κεφαλαίου της πίστωσης, της ασφάλειας ή της εγγύησης. Η έννοια αυτή βασίζεται αποκλειστικά στην προθεσμία αποπληρωμής της πίστωσης, ασφάλειας ή εγγύησης και αποκλείει την περίοδο πριν από την έναρξη της πίστωσης

- την πρώτη περίπτωση της προαναφερόμενης υποπαραγράφου α) που αφορά εξαγωγές σε υψηλού εισοδήματος χώρες του ΟΟΣΑ όπως ορίζεται στο άρθρο 24 γ) του διακανονισμού, η επίσημη στήριξη θα παρασχεθεί μόνον βάσει της συγχρηματοδότησης με χρηματοδοτικούς οργανισμούς και εφόσον ο συμμετέχων αποτελεί εταίρο μειοψηφίας με ίσες υποχρεώσεις και δικαιώματα για ένα σημαντικό τουλάχιστον μέρος της διάρκειας της πίστωσης, της ασφάλειας ή της εγγύησης·
- ή την πρώτη ή δεύτερη περίπτωση της προαναφερόμενης υποπαραγράφου α), προβλέπεται ότι οι συμμετέχοντες δεν αποδέχονται την αποπληρωμή με δόσεις μεγαλύτερες του 25 τοις εκατό του βασικού οφειλόμενου ποσού που θα πρέπει να καταβληθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου αποπληρωμής.

γ) Σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση της προαναφερομένης υποπαραγράφου α) δεν συμφωνείται ευελιξία για εξαγωγές σε χώρες υψηλού εισοδήματος του ΟΟΣΑ.

3. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΟΚΩΝ

- α) Οι τόκοι δεν κεφαλαιοποιούνται κατά τη διάρκεια της προθεσμίας αποπληρωμής.
- β) Σε περίπτωση κεφαλαιοποίησης των τόκων πριν από τη χρονική στιγμή έναρξης της πίστωσης, αυτό κοινοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 5 του παρόντος παραρτήματος.

4. ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ

Όταν οι συμμετέχοντες παρέχουν δημόσια χρηματοδοτική στήριξη:

- α) για τα δάνεια η προθεσμία αποπληρωμής των οποίων είναι μικρότερη ή ίση των 12 ετών, εφαρμόζεται το κανονικό καθεστώς ΕΕΑ, σύμφωνα με το άρθρο 19 του διακανονισμού· και
- β) για τα δάνεια η προθεσμία αποπληρωμής των οποίων κυμαίνεται μεταξύ 12 και 14 ετών, σύμφωνα με τη δεύτερη περίπτωση του προαναφερόμενου άρθρου 2 α), εφαρμόζεται προσαύξηση του ΕΕΑ κατά 20 βασικές μονάδες για όλα τα νομίσματα. Το επίπεδο της προσαύξησης αυτής επανεξετάζεται κατά το τέλος της δοκιμαστικής περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 6 του παρόντος παραρτήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

5. ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ: ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΜΕ ΕΞΗΓΗΣΗ

- α) Ο συμμετέχων γνωστοποιεί σε όλους τους υπόλοιπους συμμετέχοντες τουλάχιστον 20 ημερολογιακές ημέρες πριν από την έκδοση οιασδήποτε δέσμευσης βάσει της οποίας υπάρχει πρόθεση να επιτραπεί ευελιξία σύμφωνα με το προαναφερόμενο άρθρο 2.

- β) Ο συμμετέχων που πραγματοποιεί τη γνωστοποίηση πρέπει να παρέχει τις πληροφορίες που ζητούνται με το στερεότυπο έντυπο γνωστοποίησης, το υπόδειγμα του οποίου βρίσκεται στο παράρτημα IV του Διακανονισμού, συνοδευόμενο από τις συμπληρωματικές πληροφορίες του προσαρτήματος 2:
- γ) Αν και οι λοιποί συμμετέχοντες έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν συμπληρωματικές πληροφορίες από τον συμμετέχοντα που προβαίνει στη γνωστοποίηση σχετικά με το βάσιμο και τους λόγους της προτεινόμενης στήριξης, αυτός είναι ελεύθερος να αποφασίσει για την ανάληψη της υποχρέωσης κατά το τέλος της περιόδου των 20 ημερών. Ο συμμετέχων που προβαίνει στη γνωστοποίηση υποχρεούται να παρέχει απάντηση σε κάθε ερώτημα αμέσως, τηρώντας το εμπορικό απόρρητο. Οι συμμετέχοντες παρέχουν, εφόσον έχουν τη δυνατότητα, συμπληρωματικές πληροφορίες για την ταμειακή ροή των έργων μετά την ανάθεση της σύμβασης (όταν η συμφωνία εξαγωγικής πίστωσης και τα βοηθητικά έγγραφα έχουν ήδη αρχίσει να ισχύουν).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV: ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

6. ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ

- α) Οι ειδικές κατευθυντήριες γραμμές ευελιξίας εφαρμόζονται για δοκιμαστική τριετή περίοδο, ήτοι από την 1^η Σεπτεμβρίου 1998 έως την 31^η Αυγούστου 2001. Ύστερα από διετή περίοδο (ήτοι από την 1^η Σεπτεμβρίου 2000), οι συμμετέχοντες κάνουν ανασκόπηση της λειτουργίας της παρούσας συμφωνίας για να εξετάσουν την πείρα που αποκτήθηκε¹³.
- β) Οι ειδικές κατευθυντήριες γραμμές ευελιξίας παύουν να ισχύουν κατά το πέρας της δοκιμαστικής περιόδου εκτός αν οι συμμετέχοντες συμφωνήσουν να:
- παρατείνουν τη δοκιμαστική περίοδο, με όλες τις αναγκαίες τροποποιήσεις/βελτιώσεις, ή
 - να εντάξουν τις ευέλικτες ρυθμίσεις στις κατευθυντήριες γραμμές του Διακανονισμού, με όλες τις αναγκαίες τροποποιήσεις/βελτιώσεις.
- γ) Ωστόσο, εάν ύστερα από μια διετία (ήτοι ύστερα από την 1^η Σεπτεμβρίου 2000), επτά τουλάχιστον συμμετέχοντες συμφωνήσουν ότι υπάρχουν βάσιμοι λόγοι, η δοκιμαστική περίοδος θα συνεχιστεί για ένα επιπλέον έτος (δηλ. έως την 31^η Αυγούστου 2002).

¹³. Οι συμμετέχοντες συμφώνησαν να παραταθεί η δοκιμαστική περίοδος της συμφωνίας χρηματοδότησης έργου για ένα έτος έως την 31^η Αυγούστου 2002 κατά την 78^η συνάντησή τους που πραγματοποιήθηκε στις 14-15 Νοεμβρίου 2000, για ένα επιπλέον έτος έως την 31^η Αυγούστου 2003 κατά την 83^η συνάντησή τους που πραγματοποιήθηκε στις 29-30 Μαΐου 2002, για τέσσερις μήνες έως την 31^η Δεκεμβρίου 2003 μέσω γραπτής διαδικασίας την 11^η Ιουνίου 2003 και για ένα περαιτέρω έτος έως την 31^η Δεκεμβρίου 2004 κατά την 90^η συνάντησή τους που πραγματοποιήθηκε στις 6 Νοεμβρίου 2003.

- δ) Σε περίπτωση που η δοκιμαστική περίοδος δεν επεκταθεί πέραν της 31^{ης} Αυγούστου 2001, οι συμμετέχοντες τηρούν τους κανόνες του διακανονισμού για την περίοδο ισχύος των εξαγωγικών πιστώσεων.
- ε) η Γραμματεία παρακολουθεί τις γνωστοποιήσεις και την εφαρμογή των ευέλικτων ρυθμίσεων κατά τις συναλλαγές στο πλαίσιο της χρηματοδότησης έργων και συντάσσει τακτικά σχετικές εκθέσεις.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 1: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΚΡΙΤΗΡΙΑ

1. Η καθιέρωση γενικής περιγραφής και ουσιαστικών κριτηρίων για τις πράξεις χρηματοδότησης έργων θα μπορούσε να αποτελέσει, μαζί με τις κατάλληλες διαδικασίες διαφάνειας, μέσο για την διαφύλαξη οποιασδήποτε ευελιξίας στον Διακανονισμό, ώστε να διευκολυνθούν οι συναλλαγές κατά τη χρηματοδότηση έργων. Τα ουσιαστικά κριτήρια προορίζονται να διευκολύνουν τη λήψη των αποφάσεων σχετικά με το αν πρέπει να παρέχονται ή όχι ευελιξίες σε συγκεκριμένες περιπτώσεις.
2. Οι παρακάτω προτάσεις συνδυάζουν τη γενική περιγραφή των συναλλαγών στο πλαίσιο χρηματοδότησης έργων και τα ουσιαστικά και ενδεικτικά κριτήρια. Όταν ένας συμμετέχων εξετάζει μια συναλλαγή που είναι σύμφωνη με τη γενική περιγραφή και πληροί όλα τα ουσιαστικά κριτήρια, πρέπει να είναι σε θέση να εφαρμόσει τις ειδικές κατευθυντήριες γραμμές ευελιξίας. Απαιτείται η τήρηση των ουσιαστικών κριτηρίων. Σε περίπτωση που κάποιο από αυτά δεν τηρηθεί, επιβάλλεται η υποβολή σχετικής αιτιολόγησης. Η χρησιμοποίηση της ευελιξίας αυτής απαιτεί προηγούμενη γνωστοποίηση της συγκεκριμένης συναλλαγής σε όλους τους συμμετέχοντες καθώς και των "κατάλληλων διευκρινίσεων" σύμφωνα με το άρθρο 5 του παρόντος παραρτήματος.

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Χρηματοδότηση συγκεκριμένης οικονομικής μονάδας, στο πλαίσιο της οποίας ο δανειστής δέχεται οι ταμειακές ροές και τα έσοδα της εν λόγω οικονομικής μονάδας να αποτελούν τη βάση των πόρων από τους οποίους θα εξοφληθεί το δάνειο και το ενεργητικό της ίδιας μονάδας να αποτελεί την εγγύηση του εν λόγω δανείου.

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ

- Χρηματοδότηση εξαγωγών αυτόνομης (από νομική και οικονομική άποψη) εταιρείας ανάληψης έργων π.χ. ειδικής εταιρείας, στο πλαίσιο εντελώς καινούργιων επενδυτικών έργων με δικά τους έσοδα.
- Ορθός καταμερισμός των κινδύνων μεταξύ των συμμετεχόντων στο έργο, που μπορεί να αποτελούν μετόχους του ιδιωτικού τομέα ή φερέγγυους μετόχους του δημόσιου τομέα, εξαγωγείς, πιστωτές, αγοραστές, με επαρκή ίδια κεφάλαια.

- Επαρκής ταμειακή ροή του έργου, καθόλη την προθεσμία αποπληρωμής του χρέους, για την κάλυψη όλων των δαπανών λειτουργίας και την εξυπηρέτηση του εξωτερικού χρέους.
- Κατά προτεραιότητα αφαίρεση των δαπανών λειτουργίας και εξυπηρέτησης του χρέους από έσοδα που προέρχονται από το έργο.
- Καμία κρατική εγγύηση πληρωμής σχετικά με το έργο (μη συμπεριλαμβανομένων των κρατικών εγγυήσεων καλής εκτέλεσης, όπως οι συμβάσεις αγοράς και παραλαβής).
- Τίτλοι βασιζόμενοι στο ενεργητικό για τα έσοδα/περιουσιακά στοιχεία του έργου, π.χ. εκχωρήσεις, ενέχυρα, λογαριασμοί εσόδων κ.λ.π.
- Περιορισμένη χρησιμοποίηση ή απουσία χορηγών μεταξύ μετόχων/επενδυτών του ιδιωτικού τομέα μετά την ολοκλήρωσή του.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΚΡΙΤΗΡΙΟ

- Εισοδήματα σε σκληρό νόμισμα. Στην περίπτωση εισοδημάτων σε τοπικό νόμισμα μπορεί να ζητηθούν πρόσθετες εγγυήσεις.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ 2: ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

- Ακριβέστερη περιγραφή του έργου.
- Επιβεβαίωση της συμμόρφωσης με τη γενική περιγραφή και τα ουσιαστικά κριτήρια (συμπεριλαμβανομένων, ιδίως, σχολίων για τα ενδεικτικά κριτήρια),
- Ολοκληρωμένη αιτιολόγηση της ανάγκης για την χρήση ευέλικτων ρυθμίσεων.
- Την ημερομηνία της πρώτης αποπληρωμής του κεφαλαίου σε σχέση με το σημείο έναρξης της πίστωσης, καθώς και τον τρόπο με τον οποίο αυτή καθορίστηκε.
- Για τη γνωστοποίηση της προβλεπόμενης ταμειακής ροής απαιτείται να χρησιμοποιείται το παρακάτω υπόδειγμα:

Επί συνολικής διάρκειας ... ετών, η κατασκευαστική περίοδος ανέρχεται σε ... έτη, η περίοδος εξόφλησης σε ... έτη. Το βάρος αποπληρωμής του δανείου [είναι μεγαλύτερο στην αρχή της προθεσμίας αποπληρωμής], [είναι μεγαλύτερο στο τέλος της προθεσμίας αποπληρωμής], [είναι μεταβλητό], [κατανέμεται ομοιόμορφα] [άλλο, να διευκρινιστεί]. Στη μισή προθεσμία αποπληρωμής εξοφλείται το ...% του κεφαλαίου, ενώ η μέση διάρκεια του δανείου ανέρχεται σε... έτη.

- Πληροφορίες για οποιαδήποτε προσαύξηση των ασφαλιστρών.

- Εξήγηση σχετικά με το εάν οι τόκοι κεφαλαιοποιήθηκαν πριν από τη χρονική στιγμή έναρξης της πίστωσης.
- Πληροφορίες για το επιτόκιο και την προσαύξηση ΕΕΑ όπου ισχύει το άρθρο 4 β) του παρόντος παραρτήματος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI: ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΡΙΣΜΩΝ

Για τους σκοπούς του Διακανονισμού:

- α) Η **δέσμευση** αναφέρεται σε οποιαδήποτε δήλωση οποιασδήποτε μορφής, με την οποία γνωστοποιείται η επιθυμία ή πρόθεση για παροχή κρατικής στήριξης στη δικαιούχο χώρα, τον αγοραστή, τον οφειλέτη, τον εξαγωγέα ή το χρηματοδοτικό ίδρυμα.
- β) **Κοινή στάση**: συμφωνία μεταξύ των συμμετεχόντων βάσει της οποίας συγκατατίθενται, όσον αφορά μια δεδομένη συναλλαγή ή υπό ειδικές συνθήκες, σε συγκεκριμένους οικονομικούς όρους και προϋποθέσεις για δημόσια στήριξη. Οι κανόνες μιας συμφωνηθείσας κοινής στάσης αντικαθιστούν τους κανόνες του Διακανονισμού, μόνο όσον αφορά τη συναλλαγή ή τις συνθήκες που αναφέρονται στην κοινή στάση.
- γ) **Επίπεδο ευνοϊκών όρων**: στην περίπτωση μη επιστρεπτέων ενισχύσεων το επίπεδο ευνοϊκών όρων είναι 100 %. Στην περίπτωση δανείων, το επίπεδο ευνοϊκών όρων είναι η διαφορά μεταξύ της ονομαστικής αξίας του δανείου και της προεξοφλούμενης παρούσας αξίας των μελλοντικών πληρωμών εξυπηρέτησης του χρέους στις οποίες προβαίνει ο δανειολήπτης. Η εν λόγω διαφορά εκφράζεται ως ποσοστό της ονομαστικής αξίας του δανείου.
- δ) **Συμβατική αξία εξαγωγής**: είναι το συνολικό ποσό προς καταβολή από ή εξ ονόματος του αγοραστού εμπορευμάτων ή/και υπηρεσιών εξαγωγής, ήτοι εκτός του τοπικού κόστους όπως καθορίζεται παρακάτω. Σε περίπτωση χρηματοδοτικής πίστωσης, εξαιρείται το τμήμα της πληρωμής χρηματοδοτικής μίσθωσης που ισοδυναμεί με τους τόκους.
- ε) **Τελική δέσμευση**: όσον αφορά μια συναλλαγή εξαγωγικής πίστωσης (υπό τη μορφή είτε ενιαίας συναλλαγής είτε πιστωτικής γραμμής), μια τελική δέσμευση υφίσταται όταν ο συμμετέχων δεσμεύεται να διευκρινίζει και να πληροί τους οικονομικούς όρους και προϋποθέσεις, είτε μέσω αμοιβαίας συμφωνίας είτε με μονομερή πράξη.
- στ) **Στήριξη του επιτοκίου**: είναι μια συμφωνία μεταξύ μιας κυβέρνησης και τραπεζών ή άλλων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που επιτρέπει την παροχή χρηματοδότησης σταθερού επιτοκίου στο ίδιο επίπεδο ή άνω των ΕΕΑ.
- ζ) **Πιστωτική γραμμή**: αποτελεί πλαίσιο, σε οποιαδήποτε μορφή, για εξαγωγικές πιστώσεις που καλύπτουν μία σειρά συναλλαγών η οποία μπορεί να συνδέεται ή όχι με συγκεκριμένο έργο.
- η) **Τοπικές δαπάνες**: αποτελούνται από δαπάνες για εμπορεύματα και υπηρεσίες στη χώρα του αγοραστού, οι οποίες είναι απαραίτητες είτε για την εκτέλεση της σύμβασης του εξαγωγέα ή για την ολοκλήρωση του έργου του οποίου η σύμβαση του εξαγωγέα αποτελεί τμήμα. Δεν περιλαμβάνουν προμήθειες που καταβάλλονται στον αντιπρόσωπο του εξαγωγέα στην αγοράστρια χώρα.

- θ) **Καθαρή κάλυψη:** δημόσια ενίσχυση που παρέχεται από ή εξ ονόματος κυβέρνησης για την εξαγωγική πίστωση εγγύησης ή ασφάλισης μόνον, δηλ. που δεν τυγχάνει δημόσια χρηματοδοτική στήριξη.
- ι) **Προθεσμία αποπληρωμής:** είναι η περίοδος που αρχίζει τη χρονική στιγμή έναρξης της πίστωσης, όπως καθορίζεται στο παρόν παράρτημα και τελειώνει τη συμβατική ημερομηνία της τελικής αποπληρωμής του κεφαλαίου.
- ια) **Έναρξη της πίστωσης:**
- 1) *Εξαρτήματα ή μέρη (ενδιάμεσα αγαθά) περιλαμβανομένων συναφών υπηρεσιών:* στην περίπτωση εξαρτημάτων ή μερών, η χρονική στιγμή έναρξης της πίστωσης είναι το αργότερο η πραγματική ημερομηνία αποδοχής των προϊόντων ή η σταθμισμένη μέση ημερομηνία αποδοχής των προϊόντων (περιλαμβανομένων, ενδεχομένως, υπηρεσιών) από τον αγοραστή ή, όσον αφορά τις υπηρεσίες, η ημερομηνία υποβολής των τιμολογίων στον πελάτη ή αποδοχής των υπηρεσιών από τον πελάτη.
- 2) *Οιονεί κεφαλαιουχικά αγαθά, περιλαμβανομένων συναφών υπηρεσιών - μηχανήματα ή είδη εξοπλισμού, γενικά ή σχετικά χαμηλής κατά μονάδα αξίας που πρέπει να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο μιας βιομηχανικής μονάδας ή με παραγωγικό ή εμπορικό σκοπό:* στην περίπτωση των κεφαλαιουχικών αγαθών, η ημερομηνία έναρξης της πίστωσης είναι το αργότερο η πραγματική ημερομηνία αποδοχής των προϊόντων ή η σταθμισμένη μέση ημερομηνία αποδοχής των προϊόντων από τον αγοραστή ή, σε περίπτωση που ο εξαγωγέας έχει την ευθύνη της λειτουργίας, τότε η προθεσμία για την ημερομηνία έναρξης είναι κατά τη θέση σε λειτουργία, ή όσον αφορά υπηρεσίες, η ημερομηνία υποβολής των τιμολογίων στον πελάτη ή η αποδοχή της υπηρεσίας από τον πελάτη. Στην περίπτωση σύμβασης για την παροχή υπηρεσιών όπου ο προμηθευτής έχει την ευθύνη της λειτουργίας, η προθεσμία για την ημερομηνία έναρξης είναι η θέση σε λειτουργία.
- 3) *Κεφαλαιουχικά αγαθά και υπηρεσίες έργου - μηχανήματα ή είδη εξοπλισμού, που πρέπει να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο μιας βιομηχανικής μονάδας ή με παραγωγικό ή εμπορικό σκοπό:*
- Σε περίπτωση σύμβασης πώλησης κεφαλαιουχικών αγαθών που αποτελείται από επιμέρους στοιχεία που μπορούν να χρησιμοποιηθούν μεμονωμένα, η προθεσμία για την ημερομηνία έναρξης η πραγματική ημερομηνία κατά την οποία ο αγοραστής αποκτά τη φυσική κατοχή των εμπορευμάτων στη χώρα του, ή η σταθμισμένη μέση ημερομηνία αποδοχής κατά την οποία ο αγοραστής αποκτά τη φυσική κατοχή των εμπορευμάτων στη χώρα του.
 - Σε περίπτωση σύμβασης για την πώληση κεφαλαιακού εξοπλισμού για πλήρη εγκατάσταση ή βιομηχανίες όπου ο προμηθευτής δεν έχει την ευθύνη θέσης σε λειτουργία, η χρονική στιγμή έναρξης είναι η ημερομηνία κατά την οποία ο αγοραστής πρόκειται να αποκτήσει τη φυσική κατοχή του συνόλου του εξοπλισμού (εκτός των ανταλλακτικών) που παρέχονται δυνάμει της σύμβασης.

- Εάν ο εξαγωγέας έχει την ευθύνη της λειτουργίας, η προθεσμία για την ημερομηνία έναρξης είναι η θέση σε λειτουργία.
 - Όσον αφορά υπηρεσίες, η προθεσμία για την ημερομηνία έναρξης η ημερομηνία υποβολής των τιμολογίων στον πελάτη ή η αποδοχή της υπηρεσίας από τον πελάτη. Στην περίπτωση σύμβασης για την παροχή υπηρεσιών όπου ο προμηθευτής έχει την ευθύνη της λειτουργίας, η προθεσμία για την ημερομηνία έναρξης είναι η θέση σε λειτουργία.
- 4) Για πλήρη εγκατάσταση ή βιομηχανίες – ολοκληρωμένες παραγωγικές μονάδες υψηλής αξίας που απαιτούν τη χρήση κεφαλαιουχικών αγαθών:
- Σε περίπτωση σύμβασης για την πώληση κεφαλαιακού εξοπλισμού για πλήρη εγκατάσταση ή βιομηχανίες όπου ο προμηθευτής δεν έχει την ευθύνη θέσης σε λειτουργία, η χρονική στιγμή έναρξης της πίστωσης είναι η ημερομηνία κατά την οποία ο αγοραστής πρόκειται αποκτά τη φυσική κατοχή του συνόλου του εξοπλισμού (εκτός των ανταλλακτικών) που παρέχονται δυνάμει της σύμβασης.
 - Στην περίπτωση συμβάσεων κατασκευών όπου ο ανάδοχος δεν έχει την ευθύνη για τη θέση σε λειτουργία, η τελική προθεσμία έναρξης είναι η ημερομηνία κατά την οποία έχει ολοκληρωθεί η κατασκευή.
 - Σε περίπτωση συμβάσεων στις οποίες ο προμηθευτής ή ο ανάδοχος έχει σημαντική ευθύνη για τη θέση σε λειτουργία της εγκατάστασης, η χρονική στιγμή έναρξης είναι η ημερομηνία κατά την οποία, μετά την εγκατάσταση της κατασκευής, έχουν ολοκληρωθεί προκαταρκτικές δοκιμασίες για εξασφάλιση ότι είναι έτοιμη προς λειτουργία. Το ανωτέρω ισχύει ανεξάρτητα από το εάν έχει παραδοθεί στον αγοραστή τη στιγμή αυτή σύμφωνα με τους όρους της σύμβασης και ανεξάρτητα από οποιαδήποτε συνεχιζόμενη δέσμευση που μπορεί να έχει ο προμηθευτής ή ο ανάδοχος (π.χ. για την εγγύηση της αποτελεσματικής λειτουργίας ή την κατάρτιση τοπικού προσωπικού).
 - Στις περιπτώσεις όπου η σύμβαση περιλαμβάνει ξεχωριστή εκτέλεση επιμέρους τμήματος ενός έργου, η ημερομηνία της χρονικής στιγμής έναρξης είναι η ημερομηνία της χρονικής στιγμής έναρξης κάθε ξεχωριστού τμήματος, ή η μέση ημερομηνία των εν λόγω χρονικών σημείων έναρξης, ή, όπου ο προμηθευτής έχει σύμβαση, όχι για όλο το έργο αλλά για το ουσιαστικό τμήμα του, η χρονική στιγμή έναρξης μπορεί να είναι αυτή του έργου στο σύνολό του.
 - Όσον αφορά υπηρεσίες, η προθεσμία για την ημερομηνία έναρξης η ημερομηνία υποβολής των τιμολογίων στον πελάτη ή η αποδοχή της υπηρεσίας από τον πελάτη. Στην περίπτωση σύμβασης για την παροχή υπηρεσιών όπου ο προμηθευτής έχει την ευθύνη της λειτουργίας, η προθεσμία για την ημερομηνία έναρξης είναι η θέση σε λειτουργία.
- ιβ) **Συνδεδεμένη βοήθεια:** βοήθεια η οποία είναι πράγματι (de jure ή de facto) συνδεδεμένη με την προμήθεια εμπορευμάτων ή/και υπηρεσιών από την χορηγό χώρα ή/και από περιορισμένο αριθμό χωρών· περιλαμβάνει δάνεια, μη

επιστρεπτές ενισχύσεις ή σχετικά χρηματοδοτικά πακέτα με επίπεδο ευνοϊκών όρων μεγαλύτερο του 0 %.

Ο εν λόγω ορισμός ισχύει είτε όταν η "σύνδεση" έχει γίνει με επίσημη συμφωνία ή με οποιαδήποτε μορφή άτυπης συμφωνίας μεταξύ της δικαιούχου και της χορηγού χώρας, είτε όταν ένα πακέτο περιλαμβάνει συνιστώσες που απαριθμούνται στις μορφές που περιλαμβάνονται στο άρθρο 30 του διακανονισμού και δεν είναι ελεύθερα και πλήρως διαθέσιμες για τη χρηματοδότηση προμηθειών από την δικαιούχο χώρα, ουσιαστικά όλες τις υπόλοιπες αναπτυσσόμενες χώρες και από τους Συμμετέχοντες ή ενέχει πρακτικές τις οποίες η DAC ή οι Συμμετέχοντες θεωρούν ισοδύναμες με τέτοιου είδους σύνδεση.

- ιγ) **Μη συνδεδεμένη βοήθεια:** βοήθεια η οποία περιλαμβάνει δάνεια ή μη επιστρεπτές ενισχύσεις των οποίων τα ποσά είναι πλήρως και ελεύθερα διαθέσιμα για τη χρηματοδότηση προμηθειών από οποιαδήποτε χώρα.